大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
印：大公報（香港）有限公司
第二號七千七百八十九號
地址：香港軒尼詩道三二四號
電話總機：七五七一一八一七至一
今日出紙三張半　零售港幣五毫
香港有利印務有限公司承印

# 福特訪華前夕　在白宮延見
# 里根柴澤民親切會談
## 雙方均強調發展關係
### 柴澤民說雙方已同意將全球戰略問題置於優先地位

【新華社華盛頓十九日電】美國總統羅納德·里根今天在白宮同中國駐美大使柴澤民進行了親切友好的會談。正在這裏訪問的中國外交部美大司副司長龔朝鋒也參加了這次會談。他們就雙邊關係和國際形勢的有關問題交換了意見。

這次是里根總統同中國大使柴澤民的正式會見。據悉，雙方都表示了要在兩年前中美關係正常化公報所規定的原則基礎上發展兩國關係的願望。

會見時在場的有：美國副總統布什，國務卿黑格，總統顧問米斯，白宮辦公廳主任貝克，總統國家安全事務助理艾倫以及其他美國官員約翰·奧爾德雷奇和詹姆斯·利利等。

【合衆國際社紐約州哈里曼二十日電】中國駐美國大使柴澤民在華盛頓與里根總統舉行會談後數小時說，他認為，美中關係在里根政府任內將向前發展。

柴澤民形容他與里根的會談是「友好和親切的」，但他拒絕具體談及與里根的會談內容，他說：「我未獲得總統准許向公衆談論會談情形。」

白宮新聞秘書吉姆·布雷迪說：「這是一次關於雙邊問題和國際問題的親切而友好的討論。」

但白宮發言人拒絕詳細談論或說出有沒有討論過美國與台灣關係這敏感問題。

柴澤民是在哥倫比亞大學哈里曼校園的美國集會議上發表他的講話的。該集會就美中關係舉行三天研討會。

柴澤民被問及，他是否認為，在里根政府任內，美中關係會好轉還是會變得更加困難，他說：「雙方已將全球戰略問題列為優先位置，美中對全球戰略問題的關係在未來將繼續向前發展」，而他所稱的「其他較小問題」將不會妨礙進一步擴展。

被問及台灣是否「其他較小問題」之一，柴澤民說：「我們明白，台灣關係法是美國的法律。我們不會接納，但我們對此了解。」台灣法規定，美國與台灣之間保持非正式的文化和貿易關係。

柴澤民說，「但是，實行台灣關係法的任何事情，都不應該打亂我們在中關係。」

柴澤民被問及，假如里根政府要向台灣出售F一六噴氣機，中國將會怎樣做。

柴澤民笑着說：「我們是要反對的。」

柴澤民一再提到，美中所同意的全球戰略問題，是反對並遏止蘇聯擴張主義活動。

柴澤民說，美國總統羅納德·里根今天在白宮同中國駐美大使柴澤民進行了親切友好的會談。正在這裏訪問的中國外交部美大司副司長龔朝鋒也參加了這次會談。他們就雙邊關係和國際形勢的有關問題交換了意見。

這次是里根總統同中國大使柴澤民的正式會見。據悉，雙方都表示了要在兩年前中美關係正常化公報所規定的原則基礎上發展兩國關係的願望。

會見時在場的有：美國副總統布什，國務卿黑格，總統顧問米斯，白宮辦公廳主任貝克，總統國家安全事務助理艾倫以及其他美國官員約翰·奧爾德雷奇和詹姆斯·利利等。

【合衆國際社紐約州哈里曼二十日電】中國駐美國大使柴澤民在華盛頓與里根總統舉行會談後數小時說，他認為，美中關係在里根政府任內將向前發展。

柴澤民形容他與里根的會談是「友好和親切的」，但他拒絕具體談及與里根的會談內容，他說：「我未獲得總統准許向公衆談論會談情形。」

白宮新聞秘書吉姆·布雷迪說：「這是一次關於雙邊問題和國際問題的親切而友好的討論。」

但白宮發言人拒絕詳細談論或說出有沒有討論過美國與台灣關係這敏感問題。

柴澤民是在哥倫比亞大學哈里曼校園的美國集會議上發表他的講話的。該集會就美中關係舉行三天研討會。

柴澤民被問及，他是否認為，在里根政府任內，美中關係會好轉還是會變得更加困難，他說：「雙方已將全球戰略問題列為優先位置，美中對全球戰略問題的關係在未來將繼續向前發展」，而他所稱的「其他較小問題」將不會妨礙進一步擴展。

被問及台灣是否「其他較小問題」之一，柴澤民說：「我們明白，台灣關係法是美國的法律。我們不會接納，但我們對此了解。」台灣法規定，美國與台灣之間保持非正式的文化和貿易關係。

柴澤民說，「但是，實行台灣關係法的任何事情，都不應該打亂我們在中關係。」

柴澤民被問及，假如里根政府要向台灣出售F一六噴氣機，中國將會怎樣做。

柴澤民笑着說：「我們是要反對的。」

柴澤民一再提到，美中所同意的全球戰略問題，是反對並遏止蘇聯擴張主義活動。

# 昨抵港招待記者　明天將赴北京
# 福特携里根函件訪華
## 稱促進關係有利兩國
### 美蘇關係處低潮　美台關係不會大改變

福特昨在港向新聞界發表談話（本報攝）

【本報訊】前美國總統福特昨天（二十日）在本港表示，中美繼續發展目前的良好關係，對兩國而言，是有利的；對於美台關係，他認為將不會有重大的轉變。另外，他透露，此行將攜同美國總統里根的私人函件，轉交給中共副主席鄧小平，並將與中國其他領導人就蘇聯的擴張政策，進行會談。

昨日下午，福特偕同夫人及隨行人員十九人，乘搭專機由印尼雅加達抵港，他將在港逗留兩天，至明日上午十一時，再乘搭專機飛往北京。福特將在我國進行五天訪問，然後轉往日本東京，最後將再來香港，據他透露，他此行並不是以商貿代表資格前往中國的。

福特昨日下午三時許，在機場記者招待會上表示，他將攜同美國總統里根的私人信件轉交給中共副主席鄧小平。福特說，他說，他無標透露。

福特將抵達北京後，將與鄧小平進行兩至三次會談。他並將與中國其他領導人接觸。

福特談及中美關係問題時表示，中美繼續發展目前的良好關係，對兩國而言是有利的。他說，自從一九七二年兩國關係恢復正常化後，雙方關係即不斷發展。福特認為，將來繼續發展及促進雙邊關係是重要的。

福特說，他很難指出在上述觀點中里根政府與他的看法有何明顯分別，不過，他認為，儘管兩種意見可能會有所差異，但這只會是極輕微的差異。

對於台灣問題，福特說，在他印象中，台灣不僅政局穩定，而且經濟發展良好，所以對台灣因中美關係恢復正常化，而受到不利影響的說法，他不以為然。

談及美台關係升級問題，福特指出，以他私人見解，美台關係不會出現重大的轉變。

福特到中、美軍事合作的問題，福特說，里根新政府將會就上述問題，進行考慮，不過，他並不知道有關的具體情況。

在答覆記者詢問誰將出任美國駐北京大使時，福特表示不知道。他還打趣地反問記者：「你們知道些什麼消息？」他說，在他任內，他曾委派練達的幹員，如布什及蒙德德駐北京使節，他相信將來新的人選，也將具有同等資歷。

福特透露，他抵達北京以後，將與中國領導人交換對蘇聯問題的看法。他認為，蘇聯對整個世界都構成威脅。根據他自己的經驗，中國政府在一九七二年及七五年間，即認為蘇聯對中國構成嚴重的威脅，隨着近年來蘇聯對世界威脅的日益增加，福特認為中國領導人將不會改變上述觀點。

來港前，福特曾先後訪問波恩、安曼、新加坡及雅加達。福特說，當他與上述地方領導人接觸後，他們均十分關注蘇聯對當地構成的威脅。他說，隨着蘇聯在最近二、三年採取的過激態度，加上阿富汗事件的刺激，上述國家領導人與他會談時，均一致贊同里根改變對蘇立場，採取強硬政策及加強軍事力量的決定。

談及美蘇關係，福特說，美蘇關係現在正因蘇聯的激進態度、阿富汗事件及蘇聯可能出兵波蘭等問題的影響，而陷於低潮。

不過，福特認為，美蘇雙方可以在政治、外交及其他問題上，假設彼此有不同的想法，但雙方選擇一個適當的環境、準備及時間下，互相展開「對話」，藉以解決彼此某些不同的意見，進而消弭一些衝突。

**台報看福特訪華**

**「高度政治旅行」**

【法新社台北二十日電】這裏一家地方報紙今天說，前美國總統福特星期日訪問北京，是一次「高度的政治旅行」，其全部結果如何，恐非短時間所能揭曉。

銷數很大的《聯合報》發表社論，把福特稱為「一位說話算數、誠實可靠人士」，因此，他已成為執政黨——共和黨的一位元老和里根政府的一大資產。

《聯合報》相信，福特此行的真正使命，是要和中共領導人商討在當前情勢下如何共同應付蘇聯擴張的方法。

# 美再降利率至十六厘半

【美聯社美國，聖路易斯二十日電】規模較小的西南銀行星期五把優惠利率降低整整一厘而至十六厘半。

# 中日訂臨時協議
## 聯合研究液化煤

【合衆國際社東京二十日電】有消息說，中國即將與日本達成最後協議，聯合開始推行液化煤計劃。

今天的消息說，中日兩國已達成臨時協議，為推行液化煤計劃建立一個試驗工廠，並於不久談判計劃的細節。

這是日本的第三個液化煤計劃。日本正在促進與美國和澳洲的類似計劃。與中國合辦的計劃是去年五月中國首先提出的。

謹訂於一九八一年三月廿一日（星期六）為長男潤青 PETER 小女頌恩 REBECCA 在九龍婚姻註冊署舉行結婚典禮謹此敬告
諸親友
李小鵬　李程錦屏
潘永強　潘方依文　謹啟

我倆徵得雙方家長同意，定於一九八一年三月二十一日舉行婚禮
謹此敬告
親友
梁敬唐
陳遠萍　同啓

謹訂公曆一九八一年三月廿一日（星期六）為小兒鑑添　小女婉珍　在美國維斯康辛州米域機市聖瑪利教堂舉行結婚典禮
謹城敬告
諸親友
陳炎勝　陳馮詠琴
張毓珮　張夏巧紅　敬啟

標準裝
携帶方便
家庭裝
經濟實惠
禮盒裝
名貴大方
北京蜂王精
常飲
幾時都咁醒
北京蜂王精含有鮮王漿，黨參、枸杞子及各種維他命，能供給你特種天然營養。每日一支，工作更有效率，讀書更好記性。常服開胃、好睡、夠精神。
經銷處：
中國宏興藥品有限公司
九龍長沙灣長裕街5號中國宏興大廈
電話：3-7433410-5

免那
TS(C) Series
YANMAR DIESEL ENGINE CO.,LTD.
洋馬牌油渣車頭
總代理：
免那機器有限公司
電話：H-228111內線26
經銷處：
永興摩打泵行
九龍廣東道967-969號
電話：3-320138
九龍新塡地街376號
電話：3-884082
萬用油渣車頭$2,300.一起

SEA-GULL
登峯造極・出類拔萃
海鷗表
中國第一名表
G45
防水
防磁
防震
欧式翅時
港澳國貨公司
表行協助股份
廣州外貿
中心商場有售

# 抗議警察對工會會員施暴
# 波蘭五十萬工人罷工
## 工廠交通癱瘓兩小時
### 工會中斷與當局會談　醞釀全國大罷工

【美聯社、路透社華沙二十日綜合電】繼穿制服警察對工會會員第一次採取暴力行動後，逾五十萬波蘭工人今天罷工兩小時，同時自由工會已發出全國大罷工的警報。

罷工使波蘭許多地區的工廠關閉，公共交通陷於停頓，工人紛紛離開職位，以抗議警察昨天在華沙西北比得哥什施暴，驅散團結工會的會議。

波蘭新聞社說，在比得哥什半徑六十—一百二十公里範圍內的城鎮托倫、符沃次瓦維克和格魯瓊次，罷工使所有公司和公共交通線停頓了兩小時。

比得哥什的工廠也告關閉，該市至少有二十名團結工會成員昨天被警察打傷。

但是，團結工會全國總部向一千萬會員發出緊急呼籲，要求勿再進行其他罷工或抗議，以求在華沙公約國正在波蘭周圍軍事演習的時候平息難以控制的憤怒反應。

在此呼籲下，華沙團結工會分會取消了市公共運輸系統計劃要舉行的三小時罷工。

今日較早時，團結工會下令停止現時與當局的會談。

罷工是在蘇聯率領的華沙條約軍隊繼續在波蘭及東歐集團其他國家繼續舉行演習之際展開。

團結工會說，約二百名警察星期四衝進比得哥什市會禮堂，毆打農場工人及其支持者。

華沙電台報道，副總理拉科夫斯基已派出一個專家委員會前往比得哥什，調查事件真相。本周早些時候，拉科夫斯基說過，他會對「團結」工會會員被毆打的消息，迅速作出反應。

與此同時，瓦文薩與「團結」工會的其他全國領導人，趕往比得哥什，成立「行動參謀部」，從該市指揮「團結」工會的全國性活動。他們並宣佈，中斷與政府的一切談判。同時，瓦文薩說，由於局勢動盪，他將取消星期日訪問法國的計劃。

瓦文薩在分隔比得哥什的河畔對人羣說，「比得哥什發生的事件，是對我們工會的攻擊。我們要報以同樣的攻擊，但是會冷靜、理智而毫不畏懼地予以報復。我們沒有脚軟。」

## 蘇捷突發聯合公報
## 對波局勢不會袖手
### 宣稱「要決心維護社會主義集團團結」

【合衆國際社莫斯科二十日電】蘇聯和捷克斯洛伐克星期五發表聯合公報，宣佈他們維護社會主義集團團結的決心。這顯然是針對與兩國接壤的波蘭而言。公報是在捷外長契諾帕克結束對蘇聯的訪問之後發表的。

在利比亞軍隊和坦克干涉乍得內戰以後，埃及和蘇丹便開始修好。乍得與蘇丹有漫長的共同邊界，而蘇丹與埃及則有互防條約的關係。

喀土穆和開羅的官員明顯地擔心，利比亞領袖卡扎菲會利用乍得作為跳板，頤覆親西方的蘇丹尼邁里政府。

【美聯社利比亞的黎波里二十日電】利比亞外交部長說，假如毛里塔尼亞政府提出要求，利比亞將會派遣軍隊前往毛里塔尼亞，保衛他免受侵襲。

利比亞最高外交官員阿卜杜勒·奧貝迪星期四接受《美聯社》訪問時說，利比亞擔心它能否在對毛里塔尼亞政府的唯一標準的時候，湖南摩洛哥將會採取行動。

據來自毛里塔尼亞首都努克克肖特的報道說，獲得摩洛哥支持的持不同政見陸軍軍官，本星期初曾企圖政變。

毛里塔尼亞現政府。

## 兩年前關係冷卻　現重新修好
# 埃及蘇丹準備復交
### 盼團結共同對付利比亞的威脅
### 利比亞擬派軍隊赴毛里塔尼亞

【路透社開羅二十日電】埃及和蘇丹今天準備恢復全面的外交關係，團結起來，共同對付利比亞侵略的威脅。

半官方的《金字塔報》說，這兩個鄰國即將通新互派大使。埃及和蘇丹一度關係密切，但是，在埃及一九七九年與以色列簽訂和平協定以後，兩國關係便冷却下來。

【路透社開羅二十日電】埃及官員說，他們不否認明天會有正式公佈的消息。

開羅把上述行動，看作是孤立埃及企圖的失敗，而且證明埃及總統薩達特一再提出的論斷：在危機時期，中東國家會轉向埃及，要求保護。

## 英女王獲贈五十英鎊新鈔票

依照沙伯女王十九日與愛丁堡公爵一起參觀在倫敦附近的英格蘭銀行印刷廠，獲贈新的五十英鎊鈔票。新鈔票於三月二十日發行，以應付因通貨膨脹而造成對較高幣值的鈔票的需求。新鈔票略大於二十英鎊鈔票，有多種顏色，一邊是女王像，另一邊是克里斯托弗·雷恩爵士和聖保祿天主教堂。（合衆國際社）

## 各地黃金收市價

【美聯社倫敦二十日電】星期五，各地黃金收市價（每安士美元計，括弧內為周四收市價）：

倫　敦：五一六·〇〇（五〇八·七五）
巴　黎：五三二·一五（五四八·九二）
法蘭克福：五一〇·五一（五一三·五〇）
蘇　黎　世：五一一·五〇（五〇九·五〇）
香　港：五一〇·四一（五一九·六六）

## 湖南省開始清除左毒
# 正總結歷次運動教訓
### 受「凡是」束縛對真理標準問題討論不力
### 不管是誰批的錯案均予平反

## 粵北等地落雪
## 英德縣死七人

## 廣東近製成
## 馬來一〇松香

## 英國女士新時裝

倫敦兩名模特兒星期三穿上一九八一年蒂莎維年青設計師比賽會的時裝。右邊的威利穿上一件由假山貓和樹葉做成的服裝，左邊的阿曼丹則穿一件假貂皮緊身胸衣，裙子別具特色，用線子做成，並鑲上花邊和鞋帶。（美聯社）

## 日外相今天訪美
## 商討兩國新關係
### 伊東將與里根黑格會談

【時事社東京二十日電】日本外相伊東正義二十一日啓程前往美國訪問，二十三日、二十四日兩天在華盛頓同總統里根、國務卿黑格、國防部長溫伯格以及其他主要經濟閣員、參衆兩院外交委員會所屬議員等舉行會談，並定二十六日返回日本。

伊東外相訪美是日本閣員首次同里根政府正式接觸，具有鈴木、里根兩政府站在西方國家的立場上開始構築加強新的信賴關係的色彩。

伊東外相同美國政府首腦會談時，將就日美兩國在東西關係，南北關係各種問題上如何進行協調，以及日美兩國間的汽車懸案、日本加強防衛力量等問題，進行協商。

## 台灣出席奧運會
## 旗徽問題在洽談

【路透社瑞士·洛桑二十日電】中國人今天說，台灣奧林匹克運動的領導人星期一將在此間國際奧委會總部舉行會談，企圖在莫斯科冬季奧運中保留它的旗號和徽號。

但中國人士說，最近訪問總部的一名北京體育官員指出，台灣對於使用徽號問題，現在已差不多與中國和國際奧委會一致意見。

該等人士說，類似來羅馬決的問題，是國際奧委會與中國是否允許台灣使用一面小型國旗作為新設計的奧林匹克徽號的一部分。

## 法國一失業女子
## 淋汽油縱火自焚

【法新社法國東部貝爾福二十日電】一名二十二歲的女子，由於無法找到工作，在其父母的家自行淋上汽油，縱火自焚。這是法國年青失業者這樣做的第四宗。

該女子在着火後尖聲高叫。她的母親和鄰居聽到後馬上趕到，把火撲滅。隨後，她被送入醫院救治。她的名字叫梅麗露。

這個事件發生於星期四，在這以前，同一地區已發生過三宗類似事件，時間是一月十一日、十六日和十七日，原因相同，均告死亡。

## 美國經常性收支
## 四年來首次盈餘

【時事社華盛頓二十日電】據美國商業部十九日說，去年一年的美國經常收支，盈餘一億一千八百萬美元。盈餘幅度雖然不大，但是自一九七六年的四十三億美元以來，這是美國經常收支第一次呈現盈餘。

在貿易收支方面，則稍為改善，由七九年的一百九十四億美元的赤字，減至二百七十四億美元赤字。服務收支與上年大致相同，有三百四十四億美元的盈餘。

## 美國中央情報局的預測
## 蘇聯油產將告下降
## 四年後轉為入口國

【合衆國際社華盛頓十九日電】美國中央情報局堅持其預測說，蘇聯的原油生產已過了頭，不久可能下降，從而使它到一九八五年成為石油入口國。

中央情報局說，過去幾年，蘇聯原油生產的增長率已大為減慢，相信不久增長將告停止，生產將轉為下降。

從一九七七年開始，中央情報局就開始公開說，蘇聯的原油生產將下降到一九八五年成為石油入口國。

▲美國衆議院議員星期四通過一項強姦懲罰議案，規定對強姦犯進行非強制性閹割。

議案在衆議院以七十票對十八票通過，將送交參議院審議。閹割部分是作為修正案，附加於一項議案中。該議案將對已被定罪的強姦犯增加最低監禁懲罰。

衆議院議員星期三通過修正案，要求對一級和二級色情犯進行非強制性閹割，但對整個議案的投票則押後舉行。

衆議員弗蘭克·舒頓將此措施附加於一項議案中，該議案將一級強姦罪的最低刑罰，從入獄五年增加至十年，並取消對此罪的死刑。

舒頓說，「關於色情罪行的一級和二級定罪，此措施可使惡罪犯選擇接受閹割手術而有早日假釋的希望。」

▲東京消息：日本首都的熱情顧客，在一份當地雜誌出版後二十四小時，即將三十萬本雜誌囊括一空，因為這份週刊登了一名裸體女郎的兩頁玉照。

當該名日本少女宣稱，她感到像「解放了」自己，跟着並在市中心車水馬龍的原宿區裸跑後，該雜誌於星期四在市面上出售。

其中一幀照片，顯出這名裸跑女郎的全照，站立於兩名警察中間。這種照片，通常在日本受到禁制，但當這裏的寫字樓星期四關門後，人們竟排隊數百碼，搶購這一份新浪潮週刊。

▲曼谷消息：法庭人士星期五說，一位省級法官判處一名泰國女警一千〇一年徒刑，原因是她偽造價值二萬五千美元的證件。徒刑之長，前所未見。

被告人馮花聰太太，被控十七年內，在連續的暑差汶省，偽造外國人登記費收據，把從中得到的二萬五千美元，袋袋平安。

還沒有有紀錄的判刑文件可以提供比較，不過，一位拉廊人士說，前紀錄為一百年左右，因此，新的判刑的為前紀錄的十倍。

法庭並判決馮花聰太太沒有資格得到緩刑或赦免。她的年齡沒有透露。法官說，這是殺一儆百的判例。

## 泰一女警貪污枉法
## 判一千〇一年徒刑

## 美通過嚴懲強姦犯
## 規定非強制性閹割
### 如受接受閹割可獲早日假釋希望

## 日本醫生研究發明
# 藥物治療癌症新法
### 可通過導管將藥物膠囊插進患部的動脈
### 美醫學界認為「有相當潛勢的有趣概念」

【美聯社俄亥俄州芝加哥二十日電】一個日本研究醫生小組說，他們已發明一種癌症治療法，可以將強烈的藥物直接施於惡性癌腫部位。

這些醫生在三月二十日一期美國醫學會雜誌上，報導了一項使用此技術的實驗。他們稱這技術為「Chemoembolization」。

美國醫學會雜誌的編輯在另一篇評論中說，這技術「提出了一個有相當潛勢的有趣概念」，因為它包括了兩種有希望的破壞腫瘤技術。

秋田大學醫學院的醫生將一種名叫「Mitomycin」的小量病毒抗癌藥物壓製成細胞似的膠囊，其細小程度，足可以穿過血管，但停留在腫瘤部位附近。這種藥物，可防止脫氧核糖核酸合成化。

醫生跟着使用一根導管，在相隔二至五個星期內，將膠囊插進五十六名患上各種腫瘤的病人的惡性腫瘤部位的動脈。

飛行作風嚴謹，無懈可擊。自開航以來，一個多月一直飛得很好。

確實，飛機上的旅客一點也沒有顛簸和不適的感覺。人們看書、聽音樂、進飲食，談笑自若，即使是起飛和降落時也沒有甚麼異樣。我們到達紐約和返抵北京時都是晚上，當眼前出現萬家燈火時，我忽然聽到一陣熱烈的掌聲，原來飛機已平穩着陸，一些外國旅客在為駕駛員的高超技術叫好。

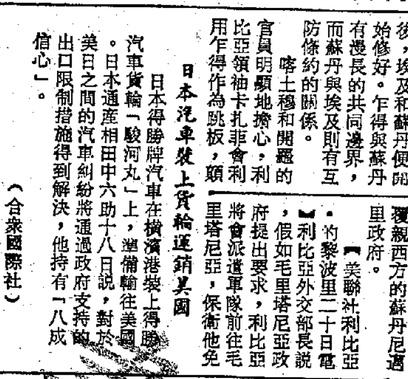
### 友誼紐帶　難忘時刻

廣大僑胞更是衷心讚美這條航線的開闢，使他們縮短了同祖國和親人的距離。在機上，我看到了講學後返美的任之恭教授，以及《華僑日報》總編輯關文亮，《北美日報》社長蘇國昆先生等。特別令我感動的是，一個來自西安的老工人。他和他哥哥哀天雄分別了三十多年，音訊斷絕，最近才知道哥哥在蕭金山，並要他去探親。這位工人一想到即將和夢寐以求的親人見面，激動得坐立不安，並要求記者為他拍張照片，紀念這難忘的一刻。而在回北京的飛機上，我却看到一個十二歲的男孩子，緊着寶貴鏡在看底下的碧海。他說他到美國探望奶奶，住了三個月，現在正要回國讀書。

海天萬里，頃刻成咫尺，我不禁想起了《逍遙遊》，那搏扶搖而上九萬里的鯤鵬，不就是我們眼前乘坐的銀翼嗎？

民航代表團每到一處，也盡可能廣泛地接觀美國人民。圖員中的六位藝術家各次為美國朋友和華僑表演。著名的中國女高音葉羅麗的夢中人》在佛羅里達州人民都喜愛和會唱，中國歌唱家今天在這裏唱道首歌，我們特別高興。」中國男高音歌唱家臧玉琰唱的《牧歌》，內蒙歌手金花及兩位年輕的舞蹈新秀——新疆的古力巴哈和瀋陽的王霞，他們的清歌妙舞展示佩英，是馬來亞歸國華僑，道是她第一次訪問美國。她充滿激情地為美國朋友和華僑唱了《我愛中國》、《美麗的夢中人》等歌曲。在佛羅里達州的奧蘭多市演唱時，一位美國朋友特別站起來向她致謝，他說：「《美麗的夢中人》這首歌的作者就是本地人，佛羅里達州人民都喜愛和會唱，中國歌唱家今天在這裏唱道首歌，我們特別高興。」中國男高音歌唱家臧玉琰唱的《牧歌》——新疆的古力巴哈和瀋陽的王霞，他們的清歌妙舞展示

（合衆國際社）



民航代表團在華盛頓市參觀。

## 《彼得大帝》影片
## 蘇戲院座無虛席
### 該影片對彼得大帝予同情

【合衆國際社莫斯科十九日電】一部有關彼得大帝的爭論的影片，今天在蘇聯上演。這部片同情地描述被蘇聯政府無虛席。這部片同情地描述被蘇聯推翻其王朝的十八世紀俄國沙皇彼得大帝。

使這部影片不平常的是，對彼得大帝給予同情的處理。彼得大帝於一六八二年登基，當時不過十歲，後來統治俄國達四十三年之久。

在他統治期間，俄國接受西方習俗，並成為歐洲強國。

## 中國民航團訪美紀行
### 中國新聞社記者　王瑾希

從北京經上海到美國西海岸的舊金山以至紐約，橫亘着浩瀚的太平洋，去程為八千六百五十三浬，相當於約一萬六千公里。我們的前人，例如著名的記者韜奮，為了走完道段路程，往往需要幾個月的辛勞。如今因為有了這一道空中橋梁，我們二月二十五日上午十一時半從北京起飛，二十五日十九時半就置身於紐約的繁華市面。將兩地的時差計算在內實際飛行時間不過十七、八小時，無垠的大洋倘直成了一片小小的水面。

### 參觀白宮　互贈禮品

二月廿七日，中國民航代表團的成員來到華盛頓參觀白宮。正在忙於準備接待英國首相戴卓爾夫人的布什副總統，特地請代表團團長沈圖到辦公室，進行了友好的談話，並一同照了相。紐約市市長、舊金山市代市長等分別為代表團舉行歡迎酒會。沈圖團長將一件名貴的中國瓷器、西安製作的唐三彩送給舊金山市長，代市長則將一枚舊金山市的鑰匙送給沈圖。在交換這一有象徵意義的禮物時，沈圖風趣地說：以後我們成了貴市的公民，可以隨時拿着這鑰匙進入舊金山市的金門，也歡迎您駕着這匹神馬來我們中國訪問。

### 空中橋梁

人們把今年初開闢的中美航線稱為一座發展兩國友好往來的空中橋梁。最近，記者隨中國民航訪美代表團在這座橋梁上往返了一次，行程數萬里，參觀了四個城市，雖屬匆匆一瞥，也深深感到這個譬喻的貼切。

### 不尋常的禮遇

訪問中，普通的美國人民對中國訪問者的友好表現，就更是令人感動。圖員們在頭，在旅館，在餐廳，常常遇到素不相識的美國朋友迎上來握手問好，熱烈地向圖員們表示他「愛中國」。一次在華盛頓市肯尼迪中心劇場看舞劇，絲絨的天幕開啓之前，一位美國朋友特地上台宣布今天有中國來的客人在席間觀劇，全場觀衆立即報以熱烈的掌聲，表示歡迎。這種不尋常的禮遇，使得我們心裏久久不能平靜。

### 《美麗的夢中人》在奧蘭多

一次在紐約看著名的巴南劇團演出，一種既有歌舞又有雜技的綜合藝術。正在表演的演員看到樓上有兩排坐着中國人，他竟緣着柱子攀登上樓，掏出兜裏的橡皮氣球帶，吹脹後做成米老鼠、天鵝等可愛的小動物，送給我們道些遠道來的中國客人。

## 英國女士新時裝

倫敦兩名模特兒星期三穿上一九八一年蒂莎維年青設計師比賽會的時裝。右邊的威利穿上一件由假山貓和樹葉做成的服裝，左邊的阿曼丹則穿一件假貂皮緊身胸衣，裙子別具特色，用線子做成，並鑲上花邊和鞋帶。（美聯社）

## 「認識太遲」的湖南省與左毒

### 對真理標準認識太遲

湖南省終於決心糾清「左」的影響了，這是一個比較大的變化。

決心是在第四次全省落實政策座談會上提出的，道樣的座談會要前後舉行四次，到了第四次才把政策落實下來。

會議把湖南省過去幾年的毛病談得很清楚。第一是受「左」的思想影響，第二是受兩個「凡是」的束縛，對真理標準問題的討論認識太遲，抓得不夠。

「認識太遲」，到底有多遲，沒有明說。不過，人們曾記得，在全國都在討論實踐是檢查真理的唯一標準的時候，湖南省是遲遲不願討論，甚至是最後表態的一個。

### 湖南省的步伐未能與其他一致

正是因為這個緣故，看來這個省的步伐與全國大多數地區並不一致。

黨全國已經在統計幾年來各地一共平反和糾正了多少冤案錯案之際，湖南省顯然還沒有很好地處理這些案件。

就是已經平反的，也只是先發個平反通知，對於恢復平反者的名譽、挽回他所受的影響，以及安排工作都沒有好好地進行。

一九五七年反右派鬥爭應該平反的案件，沒有獲得湖南重視，其後各次政治運動中的應該平反的案件，看來湖南省也沒好好地辦理。

### 不管誰批的，錯了就改

這一次落實政策座談會決定，要徹底把這些沒有處理的案件，徹底加以平反糾正。

而且還有一項，在「左」的錯誤影響和兩個「凡是」束縛之下，已經處理的那一些案件，也未見得處理得正確。所以會上決定，要再審查一次，「維持原議不當的要糾正過來」。

這就牽涉到另外一個問題。既然是舊案，就很可能又有「不看僧面看佛面」的問題，由於此案當年是某某人批的，所以不便糾正。

其實這乃是兩個「凡是」束縛的變種。湖南省這次決心，不管當時是誰批的，凡是搞錯了的都要平反糾正。這才是實事求是的態度。

### 這次報道無人名發表

目前，全國都在使用和風細雨的辦法，清理「左」的思想。

湖南省這一次落實政策座談會是由省委召開的，但是全部新聞報道未見主持者及與會者的名單發表，是個特點。

這個省還會有一些什麼變化，其繼續消息，將會引起更多的注意。

施君玉

## 縱橫談

## 對真理標準認識太遲

湖南省終於決心糾清「左」的影響了，這是一個比較大的變化。

決心是在第四次全省落實政策座談會上提出的，道樣的座談會要前後舉行四次，到了第四次才把政策落實下來。

會議把湖南省過去幾年的毛病談得很清楚。第一是受「左」的思想影響，第二是受兩個「凡是」的束縛，對真理標準問題的討論認識太遲，抓得不夠。

「認識太遲」，到底有多遲，沒有明說。不過，人們曾記得，在全國都在討論實踐是檢查真理的唯一標準的時候，湖南省是遲遲不願討論，甚至是最後表態的一個。

### 湖南省的步伐未能與其他一致

正是因為這個緣故，看來這個省的步伐與全國大多數地區並不一致。

黨全國已經在統計幾年來各地一共平反和糾正了多少冤案錯案之際，湖南省顯然還沒有很好地處理這些案件。

就是已經平反的，也只是先發個平反通知，對於恢復平反者的名譽、挽回他所受的影響，以及安排工作都沒有好好地進行。

一九五七年反右派鬥爭應該平反的案件，沒有獲得湖南重視，其後各次政治運動中的應該平反的案件，看來湖南省也沒好好地辦理。

### 不管誰批的，錯了就改

這一次落實政策座談會決定，要徹底加以平反糾正。

湖南省這一次落實政策座談會是由省委召開的，但是全部新聞報道未見主持者及與會者的名單發表，是個特點。

這個省還會有一些什麼變化，其繼續消息，將會引起更多的注意。

施君玉

### 這次報道無人名發表

目前，全國都在使用和風細雨的辦法，清理「左」的思想。

湖南省這次決心，不管當時是誰批的，凡是搞錯了的都要平反糾正。這才是實事求是的態度。

施君玉

# 湖南省開始清除左毒
# 正總結歷次運動教訓

## 受「凡是」束縛對真理標準問題討論不力
## 不管是誰批的錯冤案均予平反

【本報訊】據《湖南日報》十七日消息，中共湖南省委最近在長沙召開第四次全省落實政策座談會，回顧湖南歷次政治運動的歷史，總結經驗教訓，清理「左」的影響。

會議認為，過去幾年，由於受「左」的思想影響和兩個「凡是」的束縛，對真理標準問題的討論不夠，在一些同志的思想中，「左」的東西一直沒有得到認真徹底的清理，因而影響了黨的政策的落實和各方面工作的開展。

會議指出，落實政策，解決歷史遺留問題，一定要看到當時的歷史條件，以及發生這些問題的原因和社會原因。在解決問題時，宜粗不宜細，要採取從寬的方針。當前首先要並快把一九五七年反右派鬥爭以來的歷次政治運動中的冤假錯案全部徹底地平反糾正。不管當時是誰批的，凡是搞錯了的都要平反糾正，對堅持原議不當的要糾正過來。凡是不應該留尾巴的都不要留尾巴。受株連的家屬子女，親友，凡是沒有平反糾正的要給予平反糾正。對於那些在政治運動中確實犯有嚴重錯誤的人，也要着眼於寬取教育和挽救。要本着從嚴從寬的原則，在一貫方針，處理時留有餘地。要幫助他們認識錯誤，改正錯誤。要看到人是可以變的，只要知錯能改，改了就好。今天，在解決這些歷史遺留問題時，要體現黨的優良傳統，從寬處理。

會議強調，要加強政治思想工作，使人們普遍提高政治覺悟，增強法制觀念和道德觀念，建設一支一塵不染的職工隊伍，這比經常揭露和打擊貪污盜竊活動更加重要。

文章還強調，要使人們普遍提高政治覺悟，增強法制觀念和道德觀念，建設一支一塵不染的職工隊伍，這比經常揭露和打擊貪污盜竊活動更加重要。

會議認為，過去幾年，由於受「左」的思想影響和兩個「凡是」的束縛，對真理標準問題的討論不夠，在一些同志的思想中，「左」的東西一直沒有得到認真徹底的清理，因而影響了黨的政策的落實和各方面工作的開展。

會議指出，落實政策，解決歷史遺留問題，一定要看到當時的歷史條件，以及發生這些問題的原因和社會原因。在解決問題時，宜粗不宜細，要採取從寬的方針。當前首先要並快把一九五七年反右派鬥爭以來的歷次政治運動中的冤假錯案全部徹底地平反糾正。不管當時是誰批的，凡是搞錯了的都要平反糾正，對堅持原議不當的要糾正過來。凡是不應該留尾巴的都不要留尾巴。受株連的家屬子女，親友，凡是沒有平反糾正的要給予平反糾正。對於那些在政治運動中確實犯有嚴重錯誤的人，也要着眼於寬取教育和挽救。要本着從嚴從寬的原則，在一貫方針，處理時留有餘地。要幫助他們認識錯誤，改正錯誤。要看到人是可以變的，只要知錯能改，改了就好。今天，在解決這些歷史遺留問題時，要體現黨的優良傳統，從寬處理。

貪污盜竊分子的想法。它指出，「見鼠不打，必然肥了老鼠，貪污盜竊分子發了財，必然損了集體，害了國家，人民哪還有安定團結可言呢！」

過去，中國主要用搞政治運動的辦法來揭露和打擊貪污盜竊分子。這篇文章提出，今後，這項工作應當放在日常去進行，認真發動羣衆，依靠羣衆，不斷地開展對貪污盜竊行為的鬥爭。

文章還強調，要加強政治思想工作，使人們普遍提高政治覺悟，增強法制觀念和道德觀念，建設一支一塵不染的職工隊伍，這比經常揭露和打擊貪污盜竊活動更加重要。

# 北京號召反對貪污
# 但不採取運動形式

## 在日常工作中注意反貪污盜竊

### 增強法制道德觀念建立清廉職工隊伍

【中國新聞社北京二十日電】《人民日報》評論員今天在一句俗話：「大糧倉也怕老鼠多」，提醒人們注意反貪污盜竊。

文章指出，中國有千千萬萬售貨員、採購員、出納員、會計員等一塵不染，兩袖清風，但在一些企業和單位裏，確實有一小部分人，利用接觸錢物的方便條件，貪污盜竊，貪婪地侵吞國家的財產。最近，全國的黑龍江省王守信貪污案揭露以後，各地相繼揭露了一些貪污盜竊的典型案件。

文章指出，對上述情況需要有一個清醒的認識和客觀的估價，不然就會喪失警惕，使國家和人民的財產遭受損失。文章批評了那種擔心影響

# 洞聲談壁兄胞方聲洞

## 方聲洞是黃花崗七十二烈士之一。他的兒子方賢旭將同方君璧於三月二十九日參加祭掃烈士墓

郝軍

八十三歲的美籍著名畫家方君璧女士目前正在北京探親訪友。她早年留學法國，專門學校與我國著名畫家徐悲鴻同窗作畫。一九二五年，在廣州舉辦會上，方女士的油畫「陸放翁詩意圖」深受國民政府的讚賞，懸掛於中山紀念堂。一九四三年，她在北京會見了著名畫家齊白石先生，深得白石老人的賞識。

君璧女士是中國早年嘗試「洋為中用」的畫壇先驅之一。幾十年來，她的作品在亞、非、拉、西歐和北美的許多國家裏先後舉辦展覽。一九七八年十月，在北京舉行了她的畫展；去年在福州又舉行了《方君璧中國畫展覽》，深得讚譽。

一九四九年，君璧女士從上海去法國，一九五七年移居美國麻省波士頓。她旅居國外，但熱祖國關懷無已。直到一九七二年，才實現了回祖國探親的夙願。從那時起，每隔兩年她都回來觀光。

去年八月，方君璧第四次回來。她去過上海，不久前回到了北京。在上海期間，她整理藏多年的元刻明修本唐書等圖書近一萬五千冊，捐贈給上海圖書館。記者提及此事時，她含笑地說：「這是我的一點心意。」

君璧老人的許多親人都積極參加了孫中山先生領導的革命活動。她的六哥驛藩、七哥縣洞、烈士殉難七十二七姐君璞、四嫂曾省、六嫂鄭萌、七嫂王穎在日本留學時，都先後參加了中山先生創立的同盟會，獻身於推翻封建帝制的民主革命運動。她深沉地回憶說：辛亥革命廣州起義前幾天，驛藩、驛洞、君璞都在香港。他們把武器、火藥綁在身上，偷運至廣州。起義之前，他們三人合拍了照片寄給家人，並寫了氣壯山河的絕命書，這些用血淚寫成的文字，今天讀起來其令人感佩。一九一一年三月二十九日，廣州起義的槍聲打響了，在革命黨人黃興的直接指揮下，方驛洞參加了敢死隊，攻打總督府。英勇奮戰，壯烈犧牲。這次起義有不少同志犧牲，事後收殮烈士遺體七十二人，合葬於黃花崗。

方驛洞早年留學日本，專攻醫學，犧牲時年值二十四歲，留下了年輕的妻子王穎和剛滿周歲的愛子方賢旭。方君璧說，方賢旭，方君璧說，廣州起義雖說失敗了，但烈士的鮮血喚起了更多人的覺醒，一九一一年十月終於推翻了中國最後一個封建王朝，傳播了民主共和思想的種子。從那以後，中國人民為了祖國的繁榮富強，從來沒有停止過鬥爭。令人高興的是當年革命黨人英勇奮鬥追求的革命理想，如今已在神州大地上實現了，這是以烈士英烈忠魂。

這幾天，君璧女士正在整理行裝，準備去廣州，參加黃花崗七十二烈士殉難七十週年紀念活動，然後返回美國。訪問結束時，她愉快地說：「祖國強大，江山多嬌，我還要回來，用我的筆描繪出最新最美的圖畫。」

【中國新聞社二十日電】

方君璧和方聲洞之子方賢旭在北京合影。（中新社傳真照片　楊佐桓攝）

# 經營議價糧油新規定

## 糧食部作出新規定
## 糧油議價議銷由國家統一經營
### 生產隊糧油未完成國家徵購不得上集市

【新華社北京二十日電】經國務院批准，三月二十日糧食部和國家物價總局聯合發出《關於經營議價糧油有關問題的通知》。

通知指出，糧油的議購議銷品種可以掌握在相當於超購價的水平，有些品種可以略高於超購價。不能因為搞議購而抬高集市價。

通知規定，糧油的議銷價格，原則上也應隨行就市，可以根據情況，掌握合理的季節差價。

通知強調指出，糧油議購議銷，由國家糧食部門統一經營，任何單位和個人出售。除集體飲食業（包括有證個體戶），以及某些有合理需要的油以外，其他機關、部隊、團體、學校、企業（包括社隊企業）、事業單位，不能到集市和社隊採購糧油。嚴禁買賣糧油票證。

# 袁寶華在職工教育會議上說
# 全國半數工廠企業
# 辦有學校和短訓班

## 職校學生去年已達百五十萬人

### 姚依林主持開幕谷牧楊靜仁張愛萍等出席會議

【新華社北京二十日電】國務院召開的全國職工教育工作會議，今天在北京開幕。會議將學習貫徹中共中央、國務院有關加強職工教育工作的文件，進一步統一思想認識，研究職工教育工作中的問題，把職工教育搞得更有成效地開展起來。

國務院副總理姚依林主持了開幕式。谷牧、楊靜仁、張愛萍、康克清及趙星垣、康克明等出席了今天的會議。參加職工教育工作會議的有來自各省、市、自治區人民政府主管職工教育的副省長、副市長、副主席和其他有關人員，國務院各部、委、總局主管職工教育的副部長、教育司（局）長，中國人民解放軍有關部門的負責人，部分工礦企業、機關、科研單位的負責人等。

國家經委主任、全國職工教育管理委員會主任袁寶華在回顧了三十多年來我國職工教育工作情況之後說，近幾年，我國受到嚴重摧殘的職工教育事業，又得到了恢復和發展。一支專職和兼職相結合的教師隊伍正在壯大，各級各類職工學校和短訓班積極興辦，職工人學人數愈來愈多。據統計，目前我國工廠企業興辦學校、短訓班的佔到百分之五十左右，參加學習的佔到職工總人數的百分之二十左右。對青應全員培訓的職工教育，也能使更多人中領會到盲聾啞人的愛護和關懷。

在中國，盲聾啞人的教育問題，是受到政府重視的。據官方統計，到八〇年底，全國盲聾啞新盲人，聾啞人學校二百九十一間，學生逾三萬三千多人。在上海，今年二月份還開辦第一間聾啞職工業餘中學，先設初中，再辦高中，已經招收四十名學員，準備今冬再增開兩個班。上海現有十八間聾啞學校和一間盲童學校，收容二千

【中國新聞社北京二十日電】北京大學哲學系本學期開設了「周恩來哲學思想研究」課，它將對周恩來同志在長期革命實踐中，運用馬克思主義的普遍真理解決中國革命的實際問題，做出傑出貢獻的過程中的哲學思想，進行探討。這門課是作為選修課，第一次為高年級同學開設的。

# 北大哲學系開課
## 講授周恩來思想

# 「國際殘廢人年」在中國

田明

今年是聯合國規定的「國際殘廢人年」，中國已積極響應，在全國各地展開多種多樣的活動，讓殘廢者享受到社會的照顧和關懷。

在全國盲聾啞教育工作會議上，國務院重視盲聾啞人的教育問題，是受到國務院重視的。據官方統計，到八〇年底，全國盲聾啞新盲人，聾啞人學校二百九十一間，學生逾三萬三千多人。在上海，今年二月份還開辦第一間聾啞職工業餘中學，先設初中，再辦高中，已經招收四十名學員，準備今冬再增開兩個班。上海現有十八間聾啞學校和一間盲童學校，收容二千

在中國福利會所在地的上海市，三月初就舉行過別具風格的盲人、聾啞人文藝匯演，節目豐富多采，有部分節目也是盲聾啞人自己創作的。聾啞人演出啞劇《拾玉鐲》，還有京劇《三岔口》，這兩齣中國傳統戲都是以做功，表情或武打為主，很適合聾啞人表演。盲人演出節目，有聲樂、器樂、曲藝等，特別的民族樂器演奏，幾乎是盲人很出色的外國舞蹈《西班牙舞》等。會演是公開性的，一連三晚很受歡迎，這樣的演出，對盲人聾啞人在精神上受到極大鼓勵，讓他們領會到自己雖然某些器官殘廢了，但他們也能發揮同正常人一樣的藝術才能，一樣能受到整個社會的重視，同時，也能使更多人中領會到盲聾啞人的愛護和關懷。

在中國，盲聾啞人的教育問題，是受到政府重視的。據官方統計，到八〇年底，全國盲聾啞新盲人，聾啞人學校二百九十一間，學生逾三萬三千多人。在上海，今年二月份還開辦第一間聾啞職工業餘中學，先設初中，再辦高中，已經招收四十名學員，準備今冬再增開兩個班。上海現有十八間聾啞學校和一間盲童學校，收容二千

今年是聯合國規定的「國際殘廢人年」，中國已積極響應，在全國各地展開多種多樣的活動，讓殘廢者享受到社會的照顧和關懷。

在全國盲聾啞教育工作會議上，國務院重視盲聾啞人的教育問題，是受到政府重視的。據官方統計，到八〇年底，全國盲聾啞新盲人，聾啞人學校二百九十一間，學生逾三萬三千多人。在上海，今年二月份還開辦第一間聾啞職工業餘中學，先設初中，再辦高中，已經招收四十名學員，準備今冬再增開兩個班。上海現有十八間聾啞學校和一間盲童學校，收容二千

多名聾啞兒童和數百名盲童。聾啞學校採用十年一貫制，教授口語、手語和筆語，都能不同程度地自理生活。

目前，各地正在結合社會上做好事運動，進一步開展殘廢人生活，像北京室聾啞學院的兩名軍醫，熱心幫助盲童學校按摩班學習中醫基本知識，使三十多名盲童學握了人體經絡位置和走向的本領。這批盲童將培養成為擅長按摩治療的醫務人員。

中國響應聯合國國際殘廢人年而展開的活動，確實具有中國自己的特點。

# 粵北等地區
# 雹冰大落曾

## 英德縣死七人重傷九人

【本報訊】廣州消息：最近幾天，廣東一些地方也出現冰雹災害，粵北的樂昌、始興、英德、翁源、佛岡、清遠、東江的惠州、東莞、連平縣以及廣州附近的從化縣都曾先後受到短時間的冰雹襲擊。一塊最大的冰雹約有洗臉盆那麼大，落在佛岡縣高崗公社。英德縣因冰雹災害死亡七人，重傷九人。上述各縣個別村莊，少數房屋被打爛，人畜和農作物也略有損失。當地政府和醫院已迅即展開救災。

# 廣東統戰部副部長
# 譚桂明在穗病逝

## 追悼會已於十八日舉行

【本報廣州專訊】廣東省人大常委會副委員、廣東省統戰部副部長譚桂明因病於三月十日在廣州病逝，終年六十五歲。追悼會於十八日在廣州殯儀館舉行。

# 台灣盜竊日猖獗
## 居民生活受威脅

### 七人遇盜襲擊防衛無效

【據新華社上海二十日電】英國兩名潛水專家最近應邀到上海，向中國的七十多名從事海洋開發工程的技術人員和潛水員進行為時兩周的講課和訓練。

這是中國為了適應海洋開發需要，第一次聘請外國潛水專家來華講課。

# 英國潛水專家
## 應邀在滬講課
### 七十多技術員接受訓練

英國華頓·威廉公司的高級潛水顧問斯蒙爾特和高級水下檢驗顧問柯林·里弗斯向中國學員傳授了近海潛水工程的組織管理和鑽井平台水下檢驗方法等。

【中國新聞社香港二十日電】據《台灣新生報》十九日引用台灣一項民意測驗調查報告顯示，台灣今日盜竊猖獗，居民的生命財產安全受到威脅。

該報稱，台灣民意測驗委員會三月十八日在「立法院」舉行的一次專題會議中透過由該會主辦的「社會治安問題」的民意測驗，在被訪問的八百戶居民中，有一百九十六戶居民曾遭受小偷盜竊的光顧。被訪問的居民，過去一年中，有百分之六十九點四的住戶是專門裝置了防盜設施的。

# 福建台胞聯誼會
## 籌委會昨告成立

【中國新聞社福州二十日電】福建省台灣同胞聯誼會籌備委員會二十日在福州成立，二十九名委員來自全省各地區和城市，其中有高山族同胞和女台胞。籌委會

# 滬西雙版納保護區
# 擴大到一二十萬公頃

## 加強保護區內世界稀有動植物

【新華社昆明二十日電】素名的西雙版納自然保護區已擴大到二十萬公頃，佔西雙版納傣族自治州總面積的百分之十。

西雙版納是我國少數熱帶地區之一，北有高原擋住寒流，西南有印度洋季風影響，許多種古老的植物至今仍繁茂生長。據估計，本地區共有高等植物四至五千種，約佔全國高等植物的七分之一，其中國家珍貴稀有樹種佔全國的四分之一。已知的有經濟價值的植物近一千種，包括藥用植物五百種，優良、珍貴用材樹種，油料植物，香料染料樹脂樹膠植物，各百種上下，竹類五十多種。在茂密原始森林中，生活着五百多種陸棲脊椎動物，其中鳥類佔全國的三分之一，獸類佔全國的四分之一。這裏的珍貴稀有動物佔全國的四分之一。

西雙版納一九五八年建立了總面積五萬七千多公頃的保護區。十年動亂中受到破壞，減少到四萬五千多公頃。現在擴大的自然保護區新劃入了一些有保護價值的原始林區。至此，保護區已佔全州現有森林面積的百分之三十。

目前，保護區已初步建立管理機構，特別是建立了森林派出所，負責保護區的保衛工作。

# 佛山地區和汕頭市
# 來料加工大幅增長

## 港胞捐款助建的陸豐華僑大厦落成

本報駐廣州記者

▲佛山地區近年來對外來料加工裝配業務發展較快，到目前為止，全區已簽訂對外加工裝配協議二千二百六十七個，淨收加工費一千九百萬美元。

▲汕頭市工藝美術工業公司積極開展對外加工和補償貿易業務，在去年生產大幅度增長的基礎上，今年一月份工業總產值又比去年同期增長百分之五十點七，對外加工值比去年同期增加了六倍多。

▲座落在龍山北麓的陸豐華僑大厦最近落成。這座大厦由港商與陸豐建築二公司合承接加工裝配業務的企業和車間已有五百二十三個遠布全區十二個縣、市。來料加工裝配的產品有八十多個品種。

▲揭西縣興建華僑大厦，第一期工程主樓三層，面積二千六百平方米，已經竣工開業。海外華僑和港澳同胞捐獻一批冰箱、電風扇、電視機、電冰箱等設備，並特地從國外來參加開幕。

▲今年是太平天國革命一百三十週年。有關部門從去年開始撥款，收集文物資料，對花縣洪秀全故居紀念館進行修改充實，已向樣板開放。還維修了洪秀全故居和與洪秀全早期革命活動有關的「君房閣」、洪氏宗祠」、蓮花塘「漢生李公祠」、馮雲山、洪仁玕故居遺址也豎立了保護說明標誌。

▲梅縣素稱「足球之鄉」，近兩年來興起女子足球運動。七九年內村中學正式成立了全省第一個中學生女子足球隊。目前全縣已正式成立隊伍，經常參加比賽的女子足球隊有十六個。

# 新會拖拉機受歡迎
## 泰國客商續訂千台

【本報廣州專訊】廣東省新會縣農業機械廠生產的工廠牌十二馬力柴油拖拉機，去年有泰國客商前來洽購八百台，最近又再次訂購一千台。據泰國客商反映，新會出產的農用手扶拖拉機，受到泰國用戶的歡迎。

港口貨箱碼頭興建中

【路透社上海二十日電】據港口員說，上海港口的頭兩個專用貨箱碼頭正在興建中，應該於明年底以前完成。

港口第九區主任王伯倫（譯音）說，這兩個碼頭一俟完成，每年可以處理貨箱一百八十萬噸，另一個則是一片荒地。

上海港口第九區已有兩個較小的貨箱碼頭，但實際上，這些碼頭都是多用途的貨運區，並非專門用來處理貨箱。

碼頭官員說，去年，有三萬一千五百個標準貨箱經過上海港口。

王主任說，新的專用貨箱碼頭將擁有三十萬平方米（三百二十萬平方英尺）地方，能夠處理高達二萬噸的船隻。

他說，預計上海港口將進口四部輪式高架起重機，用來起卸碼頭的貨箱，並進口三十輛貨車，用來拖運貨箱。

推舉盧嘉錫、張克輝、石宏輝、林木、黃文浮、陳阿賀六位為

# 滬西雙版納保護區
# 擴大到一二十萬公頃

## 加強保護區內世界稀有動植物

【新華社昆明二十日電】素名的西雙版納自然保護區已擴大到二十萬公頃，佔西雙版納傣族自治州總面積的百分之十。

西雙版納是我國少數熱帶地區之一，北有高原擋住寒流，西南有印度洋季風影響，許多種古老的植物至今仍繁茂生長。據估計，本地區共有高等植物四至五千種，約佔全國高等植物的七分之一，其中國家珍貴稀有樹種佔全國的四分之一。已知的有經濟價值的植物近一千種，包括藥用植物五百種，優良、珍貴用材樹種，油料植物，香料染料樹脂樹膠植物，各百種上下，竹類五十多種。在茂密原始森林中，生活着五百多種陸棲脊椎動物，其中鳥類佔全國的三分之一，獸類佔全國的四分之一。這裏的珍貴稀有動物佔全國的四分之一。

西雙版納一九五八年建立了總面積五萬七千多公頃的保護區。十年動亂中受到破壞，減少到四萬五千多公頃。現在擴大的自然保護區新劃入了一些有保護價值的原始林區。至此，保護區已佔全州現有森林面積的百分之三十。

目前，保護區已初步建立管理機構，特別是建立了森林派出所，負責保護區的保衛工作。

# 滬西雙版納保護區
# 擴大到一二十萬公頃

## 加強保護區內世界稀有動植物

【新華社昆明二十日電】素名的西雙版納自然保護區已擴大到二十萬公頃，佔西雙版納傣族自治州總面積的百分之十。

西雙版納是我國少數熱帶地區之一，北有高原擋住寒流，西南有印度洋季風影響，許多種古老的植物至今仍繁茂生長。據估計，本地區共有高等植物四至五千種，約佔全國高等植物的七分之一，其中國家珍貴稀有樹種佔全國的四分之一。已知的有經濟價值的植物近一千種，包括藥用植物五百種，優良、珍貴用材樹種，油料植物，香料染料樹脂樹膠植物，各百種上下，竹類五十多種。在茂密原始森林中，生活着五百多種陸棲脊椎動物，其中鳥類佔全國的三分之一，獸類佔全國的四分之一。這裏的珍貴稀有動物佔全國的四分之一。

西雙版納一九五八年建立了總面積五萬七千多公頃的保護區。十年動亂中受到破壞，減少到四萬五千多公頃。現在擴大的自然保護區新劃入了一些有保護價值的原始林區。至此，保護區已佔全州現有森林面積的百分之三十。

目前，保護區已初步建立管理機構，特別是建立了森林派出所，負責保護區的保衛工作。

# 日政府贈款中國
# 購縮微複製設備

## 將交由北京圖書館使用

【新華社北京二十日電】日本政府中國政府提供五千萬日圓《文化無償合作》贈款的換文，今天在北京簽字。

這筆贈款是日本政府為了協助中國進行教育和研究工作而提供的。中國政府已決定將這筆款項用於為北京圖書館購置縮微複製設備。

代表兩國政府在換文上簽字的是：北京圖書館館長到季平和日本駐中國大使吉田健三。

# 美英聯合書展
# 昨起在京舉行

## 展出科技書籍近千二種

【新華社北京二十日電】美國和英國學術出版社出版的近二千種自然科學和社會科學方面的圖書今天起在中國美術館展出十天。

這次展出的主要是紐約和倫敦近兩年編輯出版的一千五百多種有關數學、物理、化學、地學、醫學和工程科技等方面的新書，以及各種期刊一百五十多種。除此之外，還展出了美國哈考特·布瑞斯·喬梵諾維奇公司出版的二百多種青少年和成人的讀物以及教科書等。

這個書展是由中國圖書進出口總公司主辦的。

這些書籍還在天津、南京、廣州、西安等城市同時展出。

# 泰一女警貪污枉法
# 判一千〇一年徒刑

法庭並判決馮花聽太太沒有資格得到親刑或赦免。她的年齡沒有透露。法官說，這是殺一儆百的判例。

# 在每天繁忙時間內 私家車貨車行英皇道 將被當局進一步限制

## 更多電車專線可能開放供其他車輛行駛

【本報訊】港府現正計劃進一步限制私家車和貨車使用英皇道，並開放目前二十四小時生效的電車專線，以減輕港島東區交通擠塞和有效發揮巴士專線的作用。

一個由港府環境科、運輸署、工務司署和警方交通部代表組成的特別交通行動組，現正研究對港島走廊公共交通優先計劃作重大修改，這些修改可望進一步緩和港島北角和銅魚涌一帶的擠塞。

研究中的改善計劃共有兩個主要內容，其一是在每天的繁忙時間內，禁止私家車和貨車使用某段英皇道，其二是進一步開放電車專線，讓其他車輛一起使用。

據悉，目前每天繁忙時間擠塞最嚴重的英皇道，是介於銅魚浦華蘭路口至北角糖水道之間的一段，在該段道路的西行巴士專線上，常常出現巴士車龍，儘管中巴已在上午繁忙時間停用西行部分巴士站，但亦無助於減輕路面車輛擠塞，與此同時，上述一段英皇道則闢有二十四小時生效的電車專線，其他車輛只能全部擠在僅有的一條行車線上。

港島東區巴士和電車專線計劃自去年十二月三十日實行至今，快將接近三個月，港島東區交通擠塞情形依然嚴重，運輸署長顏敦禮曾親往視察，並擬定多項改善計劃，包括把電車專線開放給專利巴士和使用道路計劃。此外，筲箕灣道部分樓宇亦須拆卸，以便擴闊筲箕灣道，完善公共車輛優先通過接近一個月的時間，已經證明開放電車專線，有助於疏導交通。

上月二十二日，在多方要求下，有關方面終於撤銷介於筲箕灣太安街和渣華道之間的電車專線，經

他透露，當局已組成一個委員會研究軟性毒品的問題，委員會成員有警方、緝私處、醫務處等方面的代表，該會並將於下月舉行首次會議。

利尚志指出，統計數字顯示，首次吸毒者的人數七七年為一萬三千人，七八年為六千七百人，七九年再降至四千人，而八〇年則僅為二千八百人。

他說，根據報告書的內容，年齡在三十歲以上的吸毒者佔百分之六十三，二十至二十九歲則佔百分之三十三，至於十五至十九歲的青少年只佔極少比例，約為百分之四，顯示青少年吸毒僅佔極少數。雖然港督也曾指出本港青少年的犯罪率上升，但照有關數字來看，吸毒似乎並非青少年的嚴重問題，儘管如此，當局亦將繼續密切注意青少年的動態。

不過利尚志又指出，八〇年與七九年比較，十五至十九歲青少年吸毒者數字却首次有增長，人數由二百四十人增至二百八十三人，佔百分之二，在須要注意的方面，利尚志表示，吸毒者比較樂觀的看法是居民舉報的次數增加。不過，無論是港府還是私人機構的個案，時常都會受到貪污的引誘。

## 現時身份證易被歹徒偽造 明年可能換身份證

### 照片將與咭片不能分開 並擬取代回港證 廉署疑偽證紙張由港府部門流出

【本報訊】港府有關方面正考慮推出新身份證，以杜絕偽造身份證。如果入境事務處的建議獲得行政局財務委員會通過，明年本港居民可能需要重新換領身份證。

目前使用的身份證是於一九六零年推出，將持有人的照片貼在咭片上，這樣很容易被人以另一張照片代替。新身份證的照片與咭片將不能分開。同時，新身份證在印刷方面將盡量避免有被人偽冒的情況出現。

新證價錢比較昂貴，估計單是原料與製作成本已需要五元一張。

新的身份證面積，將比現時體積為小，類似現時的信用咭，並採用特別過膠技術。

新證與現證所登載內容大致一樣，若果技術方面容許，將以電腦處理，並取代現時的回港證。

【本報訊】廉政專員衛理欽昨日表示，廉署目前在調查中的案件共四百七十一宗，是自七六年三月以來，由執行處調查的案件積壓宗數的最高數字。此外，從各種跡象看來，貪污活動復有增長的趨勢，實在令人感到不安。他透露，在最近破獲的一宗偽造身份證案件中，他們發現製造身份證的紙張極可能由港府部門方面流出。

衛理欽於廉政公署澤豐分處一周年紀念招待會上，公開警告貪污舞弊及有貪污意圖的人士。廉政公署對他們不法的活動，必定嚴加對付，絕不留情。

他又說，案件增加的原因很難解釋，比較樂觀的看法是居民舉報的次數增加。不過，無論是港府還是私人機構的個案，時常都會受到貪污的引誘。

# 土星號出事原因 驗船官將作調查

## 受傷乘客中仍有十六人留醫

【本報訊】海事處處長巴委任高級驗船主任柏喜，根據商船法例第二百八十一條第五十一節，對前日噴射水翼船「土星號」發生的意外，進行初步調查，而有關的調查結果，將寫成報告書呈交港督。

是項調查的目的，是為了確定該船當時發生何事？怎樣發生？何故發生及曾否實施緊急程序？

出事的「土星號」噴射水翼船，已於昨日被拖往青衣島一間船廠進行修理，而在事件中受傷的八十多名乘客中，仍有十六人在醫院留醫，情況尚佳。

## 機場內警車翻側 導致四警員受傷

【本報訊】一輛警車，昨晚深夜在啓德機場內西翼附近擦欄後翻側，車上五名警員除司機外，其餘四人全部受傷。

意外發生於昨晚十一時四十分左右，當時一輛編號AM六一〇三的警車在機場內行駛，突然失事擦向路旁欄桿，再反彈翻側，導致四名警員受傷。據悉，各人傷勢都無大礙。

## 男性青少年吸毒者 去年增百分之廿五

### 禁毒專員認爲須警惕驟增趨勢

【本報訊】據吸毒者中央檔案室最近發表的報告書顯示，截至八〇年底的五十二個月內，本港共有三萬五千六百名吸毒者，而每年的新吸毒者有明顯下降的可喜趨勢。不過該報告又顯示，過去兩年內，十五至十九歲的男性青少年吸毒者人數驟然增加，雖然人數不多，但對此趨勢仍應加以警惕。

禁毒專員利尚志昨日在公佈該報告書的記者招待會上，作出上述表示。他又全面講述了本港的吸毒現況。

## 有薪分娩假期法案 昨在港府憲報公佈

### 享受條件以三名在生子女為限 爲證明子女人數可宣誓 發假誓會被罰

【本報訊】港府憲報昨日公佈一九八一年僱傭（修訂）（第二號）法案，建議受僱傭條例保障的女性僱員可享受有薪分娩假期。

勞工處發言人昨日稱，倘法案獲立法局通過，所有女性體力勞動僱員及月薪六千元或以下之女性非體力勞動僱員，在分娩假期內，應獲僱主支付工資。

### 僱主不得以工資代假期 同時不能視作有薪年假

法案建議現行僱傭條例規定之十個星期分娩假期保留不變，惟僱員在假期內仍獲支付工資。僱主將不得以工資代替分娩假期，同時，該假期不能視作有薪年假。

法案建議之分娩假期工資計算法為：月薪者可支取月薪三分之二；日薪者則為假期前二十八日內平均日薪的三分之二。惟女性僱員如未得僱主同意，而在分娩假期內為其他僱主工作，則她可能喪失享有分娩假期工資的權利。

法案建議享受分娩假期工資的條件，應以三名在生子女為限額。勞工處發言人解釋：「換言之，一名女僱員要符合享受分娩假期工資之條件，已有子女必須不可多於兩名。」

### 僱員須受僱滿四十星期 預產期前十二周內申請

他續稱：為證明子女人數，女性僱員須向最高法院、勞工處、各民政處或新界民政署各理民府之監督官宣誓。任何人士如作假宣誓，將會被罰款二千元。

享受分娩假期工資的其他條件為：該僱員在假期前，必須已連續受僱至少四十個星期，及於預產期前十二個星期內預先申請假期。

法案亦建議如僱員接受產前檢查或產後治療，或於懷孕期間之二十八個星期內不幸流產而不能工作，該等缺勤期間應視為病假。在病假期內，僱員可享有三分之二工資作為疾病津貼，當薪病假可累積至三十六天。

### 提申請後僱主不得解僱 若遭解僱仍有產假工資

發言人指出，僱主不得在僱員申請分娩假期後，終止其僱傭契約，否則即屬違反法例。

他解釋：由申請分娩假期之日起，直至女僱員結束而應復工之日止，僱主不得解僱該女僱員。違例者可被檢控及罰款五千元。倘若一名享有分娩假期工資權利之僱員，在申請分娩假期後遭解僱，僱主仍須給予十個星期之分娩假期工資。

他說，倘若僱主未能給予分娩假期、分娩假期工資或疾病津貼，則屬違法，並可被罰款五千元。

## 黑社會組織滲進學校 深水埗學生多人被控

### 該區警署就此問題昨邀請區內校長座談

但法庭規定在兩年內不准出售或租賃，而被告卻於今年一月二十日，將樓宇轉讓給他人，違反法庭頒發的命令。

法官甄德華徇控方請求，將案押候至本月二十七日，以強盜罪答辯，准予以現金三千元，保釋外出候審。

## 柴灣開反強姦會

### 盼警方加強巡邏改善環境

【本報訊】柴灣第一段居民二百餘人昨晚舉行「反強姦大會」。該區居民表示，柴灣第一段是依山而建的地區，治安一向欠佳。

## 怪氣襲瀝源一中學 四十五名學生不適

【本報訊】位於沙田瀝源邨的呂明才中學，昨日突遭神秘氣體侵襲，四十五名學生感到不適，其中十三人需要留醫。事後，有關方面經初步調查，懷疑這次神秘氣體是由附近一地盤內兩個已棄置的石油氣罐發出。

呂明才中學共有約千名學生。昨日中午十二時許，有些學生正課時，近窗口的突然嗅到一陣陣怪味，中人欲嘔。不久，怪味籠罩了整間教室，有不少學生出現噁心和嘔吐現象，隨後，馬鞍山警署下令全校疏散。

不久，警員、消防員及救護人員到場，將感到不適的學生送往伊利沙伯醫院治療，並設法追尋怪氣來源。

被送院的學生共有四十五人，包括四男四十一女，其中十三名年齡由十三至十七歲的女學生需要留醫，其餘經檢驗無礙後已出院。

至於怪氣的來源，有關方面經過一番找尋，發現附近一個地盤內有兩個已棄置的石油氣罐，懷疑就是怪氣的來源，現將兩個石油氣罐帶走，以作進一步檢驗。

## 前工務署土力工程師 涉嫌受賄被判監半年

【本報訊】一名前工務司署高級土力工程師，涉嫌受賄二千英鎊，昨在維多利亞裁判院被判入獄半年及沒收九千元。

被告佐治·雅倫·許拔，四十二歲，被控於八〇年二月間，收受男子荷路二千英鎊，作為向對方提供一些工務司署文件資料的報酬。

## 十五M及廿三M等 九巴四線加班次

### 下周一實施以增載客量

【本報訊】九巴一號M、四十八號和六十號線。

第十五號M線行走觀塘田北部至觀塘地鐵站，繁忙時間將由目前七至八分鐘改為六分鐘一班，非繁忙時間則由十至十五分鐘改為十至十二分鐘一班。

二十三號M線行走觀塘地鐵站至順利邨，繁忙時間的班次由七至八分鐘改為六分鐘一班，非繁忙時間則由十二分鐘改為八至十二分鐘一班。

第四十八號線來回行駛，繁忙時間的班次由二十分鐘改為十二分鐘一班，非繁忙時間改為十八或二十分鐘一班。此外，第四十八號線尾班車從沙田開出的時間改為晚上十一時半，從荃灣碼頭開出的頭車時間改為上午六時十八分，尾車時間則為下午十一時半。六十號線行走長沙灣至屯門友愛邨，繁忙時間由每十五分鐘一班改為十二分鐘一班，非繁忙時間則為十五或二十分鐘一班。

## 貨輪運載越難民案重審 四被告認罪判監准緩刑

【本報訊】「新昌」號貨輪運載越南難民非法到港一案，原本於去年五月十九日已審結，當時船長、船員及其他人等共九名被告均獲無罪釋放。但律政司事後上訴，要求重審及覆判，其中六名被告。該案昨在荃灣地方法院開審，有四名被告已認罪，被判入獄一至兩年，均獲准緩刑；至於其餘兩名被告，一因病押候再訊；另一未有到庭，仍需繼續作缺席聆訊。

認罪的四名被告：李乃治，五十五歲，「新昌」號船長；盧馬成，四十八歲，船員；冼天德，三十三歲，修船工人；張成，五十七歲，船隻經紀。缺席到庭的被告為蕭蓋榮，三十五歲，商人，因病押後；另訊的被告為李桂濤，船員。

六人被控於七八年十一月至七九年五月，未經入境事務處批准，串謀其他人士教唆一批越南難民非法逗留本港。

## 天氣

今日預測
風向：和緩東至東北風。
天色：晴朗及溫暖。
氣溫：最高廿六度。
雨量：四點二毫米。

昨日紀錄
氣溫：最高二十四度。最低十八點七度。
陽光：八點二小時。


## 錦繡中華遊

北京、上海、杭州、廣州 10天
雙程飛機 4月18日 5月30日 6月27日 $2999
北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州、廣州13天
雙程飛機・直通車返4月17日7月1日7月31日$3899
北京、西安、洛陽、鄭州、開封、廣州 13天
雙程飛機・直通車返4月18日 8月1日 $3999
北京、廣州火車團 8天（包烤鴨鄉鴨宴會）$1569
京穗臥卡直通車返4月17日5月10日6月28日7月19日
杭州、上海、蘇州、無錫、鎮江、南京、廣州 10天
三程飛機・直通車返4月16日6月25日7月23日$2899
昆明、石林、成都、重慶、長江三峽、武漢、廣州 13天
三程飛機・直通車返 4月22日 7月19日 $3899
南寧、桂林、廣州 6天 $1699
雙程飛機・直通車返 4月16、17日
廣德從化、韶關丹霞山、廣州5天 4月15日 $699
廣州、從化、星湖、鼎湖5天 4月17、18日 $649
新會、江門、星湖、中山、翠亨4天4月18日 $549
廣州、從化、西樵 4天 4月19日 $499
廣州、從化、佛山 3天 4月16日 $449
東莞、南頭、太平 2天 4月17日 $249
深圳、小梅沙 2天 天天出發 $185-129
報名處：亞洲（香港）旅運貿易公司
尖沙咀彌敦道83-97號華源大厦11樓（按10字）D3座
3-689454 3-7211628 3-689030
珠江船務有限公司旅遊部 5-457517
大公報旅遊部 新晚報旅遊部 5-757181-7



BUSINESS INVESTIGATION MISSION TO SPECIAL ECONOMIC ZONE IN XIAMEN (AMOY)

## 廈門經濟特區工商考察團

日期：1981年5月17日至22日
主辦單位：香港大誠科技促進有限公司
安排單位：廈門特區廈門建設發展公司
名額有限，欲知詳情請電5-457087(5線)
香港德輔道中279-281號豐和大厦八樓



## 某華資銀行保險公司聘請下列職員

（一）男女文員：年二十二歲以下，中學會考及格（包括中、英、數三科），懂英文打字優先考慮。
（二）打字員：年二十二歲以下，中學會考及格，英文打字速度每分鐘不少於五十字。
（三）男性服務員：年四十五歲以下，初中程度，負責文件派遞、辦公室雜務工作。

應徵者請於四月四日前親攜中英文履歷（應徵男性服務員免英文履歷）及待遇要求，連同學歷證件影印本及近照乙幀，寄香港郵政總局信箱二三八八號，請在信封上註明應徵職位，合則約見，恕不退件。



## 新城市(新界)地產有限公司 通告

公開發售新普通股240,000,000股
每股面值2元，售價每股2.80元
（連同可認購80,000,000股普通股之認股權證，每3股普通股附帶1認股權證，每1認股權證有權認購普通股1股）

隨於股票及認股權證寄出後，本公司現已分別接獲香港證券交易所、遠東證券交易所及金銀證券交易所通知同意批准本公司之普通股及認股權證在上述各交易所掛牌買賣。用特通告週知。

普通股開始買賣日期爲一九八一年三月廿四日。認股權證之價格將於一九八一年四月四日再行公佈。認股權證開始買賣日期爲一九八一年四月七日，於此合併順註。

承董事局命
秘書
Fair Wind Secretarial Services Limited

一九八一年三月廿日



## 明清珍寶工藝品（暨複製品）展覽

展出地點：富麗華大酒店四樓
展出日期：三月二十一日至四月九日
門券即日起在下列先進售票處預售
★九龍香港酒店地下商場
★香港置地廣場地下近噴水池
★怡東酒店
查詢電話：五—四三四七七六




## 花卉展覽全場全彩繽紛《七彩繽紛》

### 花絮

▲第十四屆花卉展覽的第二部分，昨日繼續在大會堂低座展覽廳舉行。市政局議員岑才生的夫人頒獎給花展中各組賽事的優勝者和金場冠軍。

▲今年花展的全場冠軍，屬插花藝術組一件題為《七彩繽紛》的作品。驟眼看來，這藍花值以綠色植物襯托着十來朵純白色的玫瑰，絕無斑斕的色彩。欣賞這件作品也有自由題。兒童還用花卉，輔以別的物件突出主題，除獲獎作品外，其餘展品亦具新意，值得一看。

▲兒童插花藝術組冠軍是《我的老師》中的作品，作者為十三歲的陳家驄，她還用了一小束橙黃色康乃馨，用一具小提琴為背景，而樂譜上寫着「獻給老師一首樂章」，清淡而鮮明地突出了她所要表達的中心思想。陳家驄昨日在母親陪伴下，從岑才生夫人手中接受

# 黑社會組織滲進學校
# 深水埗學生多人被控

## 該區警署就此問題昨邀請區內校長座談
## 盼校方今後加強聯絡共同對付

【本報訊】深水埗警署情報組主管林饒生昨日透露，目前為患學校的黑社會組織，包括和勝和、十四K、和安樂、聯英社。去年，深水埗區學生中有十七名被證實為「三合會」會員而被檢控，另有二百八十二名因刑事案被起訴。

深水埗警署為應付風內日益嚴重的黑社會滲入學校問題，昨日邀約了二十多位校長到警署內座談。與會校長來自深水埗、長沙灣和石硤尾區內的中學。座談會由該警署高級警司韋遜和情報組主管林饒生主持。

韋遜在發言時說，黑社會滲入學校的問題日益嚴重，二十一歲以下的青少年在犯罪人數中佔三成。不過，在學校中生事的問題學生大多並非真正的黑社會分子。

他認為有四類學校最易為黑社會分子滲透：（一）學生流動甚大，（二）過去曾有黑社會活動，（三）校規不嚴，（四）教學水平低。

林饒生在會上講述了黑社會分子為患學校的情況。他列舉具體的數字資料說，一九七九年，港島區有一百二十二間學校發現有黑社會活動，警方調查了十八間，檢控了三十一人；九龍區有「三合會」活動的學校有一百九十六間，警方調查了三十七間，檢控了一百二十一人；新界方面有問題的學校為九十七間，警方調查了九間，檢控了二十人。

他並以深水埗區為例，七九年該區檢控了十名黑社會學生，另有一百八十名學生因刑事罪被起訴；八〇年，區內被檢控為黑社會分子的學生增至十七人，學生刑事犯增至二百八十二人，增幅相當大。

他要求區內中學今後和警方加強聯絡，共同對付黑社會分子滲透學校的活動；警方會將所有資料保密，校方不須顧慮校譽受影響。

兩人講話後，接着同與會校長閉門討論，記者不獲入內旁聽。

# 業主收樓不足兩年
# 因轉讓他人而被控

## 三涉嫌者獲准以現金保釋候審

【本報訊】深水埗警署昨日拘控一名業主涉嫌獲得法庭批准收樓自住後，在指定的兩年內不准租售而轉讓給他人，破壞法庭命令，為警方根據業主與住客（三名）修訂條例落案檢控，昨解西區裁判署分兩案提訊。

三被告均獲准以現金三千元保釋外出候審。兩案均押候轉解維多利亞地方法院審訊。

【甲】首案被告二人：（一）盧伍，七十四歲，（二）盧杏，五十八歲，女傭。兩人同被控於去年五月十三日，獲得維多利亞地方法院批准，收回北角英皇道三九〇號六樓×座作為自住，但法庭規定在兩年內不准出售或租賃，而兩人却於同年十一月二十日，將樓宇轉讓給他人，違反法庭頒發的命令。

法官甄德華徇控方請求，命將案押候至四月九日轉解維多利亞地方法院審訊，兩被告均暫無答辯，各准以現金三千元保釋外出候審。

次案被告張利富，三十二歲，電子技工，被控於去年七月二十八日獲得維多利亞地方法院批准，收回灣仔洛克道二八九號十×樓作為自住，但法庭規定在兩年內不准出售或租賃，而二十八日獲得維多利亞地方法院批准，收回灣仔洛克道二八九號十×樓作為自住，

# 國際成人教育團
## 今自港赴京訪問
### 收集資料並邀中國參加教育組織

【本報訊】國際成人教育協會最近與中國教育部達成一個成人教育研討計劃，為期三年。該會的五名代表應中國教育部工農教育局的邀請，將於今日自港啓程前往北京，進行為期二十五天的訪問。

代表團成員包括曼谷教育部「非正規教育進展計劃」副總裁嘉山暎、菲娃娜、加拿大國際勞工組織總裁約翰、偉侯士、曾任職於印度尼西亞鄉村計劃的娜丁、高烈打、曾任多倫多市立圖書館系統總裁亨利、金寶和世界基督教女青年會副主席蕙芙、烈打、巴路。

金寶昨日在記者招待會上表示，他們此行除收集中國目前成人教育資料外，並向中國有關當局介紹西方成人教育的發展，同時，邀請中國成人教育協會組織參加該協會。他說，代表團將前往北京、上海、成都、長沙、廣州等地的工人業餘大學、電視台和教育部門進行訪問。

他說，該會將與中國有關當局聯合舉辦訪問國及國際會議。此計劃將着重於有關科技及健康教育方面。至於該會另一代表團將於十一月啓程往中國訪問。

# 傷健人士步行賽
## 明日在西貢舉行

【本報訊】香港傷健協會及港府康樂體育事務總處聯合主辦的「第七屆傷健人士國際步行比賽暨燒烤大會」，將於明天在西貢萬宜水庫西壩舉行，招待傷殘及健全人士共六百名。

副新界政務司徐淦、香港傷健協會主席李鈞洪及各議事會主持剪綵和頒獎儀式。

# 警員查閱身份證
## 須記錄有關資料
### 警方表示此舉不會引起路人不便

信來者讀

編輯主任惠鑒：

本月十日中午一時左右，有三個穿制服警察，在北角英皇道郵局和皇都戲院前，攔截街坊及路人，查身份證並抄下全部身份證資料。在幾個星期前，在北角恒生銀行對面皇冠大廈前光線較暗的樓梯，亦有一警察抄下路人身份證資料。友人係西藥經紀，每天走很多街道，他說，警察查身份證只是看證件沒有抄下資料，只有北角較生抄身份證資料之事，甚覺奇怪。

北角街坊對此事亦感奇異，近聞本港有偽製身份證出售，每張九千六百元，此間一些有親人在鄉下之福建同鄉，均得此風聲，並有人已接洽成功。故街坊懷疑有警察與偽製集團勾結，抄下路人身份證資料以作偽裝之用。

請警方調查此事，並在報上或電視正式發表聲明，到底警察查身份證之權力如何？是否有權抄下身份證資料？用途如何？

今後查身份證盼由督察級人員負責，並勿造成市民之精神威脅。

北角南方大廈住客 梁漢周　三月十日下午

讀者與編者

編者按：警方發言人表示，警員在街上要求路人出示身份證明文件時，是必須記錄着該人的姓名和其他身份證上的資料，此舉將不會引起該名路人任何不便。

警員每天須向上級報告其每天當值時查問路人身份證明文件的人數，以及可能須報告該批路人的有關資料。因此，作為一名當值的警員，便須清楚記錄每一位查問身份證明文件的資料。

發言人續稱，警民應隨身攜帶身份證，當警員要求查問時，應遵從合作，以示子警員查看。

# 國籍與身份證明
## 雖然複雜亦易辦

法政例論

黃果華先生：

來信詢問有關更改國籍及取得身份證明書出外旅行的問題，解答如下：

關於你的國籍問題，是因現時所持有的身份證在國籍一欄上是寫著「巴基斯坦」籍，最近向入境事務署申請身份證明書時，遭到婉拒。理由是因對你的國籍懷疑，拒絕發證。

這是一個較為複雜的問題。來信中說你是二十多年前隨同父母從澳門來港，因當時年幼無知，未曾為安排和辦理的。對自己所持有的身份證國籍填寫「巴基斯坦」也不為意。豈料最近前往領取回港證時，入境事務署要求提出證明，證實你是巴基斯坦人始允發證。而你父母早已歿亡，所有證件經已遺失，無法證實你的身份國籍。

因情況特殊，需要用證件證實身份，你可以持現有的身份證明文件，當警員要求查問時，應遵從合作，以示子警員查看。

民政事務處回港證時，入境事務署要求提出證明，證實你是巴基斯坦人始允發證。而你父母早已歿亡，所有證件經已遺失，無法證實你的身份國籍。

因情況特殊，需要用證件證實身份，你可以持現有的身份證明文件，當警員要求查問時，應遵從合作，以示子警員查看。

巴基斯坦駐港領事從來沒有過任何聯繫。

你根本無條件領取得巴基斯坦國籍，填寫「巴基斯坦駐港總領事館」，將你的實際情況向領事說明，並徵求他的意見，假如你無法證實你的父母是巴基斯坦人，而你本身亦沒有任何產業或親友在巴基斯坦國內，是重要的是你與巴基斯坦駐港領事館來華人救火身份先士來華人救火身份先士卒，所以因救火致傷殘的全是華人，但西人消防官全部不但升官增加，而且因身體不適合救火的全部調去防火或不需救火的工作。

最近有一華人消防官因過勞而被醫生認為不適合救火工作，但適合做防火或不需救火的工作，而這華人消防官竟被強迫退休（不但不調去做不需救火的工作），我們怎能不灰心。消防事務處招請不到足夠人員，是不足為奇的了。

此致

一羣低級老消防員上

三月十七日

# 消防員華洋有別
## 內行人談空缺獨多的原因

編輯先生：

我們是一羣老消防員，現在發現青年們不願做消防員或消防官，以致消防事務處最近請不到人，空缺大增，因而招募人員的工作，因而增加，我們的工作。因而請不到人員的主因是本身亦沒有任何產業或親友在巴基斯坦國內，是重要的是你與巴基斯坦駐港領事從來沒有過任何聯繫。

你根本無條件領取得巴基斯坦國籍，填寫「巴基斯坦駐港總領事館」，將你的實際情況向領事說明，並徵求他的意見，假如你無法證實你的父母是巴基斯坦人，而你本身亦沒有任何產業或親友在巴基斯坦國內，是重要的是你與巴基斯坦駐港領事從來沒有過任何聯繫。

你根本無條件領取得巴基斯坦國籍，填寫「巴基斯坦駐港總領事館」，將你的實際情況向領事說明，並徵求他的意見，假如你無法證實你的父母是巴基斯坦人，而你本身亦沒有任何產業或親友在巴基斯坦國內，是重要的是你與巴基斯坦駐港領事從來沒有過任何聯繫。

你根本無條件領取得巴基斯坦國籍，填寫「巴基斯坦駐港總領事館」，將你的實際情況向領事說明，並徵求他的意見，假如你無法證實你的父母是巴基斯坦人，而你本身亦沒有任何產業或親友在巴基斯坦國內，是重要的是你與巴基斯坦駐港領事從來沒有過任何聯繫。

你根本無條件領取得巴基斯坦國籍，填寫「巴基斯坦駐港總領事館」，將你的實際情況向領事說明，並徵求他的意見，假如你無法證實你的父母是巴基斯坦人，而你本身亦沒有任何產業或親友在巴基斯坦國內，是重要的是你與巴基斯坦駐港領事從來沒有過任何聯繫。

你根本無條件領取得巴基斯坦國籍，填寫「巴基斯坦駐港總領事館」，將你的實際情況向領事說明，並徵求他的意見，假如你無法證實你的父母是巴基斯坦人，而你本身亦沒有任何產業或親友在巴基斯坦國內，是重要的是你與巴基斯坦駐港領事從來沒有過任何聯繫。

# 消委會促港府立例
## 管制有危險消費品
### 昨向經濟科遞交長達六十二頁的報告書
### 建議管制火水爐風筒電視機及煤氣爐等

【本報訊】消費者委員會昨日向港府經濟科遞交一份報告書，要求港府立例管制具有危險性的消費品，以保障消費者。

該會主席康及安全小組委員會主席張建東昨日在會招待會上作上述報告。他指出，電器具有危險性的消費物品相當普遍，而且常被消費者忽略。由於沒有管制法例，以致本港成為一個傾銷次貨的市場。

該會建議受管制的消費品包括容易傾倒者，會以前曾做過試驗的風筒，「插蘇」、電視機及煤氣爐等。

張建東說，在長達六十二頁的報告中，消委會除建議港府制訂一項總括性的消費品安全法例外，又建議成立「產品安全委員會」，以研究及制訂新的產品安全標準，並向有關方面諮詢而提交意見給港府。

張綠萍又表示，是次向港府建議的法例範疇，是參考英、美及澳洲等國所訂立的消費品安全法例後訂出的，這些法例經證明既有效又富於伸縮性。建議法例包括：㈠規定製造商對每一件受安全法例管制的產品發出證書，說明產品已符合各樣安全標準，㈡規定製造商發出公開警告，使消費者獲知在市面購買的產品在使用時可能發生危險，或在特殊情形下，收回此等不安全產品，㈢執行法例賦與權力權從製造商、入口商或經銷商方面獲取有關產品安全的資料，㈣在緊急情形下，執行機構有權禁制、扣押及毀滅那些對一般消費者可能造成危險的貨品。

她表示，在是次研究工作中，由於本港在食品及藥物安全方面，消委會不將此兩類包括在考慮範圍內，另一方面，港府成立一個有毒物質工作小組，因此有毒物質亦不包括在是次研究範圍內。

# 國際影電節門票
## 大會堂今起發售
### 參展影片共一百七十套

【本報訊】市政局主辦的第五屆香港國際電影節，各場門券將於今日上午十一時半開始在大會堂票房發售。每人每場限購四張。

是屆電影節由四月九日至二十四日舉行，參展影片分為四十套。影片來自十一個國際、亞洲及香港電影三大部分。

是屆電影節更舉行一九四五—一九四〇）及日本電影大師小津安二郎回顧展。

參加本屆電影節的有三十五個國家和地區，首次參展的有十一個國家及地區：巴西、中國、哥斯達黎加、捷克、巴基斯坦、匈牙利、馬來西亞、羅馬尼亞、加拿大、南朝鮮及南斯拉夫。

# 柴灣開反強姦會
## 盼警方加強巡邏改善環境

【本報訊】柴灣區居民表示，柴灣第一段是依山而建的石屋村，居民若要到白沙灣的工廠區上班，必須經過祥民街。這段路平日行人少，且沿路街燈疏落，叢草叢生。而且在中途近張振興中學處，有一個無人管理的小公園，更是罪惡陷阱，對婦女的安全有頗大威脅。他們希望有關方面從速除去雜草、封閉公園、加強照明設備和加派警員巡邏。

警民關係代表蕭麗儀表示，警方自該區發生案件後已加派人手巡邏。她建議婦女切勿單身行走祥民街。

# 荒木實舉行畫展
## 昨起在大會堂展出五天

【本報訊】揉合東西方繪畫技術，以及富於創新意念於其作品中的日本畫家荒木實，昨日起一連五天在大會堂高座展覽廳舉行個人中國水墨畫展。

荒木實本身雖是工業設計家，但自少熱愛繪畫藝術。他的作品雖然採用中國傳統畫筆、顏料、紙張和技巧，但同時結合了新派技術。展品包括人物、鬼神、山水等。

花卉展覽全場最佳作品《七彩繽紛》。

# 學聯昨發表聲明認為
# 港府須增專上學位
## 緊急貸款基金計劃非長遠之計

【本報訊】香港專上學生聯會昨日就港府日前對專上學生進行緊急貸款基金計劃發表聲明，認為這只屬應急之法，並非長遠之計，若要真正解決問題，港府須增加本港專上學位，以及重新審訂本港兩大學學位增加的幅度。

聲明指出，港府應盡速公佈該貸款基金的有關內容，包括協助原則、申請人資格等。同時並應增加貸款金額，受助人數及加設一項助學基金以幫助留英港生解決問題。

此外，該會建議港府在美、加等地設立香港辦事處，往外地升學基金，以及重新審訂非英聯邦大學學位政策。

聲明表示，根據初步研究，九百萬元的緊急貸款基金，對留英學生的協助並不足夠，港府應作出更大的支援。至於港府這項貸款性質的計劃，將來留英學生無校後需歸還貸款。學聯認為港府有責任成立助學基金，作出適當的資助。

# 樂富商住兩用中心
## 房署昨簽建築合約
### 總值二億六千六百萬元

【本報訊】房屋署長衛鳴謙昨日與承建商簽署一份價值二億六千六百九十多萬元的公共屋邨建築合約。

在興工程主要興建樂富商住兩用中心，後者包括一座四層高商場，其上則有四座住宅樓宇，另外還有一個地庫停車場及兩層購物地方。此外，並會擴建富強街及興建兩條橫跨路面的行人天橋，連接商場與樂富邨。一九八三年全部工程完成後，四座住宅樓宇將有一千零四十七個單位，可容納八千五百人居住。

# 廣州曉港城新村
## 半數單位已售出

【本報訊】位於住宅新村曉港城，接受港澳同胞前購以來，短短三天時間，已售出近半數單位。

曉港城以香港高級住宅新村為建築藍本，室內從鋁窗到柚木地板均是一流工料，室內設備齊全，如抽氣扇、公共電視天線、電話等，電梯上落快捷安全。大廈有獨立發電機，保證電力正常供應。發展商為住戶提供更多方便，現正向有關當局申請煤供應。曉港城是廣州市引進外資興建住宅新村發展最快、規模最大的其中之一。由於上述種種因素，加上價錢適中，比香港同類樓宇便宜四分三，因而引起經常與內地有生意往來的商人和有親屬在廣州居住的同胞訂購的興趣。曾樓地點是中環大道中十六—十八號新世界大廈三十九樓，電話：五一二六六一六三（十線）。

# 《七彩繽紛》花卉稱王
## 《我的老師》奪兒童組冠軍
### 花卉展最後今明兩天在大會堂舉行

▲第十四屆花卉展覽的第二部分，昨日繼續在大會堂低座展覽廳舉行。市政局議員寄才生的夫人頒獎給花展中各組賽事的優勝者和金場冠軍。

▲今年花展的金場冠軍，屬插花藝術組一件題為《七彩繽紛》的作品。驟眼看來，這盤花值以綠色植物襯托着十來朵純白色的玫瑰，絕無斑斕的色彩。欣賞這件作品，宜於遠看，因為妙處在花座鑲上一片片鏡片，而下面則敬佈着鮮艷的、細碎的彩紙，透過鏡片的反映，才能顯露出繽紛的色彩，既脫穎又具心思，相信這便是它能獲插花藝術組優勝獎—中華巴士公司杯外，又獲金場冠軍的市政局杯。林福泉昨日因事未有出席頒獎禮。

▲兒童插花藝術組的作品，看來純是希望兒童發揮創作力和思考力，大會定出幾個與兒童日常生活有密切關係的題目，如《我最喜愛的遊戲》、《我的老師》，也有自由題。兒童選用花卉，輔以別的物件突出主題，除獲獎作品外，其餘展品亦具新意，值得一看。

▲兒童插花藝術組冠軍是《我的老師》中的作品，作者為十三歲的陳家驍，她還用了一小束橙黃色康乃馨，用一具小提琴為背景，而樂譜上寫着「獻給老師一首樂章」，清淡而鮮明地突出了她所要表達的中心思想。陳家驍昨日在母親陪伴下，從岑才生夫人手中接受她的「謝陶庵杯」。她就讀於聖心學校六年級，跟其母親學插花僅一年半。她的母親曾在日本學花道，現在還在港開設花店呢！

▲花卉展覽的第一部分已於上周末舉行，展出的作品包括插花組、芳香插花組、瓣花組、盆花組及盆栽組。而本周末在展覽廳展出的則只有插花藝術組和兒童插花藝術組的作品。

▲花展今、明兩天最後展出，開放時間仍為每日上午九時半至下午六時，成人收費二元、小童一元。

花卉

# 大昌行汽車集團
## 在中山設服務部

【本報訊】大昌貿易行汽車集團屬下合衆、合誠、合羣各汽車公司代理五十餘、日產、本田及UD大實力等客貨車系，為內地各主要單位普遍採用。鑑於輸往內地的各種車輛為數日增，為進一步提供快捷便利服務，「廣東省中山縣機械車輛配件公司和香港大昌貿易行汽車集團中山服務部」，於日前經已全部啓用，為內地便利大昌貿易行汽車集團所代理車輛的用戶提供週全的零配件及完善維修服務。


雪松藥風濕丸

爲你徹底清除風濕病患，恢復健康

本品獨有優點：①不含毒性及刺激性，絕對安全有效。②絕對不會產生心跳、出汗及頭昏眼花等副作用。③不論男女老幼及身體極爲衰弱者，均可服食。

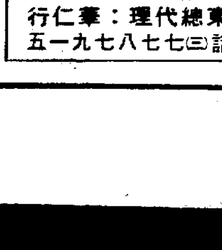
主治：風濕骨痛、風濕性關節炎、手足痠軟或四肢麻痺及一切因風濕而引起之痛症

港澳藥行均有代售及代寄全中國各地

香港藥政管理處化驗發給登記證 HK-13845號特准公開發售

遠東總代理：華仁行

電話：五一九七八七七三



香港鐘表業總會 主席 章惠恒 袁鏡泉 陳維恭 敬賀

祝賀

大公報在港復刊三十三周年

名廠顯象管

12吋名廠黑白顯象管810GNB4大量現貨供應保證質優價廉有意請函 G.P.O. Box 3817洽

一唯九港 榮杭宗正 天香樓

下地C號18路甸士柯龍九

TEL：K662414　688352

福建福州汽車駕駛培訓所

培訓華僑港澳及國內親友駕駛汽車技術，畢業後可領取中國駕駛執照

招生辦事處：燕江貿易公司

地址：香港高士威道16-22號 高威樓12樓D座

電話：5-766552. 5-769150

# 包括合唱自製樂器演奏等項目
# 弱智兒童登台表演
## 導師耕耘收到成果
### 評判稱讚水準很高結果四校獲得榮譽獎

【本報訊】學校音樂節弱智學童特別組賽事，昨日上午十時在九龍華仁書院首次舉行。今年演奏純屬觀摩性質，不設獎杯。

昨天特別組表演者俱為中度弱智兒童。共有七個單位參加四組賽事，全部十三個項目。評判戴雅文先後頒發五個最高榮譽獎給表現突出的隊伍，分別為葵芳晨曦學校、保良局百年學校及明愛樂羣學校，白田晨曦學校獲得兩項榮譽獎。

英國評判戴雅文經常為弱能人士音樂比賽擔任評判。賽後她表示，今次各項表演水準很高。學生們表出鮮明的節奏，高低抑揚的樂章，動作相當整齊，善於營造歡樂氣氛，感情亦能夠投入。她一再感謝多月來的努力耕耘的導師，讓她享受到一場愉快又精采的賽事。

首項表演是合唱，唯一參賽隊伍是白田晨曦學校，他們選了《當我們在一起》及《六隻鴨子》兩首歌。歌曲節奏明朗，歌詞簡單，學生們都能夠灌注精神留意指揮，得優異獎。

唱遊及節奏樂演奏賽事中，葵芳晨曦學校以《米高的小船》及《拔蘿蔔》獲得最高榮譽獎。在《拔蘿蔔》裏面，一個老婆婆想拔起它，但不夠力，結果連續增加上小白兔和叔叔蟋蟀等人的幫忙，齊心合力將它拔出。台上前面的小學生演戲時，後面的學生將內容唱出，引來全場笑聲。評判稱讚故事風趣，演技出色，音樂律動豐富。

在自製樂器組中，白田晨曦學校的小朋友利用古怪的樂器來演奏，好像酒樽、膠罐、椰殼、木板、棒仔等，製造出特別可愛的音響效果。結果白田與同組的保良局百年學校同得最高榮譽獎。

節奏樂合奏組中，白田及明愛樂羣學校同樣得到榮譽獎。

葵芳晨曦學校《拔蘿蔔》獲唱遊組最高榮譽獎。（下）白田晨曦學校《士兵進行曲》獲最高榮譽獎。

# 女高音獨唱聲線好
## 仍需多練習基本功
### 評判稱讚冠軍甄玉嫻演唱投入

六十六位充滿朝氣的女學生，加上西里爾·史葛的《黑鳥之歌》，構成了昨日在音樂及朗誦協會舉行的女高音獨唱（十七歲以下）賽事，結果產生了三名季軍，兩名亞軍及一名冠軍。

賽場擠滿了穿着整齊校服的女學生，她們都是年輕可愛的小妮子。雖然比賽時間很長，但她們自始至終都全神貫注欣賞別人的演出，從中吸取經驗。

評判基夫斯認為這一羣少女的聲線很好，但她們尚需在聲樂的基本功方面努力。他指出，對於初學者來說，《黑鳥之歌》是一首比較困難的歌曲，所以演出水準不大理想。他提議參賽者要先練好氣量和進行時，台下白田學校的小朋友蠢蠢欲動，因為下一個節目輪到他們。到上台時，有些昂首闊步，神氣活現，有些低下頭來，默默溫歌詞。他們戴上黃色帽子，穿上鮮艷圍裙，活像收割的農夫，歡快地唱出慶祝豐收的歌曲。

如何運氣。同時，他亦提醒學生要留意演出時的表情，不要用悲傷的面孔來演唱快樂的《黑鳥之歌》。

是項比賽的成績非常接近。冠軍由培敎中學的甄玉嫻（十七歲）奪得，成績是八十九分。落後一分而居亞軍的是康樂英文書院的羅淑嫻及瑪利諾學校的康惠倫。季軍成績為八十五分，得獎者分別為聖保羅男女中學的余清美，華美中學的陳美儀及拔萃女書院的洪獨奇。

評判基夫斯指出，冠軍的演唱很投入，而且又能注意到音樂的細節。

·黃玲玲·

女高音獨唱優勝者（左起）：甄玉嫻、康惠倫、羅淑嫻、陳美儀、洪獨奇、余清美、李嫻。

# 高音牧童笛獨奏
## 比賽成績欠理想

昨日在藝術中心演奏廳舉行的高音牧童獨奏賽（十三歲以下），參賽者有七十多人，但表現均未如理想，但優勝者的得分頗高，因評判柏絲特說希望藉此增强各學生的信心和鼓勵他們繼續努力。

柏絲特說，吹奏牧童笛時呼吸、搖頭和手指一定要互相配合，音色一定要清晰，音質一定要清亮，務求令人有清新的感受。

她指出很多學生的毛病在於舌頭發音不大正確，氣不穩定，長音時間太短，而手指掩閉笛孔方面亦欠緊密。

經過兩小時多的角逐，就讀於愛爾蘭學校中學一年級的海倫紐曼（Helen Newman）以八十六分名列第一，她現年十二歲，已學了六年牧童笛。

拔萃女校三名女學生：陳照意、陳詩明和楊萃琳同以八十五分取得亞軍。

季軍有四人獲得，他們是就讀於拔萃小學的黎嘉輝，全完學校的林婉薇，和上水鳳溪一中英文部的鄒文烽、詹建强。

·張麗輝·

# 中學美樂笛合奏
## 十三校派隊參加
### 盧澤以優異成績獲漢拿博士獎

昨日下午在嘉諾撒聖瑪利書院參加美樂笛合奏（中學組）比賽的十三間學校，有八隊是由口琴家梁日昭任導師的，結果由鳳溪中學以九十分的優異成績奪得冠軍。

法蘭基表示，軍隊的最大優點是合作純熟，能準確地跟隨指揮，樂句奏得相當好，大細聲控制清宜，全曲奏得簡潔回聲效果不錯。

雙亞軍分別為得八十七分的聖芳濟各書院和聖約瑟書院。

雙季軍則為得八十五分的聖保祿書院和中華廠商會職業教修學校。

·盧澤輝·

牧童笛獨奏冠軍海倫紐曼

# 中小學口風琴合奏
## 水準接近難倒評判
### 英皇書院及嶺南同學小會學同樂會

中小學組的口風琴合奏賽事，昨日分別舉行，但參賽隊伍均寥寥可數，賽況未見激烈。

由於聖約瑟書院臨時退出比賽，使昨日下午在嘉諾撒聖瑪利書院舉行的口風琴合奏（中學組），只得三隊競逐，但沒有評定，產生雙亞軍，英皇書院隊則以八十七分擊敗兩屆冠軍聖保羅男女校而得第一名。

評判法蘭基幽默地說，幾乎要用顯微鏡才能作出決定。他又指出，演奏最重要的是開頭，要非常小心，重要程度有如探月火箭在升空的一刹那。

冠軍隊英皇書院的指揮為中六學生何伯昌，評判表示該隊表現出色，節奏感强，氣氛控制得很好。至於亞軍之一的聖保羅男女校，在音量控制方面很出色，樂句有如兩人對話，段落分明，獨嫌末段不夠雄壯。

另一隊亞軍蘇浙中學，獲八十六分。評判認為該隊表現亦不錯，不過要注意合作，要留意指揮的提示。

嶺南同學會小學以一曲《西班牙女郎》贏得「嶺南同學會杯」。

昨日下午在嘉諾撒聖瑪利書院舉行的口風琴合奏（小學組）只得兩隊參加。由梁日昭領導的嶺南同學會小學隊，以八十七分擊敗聖愛德華小學。

梁日昭表示，《西班牙女郎》最難處理的是大細聲和變化音，他們練習了一個多月，去年該校也是這項比賽的冠軍。

評判法蘭基表示，他有如星宿學家，要比賽兩顆星的光芒，因為兩隊表現都很出色。他指出，冠軍隊演奏的風格好，節奏準，音色漂亮，連貫得很好，只是雙鈴和大鼓的聲音該提高點。有些細聲的地方變不清楚，受現場噪音的影響。

亞軍隊所奏的《鵲聲》，評判認為不夠大聲，但主音出得很穩，「三連音」處理要準，而重音的地方要加重比較好些。

·盧澤輝·


人參龜鶴膏

正東製藥有限公司 ☎三五一五四六、☎三四六九八九 廣州製藥工業公司製製

國貨公司 超級市場有售

復方靈芝片 神經衰弱藥特效

慢性肝炎，胃腸潰瘍，慢性支氣管哮喘，冠心病。

國貨公司、藥房有售

經銷處：新和國貨有限公司 電話：3-688204

噴咳靈

主治：止咳、消喉炎 平敏感、平喘。

作用：本品有明顯的平喘、鎮咳、祛痰、抑菌和抗敏作用，平喘效果尤為顯著。

中國化工進出口公司廣州分公司特製出口

經銷處：新和國貨有限公司 電話：3-688204、3-688205

量可平糖漿

專治 "美尼爾氏症"

"美尼爾氏症"又名"內耳眩暈症"。"量可平糖漿"，經臨床試驗，對"美尼爾氏症"的治療其總有效率達94.8%，所以值得向患者推薦。

江蘇省南通中藥廠出品

經銷處：正南行有限公司

成功噴用家，便係選用：

廣門高粱酒

夠醇、夠稱又夠勁！

經銷處：誠興貿易公司 電話：5-703056

G.P.O. BOX 193 HONG KONG

批發處：人和酒行 電話：5-483140

猬金丸（陣痛丸）

功能：陣痛緩和、滋陰補腎、生津潤腸、止渴止瀉

國貨公司、藥行有售

經銷處電話：5-483119

Brights 果味 潤喉糖 桉葉糖 咳糖

止咳、潤喉、生津止渴、防止口腔感

Cough drops

羌汁糖 祛風除痰 暖胃怡神

經銷處電話：5-445154-6

國貨公司 土多 超級市場均有

五香 Rainbow 南乳肉

規格：每盒 70公分×50包 150公分×50包

常備現貨 歡迎本銷轉口

經銷處：興樓食品公司

電話：5-435294-6（三線）

國貨公司、超級市場有售

國貨介紹專欄

如惠刊廣告 請電五—七四六三一—四

精羊牌 花茸維雄

名貴藥材配方，高級補品

能令你精力充沛！

經銷處電話：3-817953




未想過抽煙 未想過結婚

# 張敏儀「談婚論嫁」
## 若遇上能令她放棄工作的男士便會結婚
### 她說自己非女強人梁淑怡才是

張敏儀講完公事才談私事。圖為她與中文台節目總監朱培慶在招待會上。

港九影院聯合廣告

## 人類的生殖行為

### 生殖與家庭制度

香港大學解剖學系講師 柯慧心

人類在發育上的特點是出生時各器官的不成熟及誕生後的生長率緩慢。這些特點對人類智慧的發展是很重要的。因較長的幼兒期使人類有更長的學習時間，但這也表示人類需要一段與父母接觸的時期，因嬰兒需要母親的照料，而母親的行動亦因而受到很多的限制，因此要在經濟上賴於丈夫的支持。所以，父母的連繫是有利於幼兒學習。在進化學上看來，父母的維繫中，男女性別的互相吸引是佔了很重要的因素，而我們更能在生理及身體結構上找到了很多的實例。

**雌雄二態現象**

在哺乳類動物中，只有人類女性的乳房會在生育後發育。這是由於人類女性乳房的脂肪組織的生長，在進化過程中，演變成為受女性腺分泌的影響。所以乳房在青春期便開始生長發育，而在第一次懷孕前已經長成，乳房除了哺乳的功能外，更演變成為一個性吸引的器官。

在男性方面，嘴唇四周的鬍鬚，亦進化成為受男性腺分泌的控制而生長，這種面上的毛髮生長類動物，如猿、猴等是不能找到的。

另一個人類女性的生殖特點，就是廢棄了週期性的動情期生殖行為，而能在卵期任何階段作性交。這是因為人類女性的腦，已經進化至與別的動物不同，從週期性，受女性腺內分泌控制生育行為的情況，演變成為不受這些內分泌所影響。

根據進化論，人類是經過各種物競天擇，適者生存的淘汰進化而成。但人類更因發明語言及文字，從學習所得的經驗，留傳後世。至今，人類更能在多方面控制生活環境，演進成為生活於一個瞬息萬變的現代社會中，人類的將來，再不會受以往種種物競天擇的自然選擇的淘汰所支配。

在遺傳學上而言，某一種性狀（或特徵）是否會受到淘汰，是決定於那種性狀是否會在生殖期間表現。所以一些在年老或過了生殖期才發生的病症，如冠狀脈心臟病及血管硬化等症狀，就從未受過自然選擇所淘汰。由此可見，生殖與人類的進化是有着很密切的關係。

**人類的生殖行為**

我們很難把人類各種不同的社會行為及生殖行為概括而論，但我們從各事例中可見一斑。在一個人類學報告中記載，對一百八十個原始部族作出調查，發現了其中只有百分之十六個部族，是實行一夫一妻的單配偶制度，其他部族都是採用一夫多妻的多配偶制度的。但是由於婦女人數比男性少，及又甚於經濟上的問題，這些多配偶的部族中，有半數人都實際上是實行單配偶制度。在現代文明社會中，我們都認為一夫一妻的單配偶制度為「正常」的家庭制度。但在西方國家中不斷提高的離婚率，使這單配偶制度有趨於改變成為一種相繼式的單配偶制度。這可能是人類主多婚的本性與單配偶制度的實行作出的一種妥協，而仍保持着家庭的維繫。

人類在發育上的特點是出生時各器官的不成熟及誕生後的生長率緩慢。這些特點對人類智慧的發展是很重要的。因較長的幼兒期使人類有更長的學習時間，但這也表示人類需要一段與父母接觸的時期，因嬰兒需要母親的照料，而母親的行動亦因而受到很多的限制，因此要在經濟上賴於丈夫的支持。所以，父母的連繫是有利於幼兒學習。在進化學上看來，父母的維繫中，男女性別的互相吸引是佔了很重要的因素，而我們更能在生理及身體結構上找到了很多的實例。

**雌雄二態現象**

在哺乳類動物中，只有人類女性的乳房會在生育後發育。這是由於人類女性乳房的脂肪組織的生長，在進化過程中，演變成為受女性腺分泌的影響。所以乳房在青春期便開始生長發育，而在第一次懷孕前已經長成，乳房除了哺乳的功能外，更演變成為一個性吸引的器官。

在男性方面，嘴唇四周的鬍鬚，亦進化成為受男性腺分泌的控制而生長，這種面上的毛髮生長類動物，如猿、猴等是不能找到的。

另一個人類女性的生殖特點，就是廢棄了週期性的動情期生殖行為，而能在卵期任何階段作性交。這是因為人類女性的腦，已經進化至與別的動物不同，從週期性，受女性腺內分泌控制生育行為的情況，演變成為不受這些內分泌所影響。

由於有這樣的轉變，排卵期間身體外的顯示，亦同時受到抑制，使女性在卵期任何階段，都同具吸引力及可作交媾。所以，要準確地推算女性的排卵期是非常困難，這也成為從事控制生育的醫生及科學家的最大障礙。

自從生態學及研究動物行為成為新興的學科，由社會制度而引至雌雄二態現象的進化再度成為一個熱門的研究題材。在動物世界中，我們已清楚知道了交配的制度及撫育幼兒，對於雌雄二態的發展，是具有一定的影響力。例如在鳥類中，當雌鳥與雄鳥都分擔着孵養雛鳥的責任，實行輪流孵蛋，直至雛鳥能夠自己覓食為止，這種情形是比較少見的。

**雌雄二態現象**

第一次懷孕前已經長成，乳房除了哺乳的功能外，更演變成為一個性吸引的器官。

在男性方面，嘴唇四周的鬍鬚，亦進化成為受男性腺分泌的控制而生長，這種面上的毛髮生長類動物，如猿、猴等是不能找到的。

另一個人類女性的生殖特點，就是廢棄了週期性的動情期生殖行為，而能在卵期任何階段作性交。這是因為人類女性的腦，已經進化至與別的動物不同，從週期性，受女性腺內分泌控制生育行為的情況，演變成為不受這些內分泌所影響。

由於有這樣的轉變，排卵期間身體外的顯示，亦同時受到抑制，使女性在卵期任何階段，都同具吸引力及可作交媾。所以，要準確地推算女性的排卵期是非常困難，這也成為從事控制生育的醫生及科學家的最大障礙。

自從生態學及研究動物行為成為新興的學科，由社會制度而引至雌雄二態現象的進化再度成為一個熱門的研究題材。在動物世界中，我們已清楚知道了交配的制度及撫育幼兒，對於雌雄二態的發展，是具有一定的影響力。例如在鳥類中，當雌鳥與雄鳥都分擔着孵養雛鳥的責任，實行輪流孵蛋，直至雛鳥能夠自己覓食為止，這種情形是比較少見的。

**雌雄二態現象**

雌雄二態現象是人類在生殖上的特點，使我們更加了解到性在我們進化過程中的重要性，而且影響了我們家庭基本單位的形成；因為性維繫了男女共處的關係，使這家庭單位中產生的子女可以用語言文字學習人類世代相傳的智慧及經驗。

下周專文：「中國的性觀念及其發展」。三月廿四日專題研討會由黃暉明講「香港都市與工業社會之家庭」。有關購買「家庭與社會」英文輔導課本詳情，可附回郵信封逕寄：九龍尖沙咀鄧箱九五七三七號中大校外進修部「報紙課程」主持講師查詢。

報紙課程 家庭與社會

## 未想過抽煙　未想過結婚

# 張敏儀「談婚論嫁」

### 若遇上能令她放棄工作的男士便會結婚

### 她說自己非女強人梁淑怡才是

張敏儀是繼梁淑怡後，令人注目的另一位女強人。她的工作魄力、美麗與智慧，都是吸引人們的因素。一直以來，她與記者接觸，所談的全為公事，絕少談及私事。但昨天，在記者奮不顧休的「迫供」下，張敏儀終於透露至今仍未結婚的原因。

張敏儀坦言說：「我現在三十四歲，還遲不結婚，是已過了想結婚時期，早些時候想結婚，但到現時，越遲越多顧慮。二十八、二十九歲之時最想結婚，但一過三十就克服那種心理。而且，我習慣自由在生活，不想還就他人，還就我，自小到大，我已養成獨立性格，很喜歡自由生活，全部時間是屬於自己。我與梁怡淑不同，她工作後，回到家中就依賴丈夫，但我什麼都自己決定，吳慧萍有點像我。」

有一位伴侶，尤其是一個人始終需要在煩悶和寂寞之時，正如鎮芳芳曾說，結婚是為了社會壓力，因為，親人與朋友不停追問結婚日期，這就是一種壓力。

張敏儀說：「我一生人有兩件事未想過，一是未想過食煙，二是未想過結婚。在以前，母親曾催我結婚，那麼得社會很具壓力，但過三十歲，母親知道我不結婚，沒再理會我。而我也很開心，在沒工作時，看電影和電視，在煩悶時，我有一位小學同學便會來勸解我。現在，許多女人都有這個趨向，不只我一個。」

張敏儀坦言曾嘗試過一個人，但這人不能令她放棄工作，而她也喜歡孩子，但她覺得未有責任去負起教養職責。她沒有想過結婚，自然不想有孩子。不過，她強調說，她不是堅持獨身主義，一切順其自然，假如遇上一位能令她放棄工作的人，那時，她就會結婚。

張敏儀在談婚姻問題之餘，極力否認自己是女強人。

她講盛地說：「女強人只有一個，就是梁淑怡。我不知女強人的定義，但我覺得應有魄力，好表現，敢於迎接挑戰，我全沒有這三個優點。」

張敏儀也談到該合與「商台」的工作分野，和該台辦支台的事。

她說，「商台」受廣告商限制，一定搞與年青觀衆有關的節目，摘多些演員會「合」經常因演員會左右一位歌星，現在，該台不再這樣做，多搞公關事務，趣味高些。她覺得D・J與廣播員不同，經常與觀衆接觸，所以，應有屋的味道。

在荃灣辦支台的事，相信在年底才可實行，因為要待郵政司批FM線路。該台派十五人負責這支台，試驗一年，假如成功的話，第二個試驗地區是沙田。

## 視與聽

## 王天林將再出「千術」

### 《千王羣英會》四月初開鏡

### 周潤發復出主演　汪明荃謝賢助陣

王天林最近監製一部新劇《千王羣英會》（暫名），昨日拍造型照，由汪明荃、謝賢、劉兆銘、黃允財、呂有慧、林錡等主演，周潤發復出，在劇中佔一吃重角色。發仔、謝賢及劉兆銘「神扮千王」，其中加插一段三角戀愛，發仔最終把汪明荃讓給謝賢，使他們結合。

該劇共二十集，四月一日開鏡，發仔亦於當日正式返公司報到，然後參加該劇演出。據悉，該劇平均每集耗資十多萬元。

有人說，王天林又在「出千」，乘着《千王之王》收得，發仔最終把汪明荃謝賢為他——？指約戴荃戴約為《千王羣英會》擬「士甫」。

## 睇得講得

### 姚煒絮得快

丁當

姚煒是個歌星，自從被「無線」看中而在《誓不兩立》中演出之後，從此該台花旦又多一個。在《誓不兩立》中，她與陳欣健、黃錦榮有多場感情戲，都演得不錯，光芒畢露，令人矚目。如今，「無線」「食開煙水」，實行以她配謝賢，搶正女角。看近日之「鈴模」，她與謝賢的確很合襯。尚歌星點起當正印，姚煒應屬「超」得快之人了。

### 益智紀錄片

方江

「無線」將推出紀錄片《生命的第一年》，講述嬰孩初生的經過，這應是益智的節目，加上派座後復出的呂有慧主持，可謂恰到好處。呂有慧雖多演閒妻，少做主持，但她當過媽媽的滋味，理應對這類問題十分了解。

### 麗的有老爺車

火咀

《洛血太平山》中，最矚目的是「老爺車」大顯神威，這輛「老爺車」使人有回到了香港早期年代去的感覺。「無線」却棋逆一着，視最近幾部民初、視劇中，都是以就式的「勞斯萊斯」來代替「老爺車」的，雖然是名車，但時代感却不如「老爺車」了。

## 請勿明暗珠投

阿帆

時，阿帆建議諸君不妨留心對翡翠台和麗的一台的黃金時間感到有點厭倦時間的一台的阿帆這類粗心的觀衆錯過了阿帆常有明珠暗投之感。

比如這個星期，阿帆就發現不少值得一看的節目，如《動物奇趣錄》啦！《超級馬戲》啦！《英國足球大賽》啦！《明日世界》啦！

當然，這些節目只是阿帆個人喜歡，如果你不錯，一如翡翠台和麗的人最欣賞《天安排的特備節目，阿帆個人最欣賞《天津雄技團》和《東北近貌》。前者節目實在精采，後者則使阿帆對東北的近況有所了解，從而對祖國的未來增添了信心。

各位朋友，如果你對翡翠台和麗的一台的黃金時間感到有點厭倦時，阿帆建議諸君不妨留心阿帆這類粗心的觀衆錯過了阿帆常有明珠暗投之感。

比如這個星期，阿帆就發現不少值得一看的節目，如《動物奇趣錄》啦！《超級馬戲》啦！《英國足球大賽》啦！《明日世界》啦！

當然，這些節目只是阿帆個人喜歡，如果你不錯，一如翡翠台和麗的人最欣賞《天津雄技團》和《東北近貌》。前者節目實在精采，後者則使阿帆對東北的近況有所了解，從而對祖國的未來增添了信心。

## 多咀篇

## 柳影紅將赴南韓

### 主唱願你走快步

### 代表麗的參加歌曲比賽

柳影紅過三首《透霧》在五月，她將代表「麗的」出席於南朝鮮舉行的「四平洋歌曲賽」，她在日本也越來越成熟，「麗的」亦視她為歌星一寶，「永恒」並簽她為旗下歌星，且為她召開記者招待會。

在會上，柳影紅已錯失過兩次代表「麗的」參賽機會，一次是到波蘭，因波蘭突然暴動，被迫取消，第二次是赴新加坡，因為當日在星洲登台，故派別人，所以，我不會放過這次機會。為表現出中國色彩，我穿民初裝參賽，指揮黎小田也會穿長衫馬褂。」

黎小田和《少年黃飛鴻》的主角黃元申都有出席記者招待會，協助柳影紅宣傳這新碟。黃元申更初試啼聲，與柳影紅合唱《少年黃飛鴻》主題曲《願你走快步》。

成龍執導兼主演的《師勇出馬》，由羅維收取《龍少爺》之版權，所屬糾紛已完全解決云云，何況昌及陳自強均得，這說法沒有錯，但要說明之處甚多。

陳自強稱，《龍少爺》的製成後其正名為《羅維公司出品、拳成公司製作》，而全世界的發行，均交由嘉禾公司，只因為他還捲起衣袖，看他的傷痕。拍完《少年黃飛鴻》後，黃元申表示請兩個月假，在外拍戲和休息，暫不演電視劇。

台四地版權五百多萬港幣，完全由羅維收取，《龍少爺》之版權所得版權收益，除扣除發行應得費用外，皆為羅維所有。

陳自強隨即又強調說明，「當然亦先得付回拳威公司製作《龍少爺》一片的製作費用。」

由此一全世界發行所得，扣除發行及製作費後之利潤將會由羅維所發來看，記者佔計以成龍今日在世界市場已日漸走紅，羅維所得當然不只是上述四個地區版權費近六百萬這一數字了。

## 迎歡受最日在龍成

## 映首日今馬出弟師

### 決解獲紛糾維羅龍成籠出《龍少爺》

記者再追問陳自強，是否成龍由此《龍少爺》羅維如此大利益，此後兩人之關係便一筆勾銷？陳氏答稱有關羅維與成龍之合約問題，他們雙方均尊重律師意見，暫不公開透露。前羅維與成龍間問題已解決，彼此關係良好，成龍將可全心全意投入工作。

## 傳有公司進軍唱片界

### 圖搜羅無線旗下歌星

據傳現在一家音響器材公司，正計劃進軍唱片界，並雄心勃勃，打算投資港幣二千萬元，出品唱片及錄音帶。

該公司更計劃撥出六百萬元，給予顧家輝作為紅股，把他拉過去合作，目的是要壟斷「無線」的電視主題曲版權及不讓別的公司能僱請到顧家輝作曲，並收買當「無線」唱主題曲的歌星。至於是否新聞以價，那就仍待日後事情的發展了。

說，他是有心理準備，必要時也會換角的。

由於這劇並非《很多人認為《四季情》突然暴動，被迫取消，第二次是赴新加坡，因為當日在星洲登台，故派別人，所以，才改派別人，所以，我不會放過這次機會。為表現出中國色彩，我穿民初裝參賽，指揮黎小田也會穿長衫馬褂。」

黎小田和《少年黃飛鴻》的主角黃元申都有出席記者招待會，協助柳影紅宣傳這新碟。黃元申更初試啼聲，與柳影紅合唱《少年黃飛鴻》主題曲《願你走快步》。

成龍執導兼主演的《師勇出馬》，由羅維收取《龍少爺》之版權，所屬糾紛已完全解決云云，何況昌及陳自強均得，這說法沒有錯，但要說明之處甚多。

陳自強稱，《龍少爺》的製成後其正名為《羅維公司出品、拳成公司製作》，而全世界的發行，均交由嘉禾公司，只因為他還捲起衣袖，看他的傷痕。拍完《少年黃飛鴻》後，黃元申表示請兩個月假，在外拍戲和休息，暫不演電視劇。

台四地版權五百多萬港幣，完全由羅維收取，《龍少爺》之版權所屬糾紛已完全解決云云，何況昌及陳自強均得，這說法沒有錯，但要說明之處甚多。

陳自強稱，《龍少爺》的製成後其正名為《羅維公司出品、拳成公司製作》，而全世界的發行，均交由嘉禾公司，只因為他還捲起衣袖，看他的傷痕。拍完《少年黃飛鴻》後，黃元申表示請兩個月假，在外拍戲和休息，暫不演電視劇。

## 黃元申打累

### 恨鐵難成鋼

外觀黃元申眼「羅的」一時得不愉快。昨日他解釋說，並非如傳的嚴重，只是工作太有點「累」了。他根自己「鐵不成鋼」，別人說他懶惰，其實他是「打沒返公司，也曾有兩天胃抽筋，不能工作」。

他還捲起衣袖，看他的傷痕。拍完《少年黃飛鴻》後，黃元申表示請兩個月假，在外拍戲和休息，暫不演電視劇。

## 影坛四

## 瑪莎梅遜精采非常

### ——再談《愛情第二章》

顧白

平凡的情節，冗長的對白，是對演員的一個考驗。對於一個演技派的演員來說，能否發揮精湛的演技，使影片鮮活起來，確是一項挑戰。

瑪莎梅遜，並不是一個艷麗型的女星，但憑她的演技，却令人十分舒服。在《再見女郎》中使人有道一份感受，在這一部《愛情第二章》中，更加深了人們這份感受。

瑪莎梅遜演活了離婚婦人對於婚姻的惶惑。恐懼，占士堅不停的對她的電話騷擾，第一次與占士堅會面時被這作家有趣談吐的吸引，她都有極精采的內心戲流露，不是不火，把握得十分準確，特別是於是否接受與拒絕，陷於驚怒與惶惑之間，瑪莎梅遜表達得恰到好處。

這樣複雜的感情，是不易演好的。瑪莎梅遜演活了劇遜第二度幸福到來時，不僅恐懼及加深理解的堅定。當月假期中，占士堅仍沉浸在亡妻之痛，兩人並未能徹底溝通，她以歡笑去化解他的憂愁。但當占士堅的取悅，使兩人近乎感情崩潰的邊緣，她又以憤怒的譴責，道出他不能以過去的陰影遮蓋今日的幸福，顯示了這位女性的賢淑與理智。

兩人婚姻的障礙，在編導手裏，只處理成男方對亡妻的戀棧，本屬較平淡的。但由於瑪莎梅遜與占士堅的精采對手戲，使戲劇產生了高潮。尤其是他們從西印度羣島旅行蜜月，提前歸來，雨夜中回到住宅，矛盾爆發的一場吾戰，瑪莎梅遜與占士堅都演得入戲極了。

影片的結尾，有精采的終局戲。占士堅輔然梅語，由外地回到住宅，發現瑪莎梅遜要電話，為了真正幸福的終於到來，決定放棄地獄下餐廳的客人，來不及戴到的士，徒步往家裏奔去，並面充滿了喜人的活躍感。

## 黃元申與柳影紅高歌一曲《少年黃飛鴻》主題曲

演將愛林，後《拏衝》出自《千王羣英會》


珠明・慶普　聲凱・約紐　星福　地麻油　星恒　華龍　石寶・都富　樂新　樂快・都新　都銀・江珠　際國

港九影院聯合廣告

大滿五場天今　哥倫比亞　公司　榮譽獻禮　演領衛主　占士堅　「主教」梅角父　瑪莎遜　女金主球角葵　愛情第二章　嫁晴晴思最！　娶晴晴娶！　點收場！　聚晴聚！　良鴻緣姻　點明正十處　青后皇明土天珠　特人技　普皇殿　午場夜

早請場五天今　片巨趣諧蒙拉派，行發現藝新　蒙尚多保衛主類尼演貝袋　星多智手歡迎攜　尾起軍爲爸賊注去，將兜阿　金爆端計星智鈔籍，多詭多　殺愛　映場夜午晚今

映聯場五天今　線新榮劉！路創家　湧勢班劉齊人！淘來家集馬　聖神方何　殺愛　場午夜晚今　規行　福博恒世映地油龍今早皇紫星紫菁教同蘇皇早

角美鏡美度鈍頭的　場五天今　之迷挑羅蓮作人逼奚鄉　露絲愛女性雅麗神感　迷魂怪為　殺愛場夜午晚今　夜賓車石　俠豪　富都　渾十腳二新　今早

場午加今夜開晚　場六都新　之迷挑羅蓮作人逼奚鄉　露絲愛女性雅麗神感　迷魂怪為　土后天皇　場午今快夜晚樂　淫絕婦色　樂快　森魔　都新　場今早

巨不影中一製行道國部　場四天今　九正點　六正點　三正點　12時更間改　水春江一流東向　牛筋仔　場明銀早都　天鬼馬早明珠籌劇場天江

夜加六今場午場天半點十加天明　塔死亡不兒宜童　片巨司公禾嘉　春心　聖院　十半點

泰國　聲樂　深水埗　場五天今　座滿日連　即白粵定・語座請對　主演　陳棋　劉榮家　聖神方何　型新榮劉路創！造創家線新　湧勢班劉齊人！淘來家集馬　殺愛：場夜午晚今

灣柴　萬年　映獻院兩天今　片巨潮高新創線路新圖　麗雅劉・琪琪陳・榮家劉　聖神方何　殺愛・場夜午晚今灣柴　關玉遮招場公門寶財　總　處放半五女藩　點

都皇・后皇　映獻場六天今　（場夜午半點一十開加院兩）　演導遠思吳・製監懷文鄒　塔之死　樣生思前　龍小李　指武導術　平和袁　演主利正黃、龍唐

都華　12-402109　明先大　映獻場四　鎖鉅行不增影間時改更意注　九時　六時　三時　時十正二　向東流　一江春水　導鄭里君鄭　映獻天今　龍人挑絲神性聲作逼雅愛感行狄迷霧劇女　變爲迷性　！受享的美最春家合，早今

光新　H632959　映續場五天今　花與家愛與性調的寫篇的寫・野花・真愛・情愛・詩性　妻法國夫丈美國　主故世萬：期下　狄郎光　女與浪三四場點　舞伊早場　嫌榮　修子　孃豆

洋南・華南　5 777788　3 881755　映續場四末週　九正點　六正點　三正點　點十正二　水春江一流東向　映一兩上完場樂下　住亂人世　式國中　叙二十杆欄二十，場早價廉華南

頓盛華・統總　真迫頭況技滑　映獻今　斷折橋塌場倒屋大　翻倒地山江滑裂崩　周末全線加映午夜場　勇敢者地來

樂百・運海　H704646　K678091　院戲星巨，處票售環中業百　金三提榮像項名獲　滿特滿大　影電的意滿最滿帝高　優妹妹軍　！劇喜大演自製自妹優　塔亡死　點明百午兩半十樂場夜院

朋冠金　映獻天今　有有有有色彩肉血　快浪肉刀子林　侍女　酒精同慶女店選場　場五冠金　話就做就做　殺鬥逼場今色鬱：昆

都京　5 722883　華英　3-211655　請週續最早末賞受　九七五兩12今點點點點點五九半三半三場影必男青金兩樂片脅女年美項獲　記殉情　感哀人絕　藍魂半十早明標斷！對揚天　映獻場五　夜天鹹一巨美讓方濃部獻華　屋歡性不兒宜盛　樂愛予中强・早今　春淫女玉點三四　煞黑・夜午今

華大　點四加天明　場五今　片巨級一惡邪露暴情色華美　演主星鎖感肉大三　做就做話　不兒宜童　揉辣花手　可濤惰得　可狂怕得

聲華・華大新・華豪　3 611169　3 841193　5 762377　週二第！滿爆大　影電情色到運機飛司公洲歐　連玫綠琪穎・遜梅約伯　潮春慾色　宜不童兒　「殺愛」　場午今華！夜晚聲

樂民　大上海　門金　打鑼　場五天今座滿日連　即白粵定・語座請對　主演　陳棋　劉榮家　聖神方何　型新榮劉路創！造創家線新　湧勢班劉齊人！淘來家集馬　殺愛：場夜午晚今

都國　聲麗　旺角　場五天今座滿日連　即白粵定・語座請對　主演　陳棋　劉榮家　聖神方何　型新榮劉路創！造創家線新　湧勢班劉齊人！淘來家集馬　殺愛：場夜午晚今　人夫來泰查場早天今都國



正東榮有限公司　㊐二五一五四六・㊐二四六九八九　廣州製罐工業公司監製

量可專治　"美尼爾"　江蘇省南通中藥　經銷處：正南行

# 昨以三比二克勁敵南朝鮮
# 中國男排獲出線權
## 先失兩局不氣餒　連下三城後勁獲讚賞
## 汪嘉偉郎平分獲「最佳球員獎」

【本報訊】中國男子排球隊昨晚在世界杯排球賽亞洲區男子組預賽爭奪出線權對南朝鮮的一戰中，在先失兩局的劣勢下，發揮將人的後勁及韌力，連下三城，擊敗對手，奪奪出線權。同時，中國女子排球隊，也在這次比賽中以長勝姿態，與男子隊雙雙獲得進軍今年十一月在東京舉行的世界杯排球賽總決賽。

昨晚的比賽在港島伊館舉行，三千多觀衆捧場，當民政司黎敦義向中國男女隊頒發獎杯時，全場掌聲雷動。

此外，中國男排球員汪嘉偉、女排球員郎平分別獲得「最佳球員獎」。

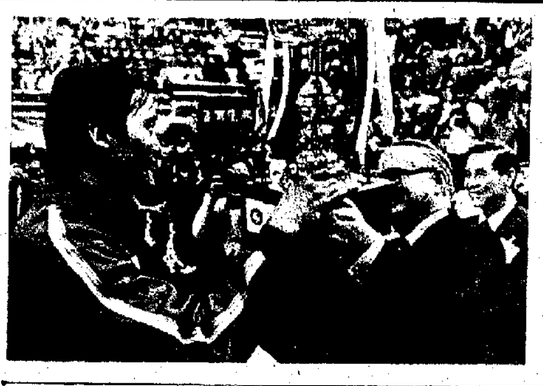
昨晚之戰，中國隊起初打來手風欠順，一向是絕招的戰術快攻，沒有施展出來，反而猛向南朝鮮強攻，被對方的出色攔網及曹平為中心，以戰術快攻猛攻對手，「兩尖一游動」、「夾塞」、「背飛」全部發出，南朝鮮不防有此一着，當堂被打窒，連輸三局。南朝鮮隊以一米七〇的二傳手金浩哲為重心，以決攻猛打中國隊。他們防守甚穩，中國隊起初的重樁多被他們救起。但後來被中國連下兩局，到第五局已經潰不成軍，遂失了出線權。

第一局，中國以一山、沈富麟、胡進、徐真、汪嘉偉、王鐵一曹平上陣，南朝鮮派出車柱鉉、張允昌、文湧冠、柳連卓、金浩哲及姜斗泰。中國隊起初連失五分，南朝鮮猛扳得分不少，中國以五比十五先失一局。第二局，中國隊一度追得南朝鮮甚緊，但由於南朝鮮的金浩哲及張允昌互相配合打快攻，中國隊攔網不住，又以十二比十五再失一局。

第三局，中國隊施展出快攻殺手鐧，拋開對手甚遠，以十五比五追回一局。第四局，中國隊起初與南朝鮮打得緊，打成三平、四平、六平。中國在六平後拋開對手，一輪猛攻下，以十五比七再下一城。

第五局，中國氣銳氣，中國隊卒以十五比九再下一局，三比二贏南朝鮮出局，奪得出線權。

中國女子隊對香港女子隊一場，兩隊實力、技術有一段距離，過程成一面倒，中國女隊控制戰局。香港隊不論身材、體力、技術部比不上中國隊，終以一比一五、三比一五、一比一五、直落三局受挫。中國隊以三戰三勝，奪得第一名，進軍日本參加世界杯女子排球總決賽。



中國男排隊長胡進（左）從民政司黎敦義手上接過獎杯。

南朝鮮張允昌（三號）扣殺，躍起攔網的是中國侯杰（三號）、曹平（十一號）。

男子組：㈠中國，㈡南朝鮮，㈢科威特，㈣沙特阿拉伯，㈤巴林，㈥香港，㈦卡塔爾，㈧北也門。

女子組：㈠中國，㈡澳洲，㈢香港，㈣新加坡。

# 中國女隊所向無敵
## 連過三關進軍東京

# 國際排球精英大賽
## 日本男女隊今上陣
## 國中鮮朝南拚後先

【本報訊】港九排球聯會、市政局合辦的美津濃國際排球精英賽，今天下午四時在港島伊利沙伯體育館揭幕。揭幕後演出男女子組比賽各一場，六時，男子組日本對南朝鮮，八時，女子組日本對中國。門票分四十元、六十元。

精英賽由賽會邀請世界排球勁旅、亞洲一流排球雄師日本、中國、南朝鮮男女子隊參戰，比賽採單循環賽制，今晚開始一連三晚共賽六場。

男子組日本對南朝鮮，日本這次以較多新人為班底，並召回多名舊將回防，加強實力。該隊隊員平均身高一米八九。南朝鮮隊中有五名是上屆亞洲賽隊員，並有世界名將——二傳手金浩哲壓陣，這場男子比賽，料有劇爭。

女子組中國對日本，中國奪得世界杯女子排球錦標賽亞洲區出線權後，今晚乘勝追擊，將會施展出渾身解數，爭取良好的表現。日本是以尤尼奇卡、東紡日本排球勁旅好手組成，其中包括有橫山樹理、小川和子、水原理枝子、廣賴榮代子，曾於一九七九年來港參加亞洲賽。這一仗，也是一場工力悉敵的比賽，緊張、精采可期。

今天的比賽，無線電視將翠台將於晚上八時卅五分起現場實地直播女子組中國出戰日本的全部精采過程。

# 嘉山三比二挫東昇
## 潘長旺兩次黃牌被驅逐

【本報訊】昨晚觀衆九百零三人，門票收入九千零三十元。頭場雙方在旺角球場舉行的甲組足球聯賽，嘉山柏拉素連中三元，以三比二勝東昇。比賽下半場東昇後衛潘長旺兩度與勞證理論，球證兩次示黃牌警告，潘長旺被逐離場。

預備組碰頭，嘉山小將一比〇得勝。

甲組之役，兩隊互有攻門，上半場十二分鐘，東昇黃逸財接應將球推順，離門尺碼伏射，皮球去勢甚急，彥俊輝撲救不及，目送皮球入網。

東昇先失一球，東昇黃逸財及，目送皮球入網。

東昇先失一球，東昇黃逸財及，目送皮球入網。

東昇先失一球，東昇黃逸財

# 香港銀行公會宣佈 銀行利率維持不變

## 近期經濟如未獲進一步改善 韋爾舒謂未必會在下週減息

【本報訊】香港銀行公會於昨日下午舉行會議後宣佈，維持本港的銀行利率不變。該公會主席韋爾舒於會後向本報記者說，「與上周一樣，我看不出有任何良好的理由於現時調整香港的利率結構。」

匯豐及渣打兩間英資銀行昨日同時宣佈，繼續保持最優惠貸款利率為十七厘。

韋爾舒於接受訪問時談述了他對近期本港利率及金融發展趨勢的看法。他說：「減低利率，當然是受到工商業人士的歡迎，以及有利於他們的業務發展的理由或因素作任何的調整。」

他解釋說，㊀一般預料本港的通貨膨脹率現時仍然達到百分之十五的水平，優惠利率十七厘，兩者差距儘為兩厘，這是可以接受的。㊁儘管港幣匯率近日稍轉強勢，但它依然還不算強硬，而美匯這幾天仍然處於二〇左右，顯示本港貨幣仍需進一步加強。減息可能會使港幣再度趨弱。㊂近來本港的銀根始終十分緊絀，信貸需求相當龐大，相信下周的銀行同業拆息不僅高度，且有可能再升。因此，維持現行利率是最適當之舉，起碼它減少資金的外流。

韋爾舒承認高利率已對本港工商業有所損害，但拒絕評論息口於何時會調低。

韋爾舒表示，美國利率雖是有繼續下跌的趨勢，有人估計它似乎已接近到底，可能再度反升。我認為不可能排除這個設想的可能性。

在過去一周以來，影響本港的利率的美國利率不斷趨降，計為：十七日，美國大通銀行及芝加哥第一國民銀行的優惠利率由十八厘改為十七厘半，減半厘；十八日，美華銀行優惠利率也調低至十七厘半，稍後美國很多大銀行依樣調整，十九日，美華銀行優惠利率由十七厘半改為十七厘，減半厘。至於歐文信託銀行，則於二十日把經紀放款利率由十五厘半改為十五厘，減半厘。這是該銀行連續三日的減息。截至昨日為此，美國大銀行的利率與本港利率僅差半厘，有個別銀行且與本地利率拉平，是近期少見的現象。因此，要是美國利率繼續下降，本港的利率必會在下周或下下周作出調整。

財務界人士認為，美國利率近期的下降趨勢，不一定如本港利率息口本周波動很大。周二息口較周一下午舉行的利率會議的決定，交投不大。周三息口較周二前數天的炒息口風已大大收斂。長錢的息前日相同。

過去五天以來，「隔夜錢」收市均在十六厘半以上，最高十七厘半，比優惠利率的十七厘還高半厘。有關各天的收市情況是：周一，隔夜錢十六厘七五，周四，周二，周三，周四，周五，周六，周日，周一，周二，周三，周四，周五，周六，周日，周一，周二，周三，周四，周五，周六，周日，周一

# 九口船期預告

| 船名 | | 開來港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 美國百靈 | AMERICAN LARK | 美國 | 3月23 | 美輪 |
| | YUCCA | 日本 | 3月23 | 東源 |
| 侯爵夫人 | MARQUISE | 日本 | 3月23 | 日郵 |
| 派拉和斯托 | PIONER VLADIVOSTOKA | 蘇聯 | 3月23 | 華林 |
| 海太班希路 | SEAPAC BUNKER HILL | 美國 | 3月23 | 天祥 |
| 百保通 | BARBER TONSBERG | 新加坡 | 3月23 | 百保利 |
| 伊莉莎 | IRENE SIDEAL | 青島 | 3月23 | 華夏 |
| 嘉林亞馬遜 | GALLEON AQUAMARINE | 馬尼拉 | 3月23 | 海豐 |
| 金華 | KING HWA | 高雄 | 3月23 | 東海 |
| 雅蘭 | ARLENE | 日本 | 3月23 | 中央 |
| 太平洋順風 | PACIFIC BREEZE | 日本 | 3月23 | 東洋 |
| 普羅高夫 | KHUD.PROROKOV | 澳洲 | 3月23 | 華林 |
| 亞寶士貨櫃 | ABOITIZ CONCARRIER | 馬尼拉 | 3月23 | 福來 |
| 亞大蘭地 | ATALANTI | 日本 | 3月23 | 大三 |
| 海誠 | OCEAN SINCERITY | 南非 | 3月23 | 怡和 |
| 快富奧達 | FRANKFURT ODER | 歐洲 | 3月23 | 東亞 |
| 嘉新 | CHAR HSING | 台灣 | 3月23 | 慶達 |
| 長勝 | EVER VICTORY | 歐洲 | 3月23 | 利達 |
| 日興丸 | NIKKOH MARU | 基隆 | 3月23 | 川崎 |
| 東方統帥 | ORT. COMMANDER | 高雄 | 3月23 | 港郵 |
| 利安赫特 | ANJA LEONHARDT | 台灣 | 3月23 | 怡和 |
| 建華二號 | KIEN HWA No. 2 | 高雄 | 3月23 | 東海 |
| 華勝 | FAREAST TRIUMPH | 大連 | 3月24 | 華夏 |
| 亞莉二 | AURELIO II | 馬尼拉 | 3月24 | 富必 |
| 香港雅士 | H.K. ACE | 日本 | 3月24 | 山下 |
| 海峽貨櫃 | STRAIT CONTAINER | 基隆 | 3月24 | 興豐 |
| 聖蘇珊尼 | SAINTE SUZANNE | 日本 | 3月24 | 大三 |
| 上海 | SHANGHAI | 上海 | 3月24 | 招商局 |
| 銀星 | SILVER STAR | 釜山 | 3月24 | 新興 |
| 阿力士安 | ALEXION HOPE | 日本 | 3月24 | 大三 |
| 昌隆 | FORTUNE MARINER | 日本 | 3月24 | 海聯 |
| | KOTA MULUR | 新加坡 | 3月24 | 太平 |
| 康來利馬士基 | CORNELIA MAERSK | 日本 | 3月24 | 馬士基 |
| 皮雅士總統 | PRES. PIERCE | 美國 | 3月24 | 總統 |
| 渣華累富 | NL.LEUVE | 基隆 | 3月24 | 渣華 |
| 嘉和 | KAVO YOSSONAS | 日本 | 3月24 | 大三 |
| 泰來 | TAI LAI | 高雄 | 3月24 | 東海 |
| 香港島 | H.K. ISLAND | 波斯灣 | 3月24 | 香島 |
| 龍珠島 | PEARL ISLAND | 澳洲 | 3月24 | 香島 |
| 南非偉利近 | S.A. VERGELEGEN | 南非 | 3月24 | 怡和 |
| 渣華馬賽 | NL.MARSEILLES | 基隆 | 3月24 | 渣華 |
| 高東 | GOTONG ROYONG | 日本 | 3月24 | 天祥 |
| 海皇 | SEAKING | 日本 | 3月24 | 天祥 |
| 夏利遜總統 | PRES. HARRISON | 美國 | 3月24 | 總統 |
| 長春 | EVER SPRING | 美國 | 3月24 | 利達 |
| 解放者 | SL. LIBERATOR | 美國 | 3月24 | 海陸 |
| 美利維京 | MERRY VIKING | 新加坡 | 3月24 | 港信貨櫃 |
| 和平雅詩 | HWAPYUNG ACE | 釜山 | 3月24 | 東發 |
| 新安順 | NEW ANGELITA | 印尼 | 3月24 | 聯航 |
| 高麗好運 | KOREAN JACEWON | 高雄 | 3月25 | 利洲 |
| 東平二號 | TUNG PING NO.2 | 高雄 | 3月25 | 海晉 |
| 渣華施典吉 | NL.STEENKERK | 基隆 | 3月25 | 渣華 |
| 百丹娜 | AND.PERDANA | 日本 | 3月25 | 亞利來 |
| 來利碧琪 | LLOYD BAKKE | 釜山 | 3月25 | 大三 |
| 東星 | EASTERN STAR | 新幾內亞 | 3月25 | 汎洋 |
| 歌路十六號 | CORRAL VIX | 基隆 | 3月25 | 太古 |
| 金樂 | GEMLOCK | 日本 | 3月25 | 汎洋 |
| 九龍灣 | KOWLOON BAY | 歐洲 | 3月25 | 太古 |
| 江亞 | SULU CARIER | 上海 | 3月25 | 汎洋 |
| 成都 | CHENG TU | 台灣 | 3月25 | 太古 |
| 寶島貨櫃 | FORMOSA CONTAINER | 基隆 | 3月25 | 海豐 |
| 澳洲丸 | AUSTRALIA MARU | 基隆 | 3月26 | 山下 |
| 木星 | JUPITER | 釜山基隆 | 3月26 | 港興 |
| 渣華本洲 | NL.HONSHU | 基隆 | 3月26 | 渣華 |
| 麥堅利總統 | PRES.MCKINLEY | 美國 | 3月26 | 總統 |
| 藍水星 | BLUE MERCURY | 日本 | 3月26 | 日郵 |
| 澳洲開發 | AUST. EXPLORER | 澳洲 | 3月26 | 怡和 |
| 柯威亞 | AL WATTYAH | 台灣 | 3月26 | 怡和 |
| 大朗加 | TARONGA | 日本 | 3月26 | 百保利 |
| 東信 | DONG SHIN | 釜山 | 3月26 | 東宇 |
| 阿斯特拉峯 | ASTRA PEAK | 新加坡 | 3月26 | 大三 |
| 海皇錯玉 | NEPTUNE ZIRCON | 馬尼拉 | 3月26 | 港恒 |
| 華納沙地 | AND.WANASATYSA | 印尼 | 3月26 | 亞利來 |
| 東方鴻範 | ORT. DESTINY | 基隆 | 3月26 | 渣華 |
| 珠珀 | CHUBUT | 基隆 | 3月26 | 日郵 |
| 亞利達馬士基 | ARILD MAERSK | 美國 | 3月26 | 太古 |
| 長照 | EVER LIGHT | 高雄 | 3月26 | 馬士基 |
| 世界之獅 | WORLD LION | 曼谷 | 3月26 | 利達 |
| 東方首長 | ORT. CHIEF | 歐洲 | 3月26 | 海陸 |
| 海富 | MARINE CONTAINER | 基隆 | 3月27 | 港郵 |
| 百利多獲利 | B. THERMOPYLAE | 美國 | 3月27 | 永裕 |
| 新悉尼 | ZIM SYDNEY | 新加坡 | 3月27 | 百保利 |
| 柴蘭地亞 | JUTLANDIA | 日本 | 3月27 | 新興 |
| 興華 | HSING HWA | 高雄 | 3月27 | 寶隆 |
| 柯茂巴利亞 | AL MUBARAKIAH | 台灣 | 3月27 | 海豐 |
| 阿華馬士基 | ALVA MAERSK | 新加坡 | 3月27 | 怡和 |
| 利來芬蘭 | NL. FRANKLIN | 新西蘭 | 3月27 | 馬士基 |
| 利文伯美利 | RAMONEVERETT | 新加坡 | 3月27 | 太古 |
| 摩索快輪 | MOSEL EXPRESS | 美國 | 3月27 | 福來 |
| 渣華高麗 | NL. KOREA | 新加坡 | 3月27 | 捷成 |
| 美國金戈 | AMERICAN LANCER | 美國 | 3月27 | 渣華 |
| 海太芝沙碧 | SEAPAC CHESAPEAKE | 美國 | 3月28 | 美輪 |
| 海合 | OCEAN ESPOIR | 日本 | 3月28 | 天祥 |
| 馬曉斯基 | J. MALCZEWSKI | 歐洲 | 3月28 | 大三 |
| 海皇明珠 | NEPTUNE PEARL | 美國 | 3月28 | 天祥 |
| 自由 | SL. FREEDOM | 美國 | 3月28 | 港恒 |
| 高麗長壽 | KOREAN WONIS SEVEN | 高雄 | 3月28 | 海陸 |
| 海洋貨櫃 | OCEAN CONIATNER | 加州 | 3月28 | 利洲 |
| 實利星 | BONNY STAR | 釜山 | 3月28 | 香島 |
| 大成功 | SUCCESS | 日本 | 3月28 | 新興 |
| 嘉寧 | CHAR NING | 台灣 | 3月28 | 中央 |
| 比哥尼亞 | BEGONIA | 台灣 | 3月28 | 慶達 |
| 海皇黃玉 | NEPTUNE TOPAZ | 新加坡 | 3月28 | 麥敦 |
| 實利雅士 | BONITA ACE | 基隆 | 3月28 | 港恒 |
| | GREEN GARNET | 日本 | 3月28 | 東洋 |
| 伊利沙伯禮士 | ELIZABETH LYKES | 墨西哥灣 | 3月28 | 日郵 |
| 娜迪絲 | NORDWELLE | 基隆 | 3月28 | 怡和 |
| 意士提利馬士基 | ESTELLE MAERSK | 日本 | 3月28 | 福來 |
| 福興 | FOO HSING | 高雄 | 3月28 | 馬士基 |
| | | | 3月28 | 海豐 |

# 出口船期預告

## 歐洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 華拉利亞 | VELERIA | 塞得港 | 3月23 | 日郵 |
| 普羅高夫 | KHUD PROROKOV | 歐洲 | 3月23 | 華林 |
| 派拉和斯托 | PIONER VLADIVOSTOKA | 歐洲 | 3月23 | 華林 |
| 拿士灣 | LARGS BAY | 歐洲英國 | 3月23 | 太古 |
| 高麗好運 | KOREAN JACEWON | 歐洲 | 3月26 | 利洲 |
| 江亞 | SULU CARIER | 歐洲英國 | 3月26 | 汎洋 |
| 長照 | EVER LIGHT | 歐洲 | 3月26 | 達隆 |
| 柴蘭地亞 | JUTLANDIA | 歐洲 | 3月27 | 寶隆 |
| 海合 | OCEAN ESPOIR | 地中海 | 3月28 | 大三 |
| 南江 | YONG JIANG | 英國歐洲 | 3月30 | 海寶 |
| 安娜尼夫 | NIKOLAY ANANIEV | 地中海 | 3月30 | 華林 |
| 派那可基 | PIONER NAKHODKI | 歐洲 | 3月30 | 華林 |
| 布魯士騎士 | CHEVALIER DE BLIOS | 地中海 | 3月30 | 哈 |
| 得力高馬士基 | DRAGOER MAERSK | 歐洲 | 3月30 | 馬士基 |
| 派那可基 | PROF. SZAFER | 歐洲 | 3月31 | 天祥 |
| 麥卡托 | MERCATOR | 歐洲 | 3月31 | 沙哈 |
| 九龍灣 | KOWLOON BAY | 歐洲英國 | 3月31 | 太古 |
| 德利士 | CRITAS | 歐洲 | 3月31 | 仕嘉 |
| 馬美 | SAMMI MANEX | 歐洲 | 3月31 | 領航 |
| 柏爾武夫 | KHUD.PAKHOMOV | 歐洲 | 4月2 | 華林 |
| 大和丸 | DAIWA MARU | 歐洲英國 | 4月2 | 汎洋 |
| 賓柏美 | BUNGA PERMAI | 歐洲 | 4月8 | 麥遜初 |
| 榮惠 | GREEN BLESSING | 地中海 | 4月8 | 利達 |
| 高路巴士 | COLLBUS | 歐洲 | 4月8 | 東亞 |
| 長勝 | EVER VICTORY | 歐洲 | 4月4 | 利達 |
| 高麗好希望 | KOREAN JACEJIN | 歐洲 | 4月5 | 利洲 |
| 利邦力加 | NIPPONICA | 地中海 | 4月6 | 天祥 |
| 大阪灣 | OSAKA BAY | 歐洲英國 | 4月8 | 太古 |
| 美利維京 | MERRY VIKING | 歐洲 | 4月8 | 港貨櫃 |
| 勇鋒 | GALLANT PIONEER | 地中海 | 4月9 | 大三 |
| 勝家 | SONGKHLA | 地中海 | 4月9 | 寶隆 |
| 賴治 | LARCH | 地中海 | 4月9 | 日郵 |
| 東方首長 | ORT.CHIEF | 歐洲 | 4月10 | 港郵 |
| 利來福 | NL.DELFT | 歐洲 | 4月10 | 寶隆 |
| 能代丸 | NOSHIRO MARU | 巴塞洛納 | 4月10 | 日郵 |
| 馬利蓮奧 | MARILYN O | 歐洲 | 4月12 | 領航 |
| | ALKAIOS | 卑黎亞斯 | 4月12 | 日郵 |
| 博多丸 | HAKATA MARU | 地中海 | 4月13 | 日郵 |
| 沙盈 | KHUD. SARYAN | 歐洲 | 4月13 | 華林 |
| 利是馬士基 | LEISE MAERSK | 歐洲 | 4月13 | 馬士基 |
| 長巨 | EVER LARGE | 歐洲 | 4月13 | 利達 |
| 長仁 | EVER HUMANITY | 地中海 | 4月14 | 利達 |
| 海信 | OCEAN ACE | 地中海 | 4月14 | 懋德 |

## 印·巴·中東線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 華拉利亞 | VELERIA | 紅海 | 3月23 | 日郵 |
| 新熊 | NEW BEAR | 卡拉奇杜拜 | 3月24 | 新興 |
| 利安赫特 | ANJA LEONHARDT | 波斯灣 | 3月24 | 怡和 |
| 阿力士安 | ALEXION HOPE | 阿波巴 | 3月24 | 大三 |
| 嘉新 | CHAR HSING | 紅海 | 3月25 | 聯航 |
| 夏利遜總統 | PRES. HARRISON | 阿波巴海 | 3月25 | 總統 |
| 嘉和 | KAVO YOSSONAS | 紅海 | 3月25 | 大三 |
| 柯威亞 | AL. WATTYAH | 波斯灣 | 3月26 | 怡和 |
| 長照 | EVER LIGHT | 遮打 | 3月26 | 利達 |
| 富麗華 | FURAMA | 孟買卡拉奇 | 3月26 | 日郵 |
| 澳洲丸 | AUSTRALIA MARU | 杜拜達曼 | 3月26 | 山下 |
| 海皇錯玉 | NEPTUNE ZIRCON | 紅海 | 3月27 | 港恒 |
| 東方鴻範 | ORT.DESTINY | 阿拉伯灣 | 3月27 | 港郵 |
| 大朗加 | TARONGA | 波斯灣 | 3月27 | 百保利 |
| 意士提利馬士基 | ESTELLE MAERSK | 波斯灣 | 3月28 | 馬士基 |
| 柯茂巴利亞 | AL MUBARAKIAH | 波斯灣 | 3月28 | 怡和 |
| 加賀丸 | KAGA MARU | 遮打 | 3月30 | 日郵 |
| 大嶼島 | LANTAO ISLAND | 紅海 | 3月31 | 香島 |
| 海王瑪瑙 | NEPTUNE AGATE | 科倫坡 | 3月31 | 東亞 |
| 積臣總統 | PRES. JACKSON | 阿拉伯海 | 4月1 | 總統 |
| 萬利怡美利 | MANOLOEVERETT | 吉大港仰光 | 4月1 | 福來 |
| 嘉裕 | CHAR YE | 紅海 | 4月2 | 慶達 |
| 吉利島 | KELLETT ISLAND | 波斯灣 | 4月2 | 香島 |
| 福音 | GREAT CONCERT | 科倫坡印度 | 4月2 | 新興 |
| 新坎培拉 | ZIM CANBERRA | 依力 | 4月2 | 新興 |
| 香港島 | H.K. ISLAND | 波斯灣 | 4月4 | 香島 |
| 威利泰 | WILLINE TARO | 波斯灣 | 4月6 | 百保利 |
| 約翰遜總統 | PRES. JOHNSON | 阿拉伯海 | 4月6 | 總統 |
| 巴山 | BARZAN | 波斯灣 | 4月7 | 怡和 |
| 波士頓丸 | BOSTON MARU | 仰光 | 4月7 | 日郵 |
| 美利維京 | MERRY VIKING | 遮打 | 4月8 | 港貨櫃 |
| 武江 | WUJIANG | 卡拉奇杜拜 | 4月8 | 新興 |
| 若松丸 | WAKAMATSU MARU | 仰光科倫坡 | 4月8 | 日郵 |
| 陶南二號 | DONAM No. 2 | 釜山 | 3月28 | 港興 |
| 金星 | VENUS | 日本 | 3月29 | 美邦 |
| 利來福 | NL.DELFT | 歐洲 | 3月29 | 寶隆 |
| 勝家 | SIENA | 美國 | 3月29 | 寶隆 |
| 布魯士騎士 | CHEVALIER DE BLIOS | 基隆 | 3月29 | 沙哈 |
| 得力高馬士基 | DRAGOER MAERSK | 日本 | 3月29 | 馬士基 |
| 派那可基 | PIONER NAKHODKI | 蘇聯 | 3月29 | 華林 |
| 比郎 | BELA KOSMO | 日本 | 3月29 | 協成 |
| 雨江 | YONGJIANG | 黃埔 | 3月29 | 海寶 |
| 加賀丸 | KAGA MARU | 基隆 | 3月29 | 日郵 |
| 嘉慶 | CHAR CHING | 台灣 | 3月29 | 嘉慶 |
| 安隆 | UNRYU | 日本 | 3月29 | 美邦 |
| 天馬星 | TIMMAR STAR | 日本 | 3月29 | 天祥 |
| 比利嘉二號 | NO.2 BINEKA | 台灣 | 3月29 | 神速 |
| 國利 | KUO LIE | 高雄 | 3月29 | 海昌 |
| 和平晉州 | HWAPYUNG JINJU | 釜山 | 3月29 | 東發 |
| 東發 | TUNG FAU | 基隆 | 3月29 | 東海 |
| 阿爾泰丸 | ALTAI MARU | 日本 | 3月30 | 大三 |
| 東方皇牌 | ORIENT ACE | 日本 | 3月30 | 天祥 |
| 安娜尼夫 | NIKOLAY ANANIEV | 日本 | 3月30 | 華林 |
| 蘇華倫 | SOVEREIGN ACCORD | 日本 | 3月30 | 日郵 |
| 新企鵝 | NEW PENGUIN | 日本 | 3月30 | 新興 |
| 莎菲 | PROF. SZAFER | 日本 | 3月30 | 天祥 |
| 海王瑪瑙 | NEPTUNE AGATE | 科倫坡 | 3月30 | 東亞 |
| 海安 | OCEAN ENDURANCE | 新加坡 | 3月30 | 大三 |
| 博多丸 | HAKATA MARU | 地中海 | 3月30 | 日郵 |
| 九龍灣 | KOWLOON BAY | 高雄 | 3月30 | 太古 |
| 南非萬達時 | S.A. VANDERSTEL | 日本 | 3月30 | 怡和 |
| 萬利怡美利 | MANOLOEVERETT | 日本 | 3月30 | 福來 |
| 有利雅士 | ELECTRO ACE | 日本 | 3月30 | 山下 |
| 皇星 | ROYAL STAR | 釜山 | 3月31 | 新興 |
| 扶桑丸 | FUSO MARU | 紅海 | 4月9 | 日郵 |
| 勝家 | SONGKHLA | 遮打阿喀巴 | 4月9 | 寶隆 |
| 愛美利馬士基 | EMILIE MAERSK | 卡拉奇波斯灣 | 4月9 | 馬士基 |
| 不來梅丸 | BREMEN MARU | 卡拉奇 | 4月10 | 大三 |
| 先達依力 | STRATHETTRICK | 卡拉奇波斯灣 | 4月10 | 太古 |
| 海恩 | IBN HAYYAN | 紅海 | 4月10 | 怡和 |
| 友花 | YUE FLOWER | 科倫坡 | 4月11 | 泛達 |

## 非洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 依馬都士 | ELMA DOS | 德班 | 3月23 | 太古 |
| 亞大蘭地 | ATALANTI | 路易港 | 3月24 | 大三 |
| 渣華馬賽 | NL.MARSEILLES | 西非 | 3月25 | 渣華 |
| 聖蘇珊尼 | SAINTE SUZANNE | 德班東非 | 3月25 | 大三 |
| 天台山 | TIAN TAI SHAN | 西非 | 3月25 | 怡和 |
| 渣華施典吉 | NL.STEENKERK | 南非 | 3月26 | 渣華 |
| 渣華熊瑞 | NL.HONSHU | 東非 | 3月27 | 渣華 |
| 珠珀 | CHUBUT | 德班 | 3月27 | 太古 |
| 鄂迪維 | NORD WELLE | 拉高斯亞巴巴 | 3月29 | 福來 |
| 比哥尼亞 | BEGONIA | 拉高斯亞巴巴 | 3月30 | 萊敦 |
| 阿爾泰丸 | ALTAI MARU | 西非 | 3月31 | 大三 |
| 四達賓 | CEDARBANK | 南非 | 3月31 | 天祥 |
| 南非萬達時 | S.A. VANDERSTEL | 南非 | 3月31 | 怡和 |
| 巴倫星 | BARON STAR | 西非 | 4月2 | 達高 |
| 福音 | GREAT CONCERT | 南非 | 4月2 | 新興 |
| 嘉林莎菲 | GALLEON SAPPHIRE | 西非 | 4月3 | 太古洋 |
| 江偉 | CHINSHA CAREER | 西非 | 4月5 | 汎洋 |
| 金威達 | GOLD VARDA | 西非 | 4月5 | 新興 |
| 渣華富裕 | NL.BOUNTY | 南非 | 4月6 | 渣華 |
| 高古林 | KERGUELEN | 西非 | 4月8 | 沙哈 |
| 海天使 | UNITED SEA ANGEL | 東非 | 4月8 | 大三 |
| 海誠 | OCEAN SINCERITY | 南美 | 4月8 | 怡和 |
| 金諾 | GOLDEN NIGERIA | 拉高斯阿巴巴 | 4月9 | 嘉聯 |
| 快富輪 | FRANKFURT EXPRESS | 拉高斯亞巴巴 | 4月9 | 快航 |
| 勿地打馬士基 | MATHILDE MAERSK | 開普頓西非 | 4月9 | 馬士基 |
| 香港快輪 | HONG KONG EXPRESS | 南非 | 4月10 | 快航 |
| 非洲丸 | AFRIC MARU | 西非 | 4月10 | 大三 |
| 巴丹都 | BANDUNDU | 西非 | 4月11 | 日郵 |
| 友花 | YUE FLOWER | 南非 | 4月11 | 泛達 |
| 大榆滿 | TELAMON | 南非 | 4月12 | 川崎 |
| 佳山滿 | CHRYSANTHEMUN | 東非 | 4月13 | 日郵 |

## 東南亞線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 侯爵夫人 | MARQUISE | 雅加達 | 3月23 | 日郵 |
| 中雅 | CENTRAL VISAYAS | 馬尼拉 | 3月23 | 東源 |
| 吉利士 | CATTLEYA ACE | 印尼 | 3月23 | 亞利來 |
| 吉利 | CATTLEYA | 新加坡巴生 | 3月24 | 大源 |
| 雅蘭 | ARLENE | 新加坡巴生 | 3月24 | 中央 |
| 新海德 | NEW HYDE | 雅加達泗水 | 3月24 | 聯航 |
| 康來利馬士基 | CORNELIA MAERSK | 雅加達泗水 | 3月24 | 馬士基 |
| 亞寶士貨櫃 | ABOITIZ CONCARRIER | 馬尼拉 | 3月24 | 福來 |
| 香港雅士 | [illegible] | 馬尼拉 | 3月24 | 山下 |
| 高東 | GOTONG ROYONG | 新加坡巴生 | 3月25 | 天祥 |
| 祥風 | [illegible] WIND | 曼谷 | 3月25 | 順昌 |
| 昌隆 | FORTUNE MARINER | 新加坡 | 3月25 | 海聯 |
| 海星 | SEAKING | 新加坡巴生 | 3月25 | 天祥 |
| 亞利達馬士基 | WILD MAERSK | 雅加達泗水印尼 | 3月26 | 馬士基 |
| 藍水星 | BLUE MERCURY | [illegible] | 3月26 | 日郵 |
| 金樂 | GEMLOCK | 新加坡巴生 | 3月27 | 大源 |
| 世界之獅 | WORLD LION | 曼谷新加坡 | 3月27 | 海陸 |
| 百丹娜 | AND.PERDANA | 新加坡 | 3月27 | 亞利來 |
| 東星 | EASTERN STAR | 雅加達新加坡 | 3月28 | 海馬 |
| 海皇錯玉 | NEPTUNE ZIRCON | 新加坡曼谷 | [illegible] | 日郵 |
| 祥安 | FORTUNE TRADER | 古晉蒲巴 | [illegible] | 東安 |
| 新安順 | NEW ANGELITA | 印尼 | [illegible] | 聯航 |
| 東信 | DONG SHIN | 印尼 | 3月28 | 東宇 |
| | GREEN GARNET | 雅加達 | 3月28 | 日郵 |
| 大成功 | SUCCESS | 馬尼拉 | 3月29 | 中央 |
| 金星 | VENUS | 馬尼拉 | 3月29 | 美邦 |
| 安隆 | UNRYU | 馬尼拉 | 3月29 | 美邦 |
| 海皇黃玉 | NEPTUNE TOPAZ | 馬尼拉 | 3月29 | 港恒 |
| 有利雅士 | ELECTRO ACE | 馬尼拉 | 3月30 | 山下 |
| 比郎 | BELA KOSMO | 新加坡庇能 | 3月30 | 勝成 |
| 天馬星 | TIMMAR STAR | 新加坡巴生槟城 | 3月30 | 天祥 |
| 美加美 | DINA | 曼谷 | 3月30 | 振興行 |
| 新企鵝 | NEW PENGUIN | 新加坡曼谷 | [illegible] | [illegible] |
| 蘇華倫 | SOVEREIGN ACCORD | 雅加達 | 3月30 | 日郵 |
| 光榮貿易 | GLORIA TRADER | 雅加達 | 3月30 | 海洋 |
| 陶南七號 | DONAM No. 7 | 曼谷新加坡 | 3月31 | 興興 |
| 華納沙地 | AND. WANASATYA | 印尼 | [illegible] | 亞利來 |
| | GERANIUM | 雅加達 | 4月1 | 日郵 |
| 馬士基福桃 | MAERSK PINTO | 雅加達 | [illegible] | 馬士基 |
| 萬利怡美利 | MANOLOEVERETT | 曼谷新加坡 | 4月1 | 福來 |
| 長城 | KOTA PANJANG | 新加坡巴生 | 4月2 | 太平 |
| 東方鴻儀 | ORIENT ACE | 新加坡巴生 | 4月2 | 天祥 |
| 比利嘉二號 | No. 2 BINEKA | 印尼 | 4月2 | 神速 |
| 亞士馬士基 | AXEL MAERSK | 曼谷新加坡 | 4月2 | 馬士基 |
| 世界之虎 | WORLD TIGER | 曼谷新加坡 | 4月3 | 海陸 |
| 天加 | TANGA | 新加坡巴生 | 4月3 | 大源 |
| 乘風 | SINGWIND | 曼谷 | 4月3 | 順昌 |
| 山杉丸 | YAMASUGI MARU | 新加坡巴生 | 4月3 | 協成 |
| 名古屋 | NAGOYA MARU | 新加坡 | 4月4 | 海聯 |
| 麥筠 | MOCKKJUNG | 新加坡巴生 | 4月4 | 天祥 |
| 利華士 | NAVALIS | 新加坡曼谷 | 4月5 | 港恒 |
| 神戶丸 | KOBE MARU | 新加坡 | 4月6 | 海聯 |
| 英偉雅士 | DYNAMIC ACE | 馬尼拉 | 4月6 | 東洋 |
| 盛利馬士基 | CECILLIE MAERSK | 雅加達泗水 | 4月7 | 馬士基 |
| 美斯 | MAY PRINCE | 新加坡巴生槟城 | 4月8 | 中央 |
| 永安 | FORTUNE RUNNER | 納閩汶萊 | 4月9 | 東安 |
| 亞諾馬士基 | ARNOLD MAERSK | 新加坡曼谷印尼 | 4月9 | 馬士基 |

## 東亞·東北亞線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 日興丸 | NIKKOH MARU | 日本 | 3月23 | 豐利行 |
| 陶南一號 | DONAM No. 1 | 釜山 | 3月23 | 港興 |
| 海峽貨櫃 | STRAIT CONTAINER | 基隆 | 3月24 | 海豐 |
| 亞莉二 | AURELIO II | 關島 | 3月25 | 富必 |
| 銀星 | SILVER STAR | 釜山 | 3月25 | 新興 |
| 寶島貨櫃 | FORMOSA CONTAINER | 基隆 | 3月25 | 海豐 |
| 木星 | JUPITER | 高雄釜山 | 3月26 | 港興 |
| 海富 | MARINE CONTAINER | 基隆 | 3月26 | 永裕 |
| 和平雅詩 | HWAPYUNG ACE | 高雄釜山 | 3月26 | 東發 |
| 利文伯美利 | RAMONEVERETT | 日本釜山 | 3月28 | 福來 |
| 實利雅士 | BONITA ACE | 日本 | 3月28 | 東洋 |
| 上海 | SHANG HAI | 上海 | 3月28 | 招商局 |
| 馬曉斯基 | J. MALCZEWSKI | 日本 | 3月29 | 天祥 |
| 實利星 | BONNY STAR | 釜山 | 3月29 | 新興 |
| 興華 | HSING HWA | 高雄 | 3月29 | 海豐 |
| 福興 | FOO HSING | 高雄 | 3月29 | 海興 |
| 陶南二號 | DONAM No. 2 | 釜山 | 3月29 | 港興 |
| 和平晉州 | HWAPYUNG JINJU | 高雄釜山 | 3月31 | 東發 |
| 陽光丸 | YOHKOH MARU | 日本 | 3月31 | 山下 |
| 皇星 | ROYAL STAR | 釜山 | 4月1 | 新興 |
| 亞洲雅士 | ASIA ACE | 日本 | 4月2 | 東洋 |
| 逆利怡美利 | MAKEVERETT | 日本釜山 | 4月2 | 福來 |
| 豐和丸 | HOWA MARU | 上海 | 4月3 | 泛洋 |
| 飛航雅士 | CLIPPER ACE | 日本 | 4月4 | 中央 |
| 拉迦約卡 | LA RIOJA | 日本 | 4月9 | 太古 |
| 菲島怡美利 | JOHNEVERETT | 日本釜山 | 4月11 | 福來 |

## 北美洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 百保通 | BARBER TONSBERG | 洛杉磯紐約 | 3月23 | 百保利 |
| 瑪和碧琪 | MARIE BAKKE | 溫哥華 | 3月23 | 森那美 |
| 日興丸 | NIKKOH MARU | 美國西岸 | 3月23 | 川崎 |
| 海太班希路 | SEAPAC BUNKER HILL | 美國西岸 | 3月23 | 天祥 |
| 美國百靈 | AMERICAN LARK | 加州紐約 | 3月23 | 美輪 |
| 嘉林亞馬遜 | GALLEON AQUAMARINE | 美國西岸 | 3月23 | 海豐 |
| 東方統帥 | ORT. COMMANDER | 加州紐約 | 3月24 | 港郵 |
| 長春 | EVER SPRING | 洛杉磯紐約 | 3月24 | 利達 |
| 波雅士總統 | PRES. PIERCE | 美國西岸 | 3月25 | 總統 |
| 自由者 | SL. LIBERATOR | 美國西岸 | 3月25 | 海陸 |
| 百保多獲利 | B. THERMOPYLAE | 紐約美國大西洋 | 3月27 | 百保利 |
| 阿華馬士基 | ALVA MAERSK | 加州紐約 | 3月27 | 馬士基 |
| 麥堅利總統 | PRES. MCKINLEY | 加州西北太平洋 | 3月27 | 總統 |
| 實利雅士 | BONITA ACE | 美國西岸 | 3月28 | 香島 |
| 海洋貨櫃 | OCEAN CONTAINER | 加州 | 3月28 | 香島 |
| 高麗長壽 | KOREAN WONIS SEVEN | 加州紐約 | 3月28 | 利洲 |
| 摩索快輪 | MOSEL EXPRESS | 加州西北太平洋 | 3月28 | 捷成 |
| 自由 | SL. FREEDOM | 美國西岸 | 3月29 | 海陸 |
| 美國金戈 | AM. LANCER | 加州紐約 | 3月29 | 美輪 |
| 海太芝沙碧 | SEAPAC CHESAPEAKE | 美國西岸 | 3月29 | 天祥 |
| 海皇明珠 | NEPTUNE PEARL | 美國東西岸 | 3月30 | 港恒 |
| 東方通商 | ORT. EXPORTER | 西北太平洋 | 3月31 | 港郵 |
| 陽光丸 | YOHKOH MARU | 美國西岸 | 3月31 | 山下 |
| 泰羅總統 | PRES. TAYLOR | 加州西北太平洋 | 3月31 | 總統 |
| 海員 | SL. MARINER | 美國西岸 | 4月1 | 海陸 |
| 亞洲雅士 | ASIA ACE | 美國西岸 | 4月2 | 山下 |
| 亞利達馬士基 | ARILD MAERSK | 加州紐約 | 4月3 | 馬士基 |
| 泰來總統 | PRES. TYLER | 加州西北太平洋 | 4月3 | 總統 |
| 高麗元善 | KOREAN WONIS SUN | 加州紐約 | 4月3 | 利洲 |
| 海太羅登 | SEAPAC YORKTOWN | 美國西岸 | 4月4 | 天祥 |
| 長寶 | EVER VALUE | 洛杉磯紐約 | 4月4 | 利達 |
| 飛航雅士 | CLIPPER ACE | 美國西岸 | 4月4 | 中央 |
| 嘉林翡翠 | GALLEON EMERALD | 美國西岸 | 4月4 | 海豐 |
| 銀鳳凰 | SILVER PHOENIX | 美國西岸 | 4月4 | 太平 |
| 萬輪 | MAIN EXPRESS | 加州西北太平洋 | 4月4 | 捷成 |
| 保衛者 | SL. DEFENDER | 美國西岸 | 4月5 | 海陸 |
| 勝巴 | SIMBA | 加州西北太平洋 | 4月5 | 寶隆 |
| 美國太陽神 | AMERICAN APOLLO | 加州紐約 | 4月5 | 美輪 |
| 新熱那亞 | ZIM GENOVA | 洛杉磯紐約 | 4月6 | 新興 |
| 麗華碧琪 | RAGNA BAKKE | 溫哥華 | 4月8 | 森那美 |
| 百保盤 | BARBER PRIAM | 洛杉磯紐約 | 4月8 | 百保利 |
| 日光島 | SUNSHINE ISLAND | 加州 | 4月8 | 香島 |
| 愛國者 | SL. PATRIOT | 美國西岸 | 4月8 | 海陸 |
| 傑佛遜總統 | PRES. JEFFERSON | 加州西北太平洋 | 4月8 | 總統 |
| 東方學士 | ORT. SCHOLAR | 加州紐約 | 4月10 | 港郵 |
| 溫寶隆總統 | PRES. VANBUREN | 加州西北太平洋 | 4月10 | 總統 |
| 亞士馬士基 | AXEL MAERSK | 加州紐約 | 4月10 | 馬士基 |

## 中南美洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 百保通 | BARBER TONSBERG | 加勒比海中南美 | 3月23 | 百保利 |
| 阿波羅峯 | APOLLO PEAK | 巴西 | 3月23 | 大三 |
| 依馬都士 | ELMA DOS | 南美 | 3月23 | 太古 |
| 渣華累富 | NL. LEUVE | 南美東岸 | 3月25 | 渣華 |
| 歌路十六號 | CORRAL VIX | 阿根廷 | 3月26 | 福來 |
| 珠珀 | CHUBUT | 南美 | 3月27 | 太古 |
| 百保多獲利 | B. THERMOPYLAR | 加勒比海中南美 | 3月27 | 百保利 |
| 嘉寧 | CHAR NING | 加勒比海 | 3月29 | 慶達 |
| 山帝密里士 | SAN DIMITRIS | 智利 | 4月1 | 天祥 |
| 依沙蘭高 | ISLA SALANGO | 南美 | 4月2 | 怡和 |
| 索非亞 | SILVIA SOFIA | 墨西哥 | 4月2 | 福來 |
| 渣華巴的摩爾 | NL. BALTIMORE | 南美西岸 | 4月4 | 渣華 |
| 長壽 | EVER VALUE | 加勒比海 | 4月4 | 利達 |
| 日本正剃 | JAPAN CANELA | 加勒比海 | 4月6 | 汎洋 |
| 渣華拿索 | NL. NASSAU | 墨西哥中南美 | 4月7 | 渣華 |
| 百保萬力 | B. MENELAUS | 委內瑞拉 | 4月8 | 百保利 |
| 百保

# 今日明日出入口船隻

## 今日入口船隻

| 船名 | | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 鳳凰 | PHOENIX(下午四時) | 基隆 | 國際橋 | 仕嘉 |
| 海洋雅士 | OCEAN ACE(下午七時) | 基隆 | B38 | 泛達 |
| 布里斯托丸 | BRISTOL MARU(下午七時) | 基隆 | 現代橋 | 日郵 |
| 海珠 | AEGIS HISPANIC(上午五時) | 台灣 | A28 | 海運 |
| 海國 | HAI KUO(中午) | 基隆 | 油麻地 | 永裕 |
| 珍珠泉 | ZHEN ZHU QUAN(上午八時) | 青島 | B 8 | 華夏 |
| 東豪丸 | TOHGO MARU(下午四時) | 基隆 | 現代橋 | 山下 |
| 金融 | SL. FINANCE(下午三時) | 美國 | 海陸橋 | 海陸 |
| 長城 | KOTA PANJANG(上午八時) | 新加坡 | A 8 | 太平 |
| 福興 | FOO HSING(下午) | 高雄 | 油麻地 | 海豐 |
| 海皇鋯玉 | NEPTUNE ZIRCON(晚上) | 新加坡 | 現代橋 | 港恒 |
| 文度莎 | MENDOZA(上午十時) | 基隆 | A33 | 太古 |
| 木星 | MUSING(上午八時) | 大連 | B14 | 招商局 |
| 東方鴻圖 | ORT. CHARGER(下午六時) | 高雄 | 西區 | 港鄺 |
| 大聯 | TA LUANG(上午八時) | 西貢 | A11 | 順利 |
| 臨江 | LIN JIANG(上午七時) | 上海 | B 4 | 明華 |
| 大加三號 | TAIGA No.3(下午三時) | KUALA | B24 | 東際 |
| 比日 | BIAK(下午四時) | 印尼 | B | 金源 |

## 今日出口船隻

| 船名 | | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 亞迪威亞 | AND. ADIRAJA(下午) | 印尼 | B19 | 亞利來 |
| 布魯士騎士 | CHEVALIER DE BLIOS(上午) | 東京 | 現代橋 | 沙哈 |
| 寶美 | BROMELIA(下午三時) | 新加坡 | B16 | 天祥 |
| 東方冠軍 | ORT. CHAMPION(下午) | 西北太平洋 | 國際橋 | 港鄺 |
| 德達 | TRSAT(下午) | 地中海 | A34 | 遠行 |
| 霞絲騎士 | CHEVALIER ROZE(下午九時) | 歐洲 | 國際橋 | 沙利 |
| 台隆 | TAILUNG(上午) | 遮打歐洲 | A10 | 港貨櫃 |
| 橡木 | OAKWOOD(下午十時) | 科倫坡 | B 6 | 東亞 |
| 先達快利 | STRATHFYNE(下午六時) | 卡拉奇波斯灣 | A35 | 太古 |
| 佳力亞 | JAG REKHA(下午) | 西非 | A32 | 汎洋 |
| 海洋星 | OCEANIC STAR(下午) | 曼谷 | B 17 | 天祥 |
| 南星 | NANSING 1(下午) | 汶萊納閩 | 油麻地 | 國光 |
| 依莉莎星 | ELYSIAN STAR(下午) | 馬尼拉 | B 15 | 中央 |
| 興華 | HSING HWA(下午) | 高雄 | 油麻地 | 海豐 |
| 威沙快輪 | WESER EXPRESS(下午) | 加州西北太平洋 | 現代橋 | 捷成 |
| 勝達 | SARGODHA(上午六時) | 加州西北太平洋 | 國際橋 | 寶隆 |
| 華利祖 | VALLEJO(下午) | 墨魯 | A | 天祥 |
| 安娜馬士基 | ANNA MAERSK(下午) | 加州紐約 | 現代橋 | 馬士基 |
| 歌利亞夫斯基 | IVANKOTLYAREVSKY(下午) | 俄洲 | 國際橋 | 華林 |
| 光大 | KWANG TA(下午) | 高雄 | 油麻地 | 永裕 |
| 利來水晶 | NL. CRYSTAL(上午四時) | 歐洲 | 國際橋 | 寶隆 |
| 馬士基天保 | MAERSK TEMPO(上午七時) | 馬尼拉 | 現代橋 | 馬士基 |
| 利達馬士基 | LEDA MAERSK(上午八時) | 新加坡 | 西區 | 馬士基 |
| 愛蓮堡 | EILENURGB(上時十時) | 黃埔 | A17 | 東亞 |
| 江海丸 | KOKAI MARU(上午五時) | 朱督 | B21 | 東源 |
| 江士丹沙 | CONSTANCIA(上午八時) | 橫濱 | 西區 | 巫統 |

## 明日入口船隻

| 船名 | | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 海富 | MARINE CONTAINER | 基隆 | B | 永裕 |
| 吉利 | CATTLEYA | 日本 | B | 大源 |
| 飛龍二號 | HIRYU 2 | 日本 | 國際橋 | 美邦 |
| 華拉利亞 | VALERIA | 基隆 | A | 日郵 |
| 金照 | GOLD POWER | 地中海 | 國際橋 | 利達 |
| 新熊 | NEW BEAR | 上海 | A | 新僑 |
| 依馬都士 | ELMADOS | 基隆 | A | 太古 |
| 阿波羅峯 | APOLLO PEAK(下午六時) | 日本 | A | 大三 |
| | YUCCA | 日本 | B | 東源 |
| 榮惠 | GREEN BLESSING | 地中海 | 國際橋 | 利達 |
| 國利 | KUO LIE | 高雄 | 油麻地 | 海昌 |
| 祥風 | CHEONG WIND(上午八時) | 曼谷 | B | 順昌 |
| 瑪莉碧琪 | MARIE BAKKE(上午十時) | 舊金山 | A | 森那美 |
| 高麗好希望 | KOREAN JACEJIN | 歐洲 | 國際橋 | 利洲 |
| 賁柏美 | BUNGA PERMAI(上午八時) | 歐洲 | 國際橋 | 麥遂初 |
| 東海六號 | TUNG HAI No.6(下午) | 高雄 | 油麻地 | 東海 |
| 拿士灣 | LARGS BAY | 高雄 | 現代橋 | 太古 |
| 海皇琥珀 | NEPTUNE AMBER(上午八時) | 美國 | 西區 | 港恒 |
| 福他馬尼拉 | FROTA MANILA | 南美 | A | 美澤 |
| 海強 | HAI CHIANG | 高雄 | 油麻地 | 永裕 |
| 新東京 | ZIM TOKYO(上午四時) | 美國 | 現代橋 | 新興 |
| 陶南一號 | DONAM No.1(昨早) | 釜山 | 油麻地 | 港興 |
| 高山 | GAO SHAN | 上海 | B | 招商局 |

## 明日出口船隻

| 船名 | | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 東豪丸 | TOHGO MARU | 阿拉伯灣 | 現代橋 | 山下 |
| 佳力亞 | JAGREKHA | 西非 | A32 | 汎洋 |
| 飛龍二號 | HIRYU 2 | 馬尼拉日本 | 國際橋 | 美邦 |
| 海富 | MARINE CONTAINER | 基隆 | B | 永裕 |
| 新金鳳凰 | NEW GOLDEN PHOENIX(上午五時) | 美國西岸 | 現代橋 | 太平 |
| 鳳凰 | PHOENIX | 歐洲 | 國際橋 | 仕嘉 |
| 海洋雅士 | OCEAN ACE | 南非 | B38 | 泛達 |
| 海珠 | AEGIS HISPANIC(下午) | 加勒比海 | A28 | 海運 |
| 文度莎 | MENDOZA | 南美南非 | A33 | 太古 |
| 金融 | SL. FINANCE | 美國西岸 | 海陸橋 | 海陸 |
| 海皇鋯玉 | NEPTUNE ZIRCON(中午) | 馬尼拉 | 現代橋 | 港恒 |
| 布里斯托丸 | BRISTOL MARU | 達打 | 現代橋 | 日郵 |
| 賁柏美 | BUNGA PERMAI(晨早) | 釜山 | 國際橋 | 麥遂初 |
| 福興 | FOO HSING | 高雄 | 油麻地 | 海豐 |
| 高麗好希望 | KOREAN JACEJIN | 高雄 | 國際橋 | 利洲 |
| 東方鴻圖 | ORT. CHARGER | 新加坡西非 | 國際橋 | 港鄺 |
| 堅維美禮士 | GENEVIEVE LYKES(上午一時) | 墨西哥灣 | A50 | 怡和 |

## 輪船停泊表

| 船名 | | 停泊處 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 石湯海 | SHITANGHAI | 西區 | 招商局 |
| 珠海 | JU HAI | 西區 | 招商局 |
| 凱聲 | KAISING | A19 | 招商局 |
| 文水 | WENSHUI | A39 | 招商局 |
| 海嘉 | OCEAN KING | 西區 | 華林 |
| 大巴提 | TIBATI | 太古碼 | 日郵 |
| 三明 | SAN MING | A48 | 招商局 |
| 美琪 | MEIKI | 西區 | 遠洋 |
| 時威 | SITTWAY | B12 | 新興 |
| 亞迪利亞 | CATTLEYA ACE | B 1 | 亞利來 |
| 永昌 | OCEAN ACE | 聯合碼 | 慧德 |
| 祥山第二 | KINABALU DUA | 西區 | 東元 |
| 北海 | BEI HAI | 西區 | 招商局 |
| 安達 | ON TAT | 友聯碼 | 招商局 |
| 泰興 | TAI HING | 油麻地 | 益發 |
| 愛爾蘭海 | IRISH SEA | A47 | 益豐 |
| | CHANGHSI | 油麻地 | 鳳凰 |
| 閩外冷一號 | MIN WAI LENG 1 HAO | 觀塘 | 華夏 |
| 魯海六五 | LU HAI 65 | A26 | 華夏 |
| 海運 | HAI YUN | B 2 | 永裕 |
| 路環 | LUHUAN | 白沙石 | 招商局 |
| 紅湖 | HONG HU | 西區 | 招商局 |
| 白豹 | BAI PAO | A25 | 招商局 |
| 美上美 | BOONKRONG | B11 | 振豐行 |
| 中雅 | CENTRAL VISAYAS | B 8 | 東源 |
| 紅旗 | HONGQI | A12 | 招商局 |
| 新海德 | NEW HYDE | B13 | 聯航 |
| 宇部 | UBE | B23 | 東安 |


TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
滿堡，安特華普，鹿特丹，歐洲定期航線
江亞快輪 M. S. "SULU CARRER" 三月廿五日到港 三月廿六日開行
大和丸 M. S. "DAIWA MARU" 四月一日到港 四月二日開行
直航：HAMBURG, ANTWERP, ROTTERDAM, AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON, Reykjavik with transhipment at Rotterdam. Bremen, Oslo, Gothenburg, Aarhus, Bergen, Helsinki, Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmo, Liverpool, London with transhipment at Hamburg.
汎洋航運有限公司 TARNS-OCEAN SHIPPING LTD.
德輔道中71號聯邦大厦705室
電話：H-238091-8(8Lines)
澳門代理：星華船務公司
電話：2797 地址：巴業打爾古街95號

豐和丸 HOWA MARU 由歐洲入口 四月二日到港 三日直航 新港上海

「華勝」M.S. "FAREASTRIUMPH" 由大連來。預三月二十四日抵港。請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓 中國銀行大厦九樓・電話：二四二一六一

「伊莉莎」M.S. "IRENE SIDEAL" 由青島來。預三月二十三日抵港。請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓 中國銀行大厦九樓・電話：二四二一六一

「珍珠泉」M.S. "ZHEN ZHU QUAN" 由青島來。於三月廿一日晨抵港。泊B8泡。請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓 中國銀行大厦九樓・電話：二四二一六一

高木 M.S. "MUSING" 三月二十一日由大連抵港 船泊B14號泡
星山 M.S. "GAO SHAN" 三月二十二日由上海抵港
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續
招商局輪船公司啓 干諾道中一號二五五號十九樓 電話：440555, 465557, 447402

名神汽船株式會社 Meishin Line
昌隆 "FORTUNE MARINER" 3月24日到 3月25日開 新加坡
名古屋丸 "NAGOYA MARU" 4月3日到 4月4日開 新加坡
神戸丸 "KOBE MARU" 4月5日到 4月6日開 新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司
香港德輔道中249號東亞大厦601室
電話：5-412821-4 5-439504

Y.S. LINE
全貨櫃服務
EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE
香港至美加東西岸貨櫃航線
直航西南太平洋：羅省、長堤、三藩市、溫蘭。西北太平洋：西雅圖、溫哥華B.C.，砵崙。美加東岸：紐約、波士頓、費城、巴爾的摩、沙灣本、亞尊、滿地可、多倫多。美國灣：紐奧爾良、侯斯頓、加爾維斯敦。

| | 截貨日期 | 開行 |
|---|---|---|
| A VESSEL | 21/3 | 22/3 |
| 日光丸 NIKKOH MARU V9 | 22/3 | 23/3 |
| 寶利雅士 BONITA ACE V10 | 27/3 | 28/3 |
| A VESSEL | 28/3 | 29/3 |
| 陽光丸 YOHKOH MARU V123 | 30/3 | 31/3 |

香港至澳洲貨櫃航線
直航：雪梨，墨爾本，比利士彬。

| | 截貨日期 | 開行 |
|---|---|---|
| 亞洲明珠 ASIAN PEARL | 31/3 | 2/4 |
| 東方專家 ▲ORIENTAL EXPERT | 6/4 | 8/4 |
| 亞洲翡翠 ASIAN JADE | 19/4 | 21/4 |
| 東方大使 ▲ORIENTAL AMBASSADOR ▲不去比利士彬 | 26/4 | 28/4 |

香港至馬尼拉貨櫃航線

| | 截貨日期 | 開行 |
|---|---|---|
| 香港雅士 HONG KONG ACE v6 | 23/3 | 24/3 |
| 有利雅士 ELECTRO ACE V57 | 29/4 | 30/4 |
| 英偉雅士 DYNAMIC ACE V79 | 5/4 | 6/4 |
| 香港雅士 HONG KONG ACE V7 | 12/4 | 13/4 |

香港至波斯灣貨櫃航線
直航：刀拜，達文，科威特

| | 截貨日期 | 開行 |
|---|---|---|
| 澳洲丸 AUSTRALIA MARU V19 | 25/3 | 26/3 |
| 先達康年 STRATHCONON V4 | 19/4 | 20/4 |

香港至波斯灣普通貨輪
直航：喀喇蚩 科威特、刀拜、亞布打比、多哈、達文
A VESSEL 8/5 9/5
收貨站：油塘灣利高柴運倉庫有限公司
電話：3—402911，3—402939
山下新日本汽船(香港)有限公司
地址：夏慤道12號美國銀行中心2601至2603室
電話：H250088, H245028, H213121

告廣刊惠
話電撥請
〇八九六二七

"K" LINE
川崎汽船株式會社

| 船期 | 船名 | 直航 |
|---|---|---|
| 收貨：24/3 截貨：29/3 | "SAN DIMITRIS" 到港：31/3 啓航：1/4 | 直航智利各埠：+Arica, +Iquique, +Valparaiso, +兼收FCL |
| 收貨：1/4 截貨：6/4 | ITALY MARU 伊大利丸 到港8/4 啓航10/4 | 加勒比海：+Cristobal, +La Guaira, Bridgetown, Paramaribo, San Juan, Saito Domingo, Port Au Prince, Puerto Cortes. +兼收FCL |
| 收貨：7/4 截貨：12/4 | "IBERIA MARU" 到港：14/4 啓航：15/4 | 西非：+Abidjan, +Lome, +Apapa, +Douala +兼收FCL |

收貨站：葵涌豐利倉庫有限公司
總代理：川崎(香港)有限公司
香港樂樂大厦十五樓 電話：5—256031(十線)
澳門接洽處：連運行 澳門新馬路二一號 永亨銀行大厦302室 電話：5739
接洽處：豐利行有限公司 香港樂樂大厦十五樓 電話：5—256141(七線)

美加美 M.V. "DINA" 直達：曼谷 三月廿八日落貨 三月三十日下午開行
美西美 M.V. "MAH H" 直達：曼谷 四月二日落貨 四月三日下午開行
貴客付貨請到本行接洽為荷
振盛行有限公司啓 干諾道西
船務部直線電話：5—405790

州順昌航業有限公司
祥風輪 M.S. CHEONG WING 三月廿二日抵港 三月二十三日開行 直達：曼谷
乘風輪 M.S. SINGWIND 四月一日抵港 四月三日開行 直達：曼谷

CAVN/FMG
委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線
由香港直放中南美洲
AEGIS HISPANIC GC-035
海珠 三月廿一日到港 三月廿二日啓行
泊A28泡
Discharing: Cristobal, Barranquilla, La Guaira, Port of Spain And Paramaribo
—Cargo for Colon, Colon Free Zone, Panama City, acceptable with Discharge at Cristobal.
—Cargo for Cartagena acceptable with discharge at Barranquilla.
—Cargo to Buenaventura, Colombia acceptable with transhipment at Japan
香港總代理：香港海運有限公司
中區聯邦大厦23字 電話：5—225046
收貨站：美利公司貨倉 戴亞街黃埔東倉
電話：3-648307, 648308.
澳行代理：新興公司 電話：84899

CENTRAL SHIPPING CP. INC.
中雅輪 M.S. CENTRAL VISAYAS (VOY. 6) 貨箱服務 香港—菲律賓定期航線 直往：馬尼拉 船已抵港 三月廿三日開行 泊B3泡
麗寶輪 M.S. CWEET NEWS 直往：山打根 三月卅一日落貨 四月二日開行
總代理：東源大地有限公司 地址：香港德輔道西59號中心大厦廿一樓 電話：H四六八一五一，H四〇五六八九

美國輪船公司
百年傳統優良服務
香港——美國東西岸——歐洲

| | 香港 | 三藩市 | 基省 | 巴拿馬 | 紐約 | 波的摩 | 諾福克 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 美國百靈號 ★★★ American Lark V.85 | 3月23日 | 4月9日 | 4月10日 | 4月19日 | 4月27日 | 4月29日 | 4月30日 |
| 美國金文號 American Lancer V99 | 3月29日 | 4月16日 | 4月16日 | 4月25日 | 5月8日 | 5月5日 | 5月6日 |
| 美國太陽神號 American Apollo V57 | 4月5日 | 4月22日 | 4月23日 | 5月2日 | 5月10日 | 5月12日 | 5月13日 |
| 美國寶星號 American Aquarius V57 | 4月12日 | 4月29日 | 5月1日 | 5月10日 | 5月17日 | 5月19日 | 5月20日 |
| 美國精兵號 American Legion V94 | 4月21日 | 5月6日 | 5月7日 | 5月16日 | 5月24日 | 5月26日 | 5月27日 |
| 美國獅號 American Lynx V88 | 5月8日 | 5月20日 | 5月22日 | 5月30日 | 6月6日 | 6月8日 | 6月9日 |

兼收日本及橫香山貨 ★一切貨物載貨詳閱★ 一九八一年三月廿一日下午十一時
港澳總代理：業初船務有限公司
香港皇后大道中新世界大厦24樓
電話：5-237071 237031
葵涌收貨站電話：12-247525

WORLD LINE
直航 星加坡、巴生
CATTLEYA 吉利 3月22日到 3月24日開
GENLOCK 金樂 3月25日到 3月27日開
TANGA 天加 4月1日到 4月3日開
總代理：大源船務有限公司
接載處：東記公司
香港德輔道西40-50號
西區中心大厦廿一號
電話：⑤468151

廣東人民廣播電台
廣州人民廣播電台
接播港澳各類廣告
上述兩台港澳地區廣告代理：大公報
具體業務請與德廣企業有限公司接洽 電話：5-8913730

NYK LINE
香港——中東全貨箱服務
十天直達：刀拜(DUBAI)
澳洲丸 M.S. AUSTRALIA MARU 三月廿六日落貨 三月廿六日開行
先達康年 M.S. STRATHCONON 四月二十日落貨 四月二十日開行
直往：刀拜、他文、科威特、巴士拿。
總代理：日本郵船(香港)有限公司
康樂大厦廿三字樓 電話：5—248081




九口船

| 船名 | | 停泊處 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 美國百靈 | AMERICAN L | | |
| | YUCCA | | |
| 侯爵夫人 | MARQUISE | | |
| 派拉和斯托 | PIONER VLA | | |
| 海太班希路 | SEAPAC BUN | | |
| 百保通 | BARBER TON | | |
| 伊莉莎 | IRENE SIDEA | | |
| 嘉林亞馬遜 | GALLEON AQ | | |
| 金華 | KING HWA | | |
| 雅蘭 | ARLENE | | |
| 太平洋順風 | PACIFIC BRE | | |
| 普羅高夫 | KHUD. PROG | | |
| 亞寶士貨櫃 | ABOITIZ CON | | |
| 亞大蘭地 | ATALANTI | | |
| 海誠 | OCEAN SINCE | | |
| 快富奧達 | FRANKFURT ( | | |
| 嘉新 | CHAR HSING | | |
| 長勝 | EVER VICTOR | | |
| 日興丸 | NIKKOH MARU | | |
| 東方統帥 | ORT. COMMA | | |
| 利安赫特 | ANJA LEONHA | | |
| 建華二號 | KIEN HWA No. | | |
| 華勝 | FAREAST TRI | | |
| 亞利二 | AURELIO II | | |
| 香港雅士 | H.K. ACE | | |
| 海峽貨櫃 | STRAIT CONT | | |
| 聖蘇珊尼 | SAINTE SUZAN | | |
| 上海 | SHANGHAI | | |
| 銀星 | SILVER STAR | | |
| 阿力士安 | ALEXION HOP | | |
| 昌隆 | FORTUNE MAR | | |
| | KOTA MULUR | | |
| 康來利馬士基 | CORNELIA M. | | |
| 皮雅士總統 | PRES. PIERCE | | |
| 渣華累富 | NL. LEUVE | | |
| 嘉和 | KAVO YOSSONA | | |
| 泰來 | TAI LAI | | |
| 香港島 | H.K. ISLAND | | |
| 龍珠島 | PEARL ISLAND | | |
| 南非保利近 | S.A. VERGELE | | |
| 渣華馬賽 | NL. MARSEILLE | | |
| 高東 | GOTONG ROYON | | |
| 海皇 | SEAKING | | |
| 夏利遜總統 | PRES. HARRISO | | |
| 長春 | EVER SPRING | | |
| 解放者 | SL. LIBERATOR | | |
| 美利維京 | MERRY VIKING | | |
| 和平雅詩 | HWAPYUNG ACE | | |
| 新安順 | NEW ANGELITA | | |
| 高麗好運 | KOREAN JACEW | | |
| 東平二號 | TUNG PING NO. | | |
| 渣華施典吉 | NL. STEENKERK | | |
| 百丹娜 | AND. PERDANA | | |
| 來利碧琪 | LLOYD BAKKE | | |
| 東星 | EASTERN STAR | | |
| 歐路十六號 | CORRAL VIX | | |
| 金樂 | GEMLOCK | | |
| 九龍灣 | KOWLOON BAY | | |
| 江亞 | SULU CARER | | |
| 成都 | CHENG TU | | |
| 寶島貨櫃 | FORMOSA CONTA | | |
| 澳洲丸 | AUSTRALIA MAR | | |
| 木星 | JUPITER | | |
| 渣華本洲 | NL. HONSHU | | |
| 麥堅利總統 | PRES. MCKINLEY | | |
| 藍水星 | BLUE MERCURY | | |
| 澳洲開發 | AUST. EXPLORE | | |
| 柯威亞 | AL WATTYAH | | |
| 大朗加 | TARONGA | | |
| 東信 | DONG SHIN | | |
| 阿斯特拉基 | ASTRA PEAK | | |
| 海皇鋯玉 | NEPTUNE ZIRCON | | |
| 華納沙地 | AND. WANASATYS | | |
| 東方鴻範 | ORT. DESTINY | | |
| 珠珀 | CHUBUT | | |
| 亞利達馬士基 | ARILD MAERSK | | |
| 長服 | EVER LIGHT | | |
| 世界之獅 | WORLD LION | | |
| 東方首長 | ORT. CHIEF | | |
| 海富 | MARINE CONTAIN | | |
| 百利多獲利 | B. THERMOPYLAE | | |
| 新悉尼 | ZIM SYDNEY | | |
| 茱蘭地亞 | JUTLANDIA | | |
| 興華 | HSING HWA | | |
| 柯茂巴利亞 | AL MUBARAKIAH | | |
| 阿華馬士基 | ALVA MAERSK | | |
| 利來芬蘭 | NL. FRANKLIN | | |
| 利文怡美利 | RAMONEVERETT | | |
| 摩素快輪 | MOSEL EXPRESS | | |
| 渣華高麗 | NL. KOREA | | |
| 美國金戈 | AMERICAN LANCER | | |
| 海太芝沙碧 | SEAPAC CHESAPEA | | |
| 海合 | OCEAN ESPOIR | | |
| 馬曉斯基 | J. MALCZEWSKI | | |
| 海皇明珠 | NEPTUNE PEARL | | |
| 自由 | SL. FREEDOM | | |
| 高麗長壽 | KOREAN WONIS SEV | | |
| 海洋貨櫃 | OCEAN CONIATNER | | |
| 寶利星 | BONNY STAR | | |
| 大成功 | SUCCESS | | |
| 嘉寧 | CHAR NING | | |
| 比哥尼亞 | BEGONIA | | |
| 海皇黃玉 | NEPTUNE TOPAZ | | |
| 寶利雅士 | BONITA ACE | | |
| | GREEN GARNET | | |
| 伊利沙伯禮士 | ELIZABETH LYKES | | |
| 娜迪維 | NORDWELLE | | |
| 意士提利馬士基 | ESTELLE MAERS | | |
| 福興 | FOO HSING | | |


聯航船務有限公司 JOINT MARITIM CO., LTD
香港——印尼定期航線
直放：椰加達，三寶壟，泗水。
M.V. NEW HYDE
新海德輪 十九日抵港 三月廿一日收貨 廿三日開行 直放：三寶壟、泗水
M.V. NEW ANGELITA
新安順輪 廿四日抵港 三月廿五日收貨 廿七日開行 直放：椰加達
接載處：聯航船務有限公司
地址：香港干諾道西21-24號 海景商業大厦三樓
電話：⑤四二〇九九五-九(五線)

## 銷路疲弱工繳費成本上升

# 棉紡業仍陷虧蝕困境

### 生產一包十枝空氣紡粗棉仍虧蝕一百元

### 廠家被迫以低檔棉花混合使用拉低成本

【本報訊】港產棉紗近日售價雖比前上漲一些，但銷路依舊很疲弱，而工繳費用成本不斷上升，棉紡工業生產近日不但沒有改善，且未能擺脫生產虧蝕的窘境。

據廠商說，港產粗棉紗售價近日已比前稍為上升。細支棉紗近日亦小升。總而言之，目前本地織布業生意不佳，消費棉紗減少。針織業在生產旺季消費棉紗數量尚穩，但是近日由於製衣業接入遠洋市場的成衣新單不如理想，針織業生產旺季又過，所以織布業與針織業消費棉紗齊告減少，形成本地棉紗銷路較前更疲弱的局面。

過去生產虧蝕較大的空氣紡粗棉紗近日售價又比前上漲，十支空氣紡棉紗每包售價已升到二千三百二十元，比年初時售價約上升一百元。因為在原料成本與工繳費用成本不斷上漲的情勢下，紗廠不能負擔太大的虧蝕，到此貨價已無力再升。所以目前廠家生產空氣紡粗棉紗依然要虧蝕一包粗棉紗要虧蝕二百元以上。今年來棉花與工繳費成本再增高，生產虧蝕更大，在這樣困難情況，香港廠家迫得購入低檔棉花與高檔棉花混合使用，以拉低原料成本。但是因為紗價上漲有限，現在廠家生產一包十枝空氣紡粗棉紗仍要虧蝕一百元左右。

混紡紗近日銷路亦滯，因為人造纖維近日價格與棉花一樣上漲，每磅訂價從去年的七十三美仙，升到最近的七十八美仙，所以過去生產有利可獲的混紡紗，現在已無甚好處。

雖然過去生產虧蝕較大的空氣紡粗棉紗，現在虧蝕減少。但其他品種的生產由有利可獲的變為普遍無利可獲，所以棉紡業生產未能擺脫生產虧蝕窘境。

今年來棉花價格不斷上漲，春節後一般廠家已開始使用費價成本的棉花。同時，今年來工繳費成本上升亦多，在通貨膨脹的環境下，很多廠家今年部提高了工資，電費的開支增加更大。現在生產一包紗的電費成本要增加幾十元，去年下半年生產

## 經濟

②

# 菲律賓增收港口費

### 悉尼股市升後調整

▲據法新社馬尼拉二十日消息，菲律賓已批准增收港口費百分之三十。這一措施，一俟菲律賓本國的石油公司加價的申請被批准就實行。

菲律賓港務局稱，港口費提高百分之三十，比原來為籌集資金推行港口發展計劃而要求提高港口費百分之五十低百分之二十。

▲據合衆國際社悉尼消息，悉尼股票市場經過本週一連四天上升後二十日出現獲利回吐。

二十日的行情雖然回落，本週五主要股業的價格仍比本週初為高。

▲據法新社東京消息，二十日東京股票價格大漲，道瓊斯平均價漲破七千二百日圓水平，是五個星期來首次。

二三五種股票的道瓊斯平均價，繼十九日收市上升了二〇・一三日圓之後，二十日收市上升了二四・一四日圓，達到七、二二〇・九四日圓。

▲據合衆國際社倫敦消息，受今年首季美國國民生產總值增長率比許多人預期美國國民生產總值增長年率達百分之五。

在法蘭克福，開市一美元兌二・〇六五五馬克。倫敦二・二六八〇美元兌一英鎊。美元兌瑞士法郎，蘇黎世開市一美元兌一・八八五八瑞士法郎。

▲據合衆國際社東京消息，雖傳日本政變打算迅速自動限制向美國輸出汽車的態度，二十日東京外匯市場上美元匯價繼續堅挺。

二十日開市一美元兌二〇八・九〇日圓，以一比二〇八・五五收市，兩者均比早一天的收市價一美元兌二〇七・九〇日圓為高。

▲據法新社雅加達二十日消息，世界銀行的國際金融公司，已在雅加達與西門・安達拉斯・印尼公司簽訂了一項四千八百萬美元貸款協議，協助在阿西赫（北蘇門答臘），建造一座每年可以出產一百萬噸水泥的工廠。

國際經濟小辭典

## 國際金融公司貸款

## 在印尼水泥工建廠

# 印尼可能減入口稅

### 當地商人暫緩訂貨

### 工業用品新單比前略減

【本報訊】印尼減入口貨稅問題仍未明朗，但受此影響而滯留香港的舊訂貨，近日已開始恢復付運。印尼入口商寄來新訂單還未回增。

據辦港消息，日前來自雅加達的消息說，印尼在下一財政年度（今年四月份開始），可能減低入口貨稅。印尼入口商受此影響，暫時減縮採購部分入口貨，連日來單獨訂貨亦延緩付運。根據最近從印尼來港客戶稱，印尼財政年度減稅問題至今仍未明朗，印尼政府還未正式宣佈。

地商人多數相信實施的可能性甚高，但近的消息則說，入口貨稅減幅沒有早些時候傳說的百分之五十那麼多。新的說法是減低百分之二十至三十。

印尼入口商最近寄來新訂貨單，大致尚未回增。日用雜貨、五金製品、家庭用品等新單已比前稍中一家欠當地銀行債務達二千萬美元。工業用入口貨銷路一時不免受到影響。

## 製造業手頭訂單出現一般性減少

【本報訊】本年一月份製造業手頭訂單與一九八〇年同月者比較，出現一般性減少現象，但有此現象並非是生意額實際下降之謂，而是顯示出作為調查對象的製造商接獲較短期和較頻密的訂單的一種趨勢。

統計處發言人說，是項統計係根據一份最新及經過增訂的製造業機構名單而進行。該等機構共有二百家，均屬規模最大並係根據它們於一九七九年九月時的僱員人數而被選出列入名單內者。

他指出，由於此份名單非屬一份以科學方法擬訂的樣本，因此，所得的統計資料只代表名單內作為調查對象的機構，但他表示希望這些資料大致上反映出整個製造業業績的變動趨勢。

製造業手頭訂單統計係按月進行，調查內容包括就業及檔單總額、調查對象除製造業外，並包括建築業及若干服務行業在內。

一九八一年一月份手頭訂單統計報告，現已在康樂廣場郵政總局大廈港府刊物銷售處發售，每本一元。

欲查詢統計資料者，可與統計處工業生產統計組聯絡，電話：五一二七四二〇三。

## 一月份製造業手頭訂單統計

【本報訊】統計處今日發表一九八一年一月份製造業手頭訂單統計數字：

| 工業分類 | 一九八〇年一月 | 一九八〇年十二月 | 一九八一年一月 |
|---|---|---|---|
| 衣着用品（鞋類除外） | 五點〇 | 四點八 | 五點〇 |
| 紡織品（衣着用品除外） | 二點九 | 二點八 | 二點九 |
| 塑膠用品 | 四點七 | 三點八 | 四點二 |
| 金屬製品（機器及工具除外） | 四點二 | 三點七 | 四點五 |
| 電機及電子機器、機器、用具及零件 | 五點〇 | 五點〇 | 五點〇 |
| 其他 | 四點〇 | 四點九 | 四點八 |
| 所有製造業 | 四點五 | 四點二 | 四點一 |

# 港耳筒擴音機外銷

### 商人估計大有發展

【本報訊】出口簡式擴音機，港商估計今後生意還將有一番興旺。

可收聽錄音帶的耳筒式身歷聲擴音機，現在每具出口價約為三十六至四十美元。在香港的大型製造廠，如音機工廠、八成都有生產這類產品。

美國入口商對這類產品的需要貨約十餘二十萬港元。英國市場則是最近打開的。

據悉，除去零件成本及加工費之外，現在廠家出售每具一百七十至二百美元。

耳筒式擴音機外銷，可獲毛利四、五十元，利潤率還是較高的。

有些耳筒式擴音機，可收聽錄音帶外，還可收聽FM電台廣播，又有些在生產技術上又更進一步，據說這些廠商認為，如將來這些擴音機能做到收聽錄音帶、AM、FM電台播音和唱片，則外銷市場更將會大有擴展。

不過，現在港廠生產耳筒式擴音機外銷，也並非沒有困難。例如近來日本耳筒供應不足，而台灣、南朝鮮耳筒則品質較差，不大受外客歡迎，結果就影響到港廠起貨拖慢了。同時，因裝配耳筒式擴音機的電阻和其他零件都很微細，須耗用較多人手與時間，這也會拖慢生產速度。小型收音機廠因缺乏資金與地方以購儲進口零件，又怕生意轉淡時

## 時裝節與展覽中心

金鋒

一年一度的香港時裝節，今年四月將搬往法國舉行。下月四日至八日，巴黎將舉辦國際時裝展覽會，香港時裝節就以「搭單」方式在展會場館內舉行。香港共有八十八家工廠和出口商行參展，希能吸引美、英、西德等主要市場的買家訂貨。

香港時裝節由去年起，已首次搬往西德舉行，今年則輪到在法國。雖說香港時裝能在國際展覽會中亮相，港商亦不惜「移船就碼」以與買家會面談生意，這對於提高香港製衣業的地位和增加接單都必有好處，但逐年在外國舉行「游擊式」的展覽，也有不少弊病。例如此次在巴黎參展，當地就有人擔心香港時裝會對法國貨構成威脅。又如香港貿易發展局以往曾經說過，當美國紡織業遭受「保護主義」情緒高漲時，香港就不宜組團往當地宣傳和推銷紡織品。更重要的是，因香港時裝節只是在國際展會中「搭單」舉行，地方有限，派人和運貨去參展的費用也很大，許多中小製衣廠已無法參加。

此間酒店不再租出地方辦時裝展覽，會議中心的會場亦已改業，這才是迫使香港時裝節移去外國舉辦的主因。在籌建中的永久性展覽和集會中心，應該越快動手越好。香港成衣出口居世界首位，時裝節竟不能定時定地在本地盛大舉行，論情論理都說不過去了。

## 貿發局舉辦電子展

### 以助拓展港貨外銷

【本報訊】香港貿易發展局今年將首次聯同其他六個貿易團體一同舉辦一九八一年香港電子產品展覽會。

這是該局繼主辦「時裝節」和玩具禮品展覽之後，再參與舉辦一個更有規模的電子產品展覽會，這對拓展港貨外銷有一定的幫助。

本港電子產品展覽會前年只有一個，去年除擴大原有展覽會之外，又增加一個。近兩、三年來本港電子業迅速發展，對舉辦展覽會的需求增加。

在經費、人手、海外關係方面均有較好條件，它現在才與其他電子產品展覽會，步伐似乎慢了一些，但也是本港電子業廠商及有關行業的一個喜訊。

由於各主辦貿易團體向參展者提供免費宣傳、人力和其他設施，使參展費用得以降至最低，每個攤位五千八百元。

## 疏投交米食

### 米商靜候下季入口額

【本報訊】由於最近二、三盤米商以清理候寄米為主，造成連日來此間食米大盤交投異常疲落，米市出現了一片淡靜之態。

據米業人士說，由於前些時二、三盤米商對食米後市多看好，先後吸納了不少食米存在倉裏尚未出貨，到最近他們為了要清理這些候寄米，於是減少補進新貨，使得食米大盤交投較靜，其中多接盤無成。

另外使得近日米市較淡靜的原因，與米商們正在等候第二季食米入口的消息有關。

昨日食米大盤買賣無大起落，中國金福牌二百公斤每袋金福二百元，泰國金門新香米為二百五六元。

## 世界貿易量大增

### 文件往來須精簡

【本報訊】為期兩天的遠東太平洋區貿易協進大會於本月十九日（星期四）在香港希爾頓酒店閉幕。香港貿易協進委員會主席唐義安在總結演詞中說，世界貿易的競爭性已日趨尖銳，貿易量大增，這使人領悟到如果貿易繼續發展，便必定要改善這些制度。目前貿易協進工作已有相當進展。

與此同時，美國國際貿易文件委員會總幹事拜里斯強調說，必須使文件更為精簡，因為世界貿易量預料將在未來二十年增加十二倍，在此情況下，大規模的貿易商將無法處理衆多的文件。

出席這次大會的人士約有一百名，分別來自香港和海外，大會中共有十七位講者陳述世界各地貿易——文件的發展，示範電腦處理及傳遞資料的——最新方法，並對未來貿易文件簡化及精簡——方法作出評論。

## 簡訊

▲金獅航遠東總經理勞柏敦宣佈，該公司非常高興，已獲得航空牌照局批准飛行阿布扎比。

他說，阿布扎比為一主要石油中心，故該公司飛行該處對其飛行網具有意義，因為該公司已飛行許多其它石油中心如荷斯敦、達拉斯、加拉加斯、拉哥斯、的黎波里及阿爾及爾等。

## 伊瑞克桑斥資逾九億元

▲瑞典具規模的通信設備公司、伊瑞克桑公司宣佈將斥資港幣九億六千萬元作為今年之研究及發展經費，該數額幾乎佔該公司總營業額的百分之十。

## 金獅航獲准飛阿布扎比


代理廣州

東方賓館

天天接受預訂房間

專車免費由機場及火車站接返賓館

代訂香港廣州來回機票及國內機票

廣州航空探親團

機票連兩晚住宿東方賓館，可代訂回程交通

逢星期日出發　$390起

南寧、柳州、桂林

八天$2190　六天$1790

全程飛機往返，遍遊南寧、柳州、桂林、陽朔等地，住宿於一級賓館。專人領隊，隨團服務。回程可自由停留。

出發日期：3月8,15,22,29日 4月5,12,15,16,17,19,26日

南寧、昆明

八天 逢星期日出發　$2590

日期：3月15,22,29日　4月5,12,19,26日

上海,南京,無錫,蘇州,杭州

九天 逢星期六出發　$2890

乘搭飛機直航上海，遍遊江南最美麗的五大名城，住宿一級賓館，空氣調節及私家浴室。乘坐豪華遊船，暢遊太湖及西湖，更可品嘗各地特別名菜。專人領隊，隨團服務。回程可自由停留探親。

日期：3月7,14,21,28日　4月4,11,15,16,17,18,25日　5月2,9,16,23,30日

江南，北京

十五天　$4690

來回乘搭直航班機，遍遊江南最美麗的五大名城，住宿一級賓館，專人領隊，隨團服務。回程可自由停留。

出發日期：3月21日　4月4,15,18日　5月9,23日

景星旅遊有限公司

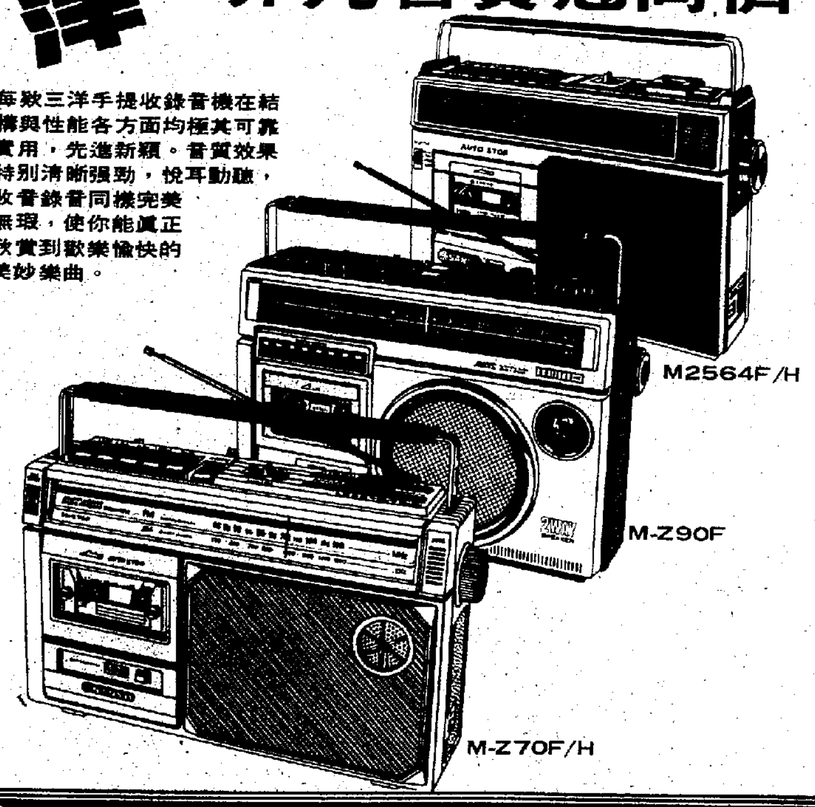


三洋

超卓性能享美譽

非凡音質冠同儕

每款三洋手提收錄音機在結構與性能各方面均極其可靠實用，先進新穎。音質效果特別清晰强勁，悅耳動聽，收音錄音同機完美無瑕，使你能眞正欣賞到歡樂愉快的美妙樂曲。




SANYO三洋

請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購



信和地產投資股份有限公司

股東特別大會通告

本公司定於一九八一年三月三十一日星期二上午九時正，在香港皇后大道中二十九號華人行十樓舉行股東特別大會，以考慮及酌情通過下列議案為普通議案：

「將本公司損益帳內貸方之部份款項共額二千四百五十萬元正，化為資本及用作繳付本公司面值每股一元未發行普通股二千四百五十萬股之全部股款，並將此等繳足股款之股份分派于一九八一年四月十五日本公司股東名冊所載股東，比例為按當時每持有一股派發一新股，此等紅股除不得享有截至一九八一年六月三十日為止年度之中期股息外，與本公司現有股份享有相同權益。」

承董事局命

秘書

準確秘書服務有限公司

一九八一年三月二十一日香港

附註：一、有權出席及投票之股東，得委派代表出席及投票。代表人無需為本公司股東。

二、由一九八一年四月二日起至一九八一年四月十五日止，首尾兩天包括在內，本公司股票將暫停過户登記。股東如欲領取紅股，請於一九八一年四月一日星期三下午四時正之前，將過户紙連同股票送交本公司股票過户處準誠證券登記有限公司，地址在香港德輔道中二十號德成大廈五〇五室，辦理過户手續。


## 香港商品交易所行情（3月20日）

| | 交收月份 | 開市（每噸港幣） | 最高 | 最低 | 未平倉 | 成交合約 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 原棉 | 3/81 | 86.90 | 86.90 | | | |
| | 5/81 | 87.65 | 87.65 | | | |
| | 7/81 | 87.80 | 87.83 | | 無 | 36 |
| | 10/81 | 84.46 | 84.46 | | | |
| | 12/81 | 83.40 | 83.50 | | | |
| 原糖 | 5/81 | 22.20 | 22.20 | | | |
| | 7/81 | 22.16 | 22.16 | | | |
| | 9/81 | 22.17 | 21.99 | | 無 | 68 |
| | 10/81 | 22.06 | 21.90 | | | |
| | 1/82 | 20.47 | 20.38 | | | |
| | 3/82 | 20.90 | 20.93 | | | |
| 黃豆 | 3/81 | 123.20 | 123.20 | | | |
| | 5/81 | 125.00 | 124.20 | | | |
| | 6/81 | 125.00 | 125.20 | | | |
| | 7/81 | 126.00 | 126.40 | | 42 | 441 |
| | 8/81 | 127.40 | 127.60 | | | |
| | 9/81 | 128.20 | 128.60 | | | |



首都體育館明亮的比賽大廳裏，不時地爆發出一陣陣雷鳴般的掌聲，一萬多名觀衆目不轉睛地盯着表演場地。只見一位體魄健壯的中年表演者，精神抖擻地出場了，他赤膊俯卧在直立的鋼叉上，明晃晃的鋼尖頂在他的腹部。「哎呀！百十斤重的身子骨壓在叉尖上，人受得了嗎？」人們被這驚險的表演驚住了。表演者四肢懸空在叉尖上足足躺了一個鐘，在叉一陣熱烈的掌聲中從容着地。這就是四十六歲的農村社員趙繼書在為觀衆表演硬氣功——俯卧鋼叉。

「這是真的嗎？」

寬六尺，長一丈二尺的紙

特約稿

《丈二四》一文中有云，「數以千計的紫禁城內的房間，每到深秋之前，都要新糊窗户紙。個別殿宮，也有用紙來糊牆的，因此對紙張的需要量很大。而普通老百姓用的糊窗户紙太小。糊起來麻煩，接縫太多，因此由造紙部門特製一種寬六尺，長一丈二尺的紙，過糊窗户時，一張就有。一直沿用到清末。」

宮中遺留下來高麗紙潔白堅韌，比市面上的商品高麗紙精美得多，尺寸和一般商品的尺寸差不多，寬度足夠糊窗用，其長度還超過之。糊牆紙和糊頂棚紙的尺寸大約二尺見方一張。素紙上面刷雲母粉，叫作大白紙。用木板刻花刷雲母粉印出來的無色暗花，或刷淡綠色，或套板兩色，都叫作印花紙。

糊牆紙有冰梅紋，串枝蓮紋，寶相花紋等等。過糊頂棚紙時，要用花紋較簡單的紙，以便容着地。

與葵涌貨櫃運輸繁忙

## 葵涌貨櫃運輸繁忙

## 有需要建第二碼頭

總商會船務委員會主席李國賢昨日說，香港貨櫃貿易的迅速增長，已使本港葵涌貨櫃碼頭的起卸貨工作和船舶情況相當擠迫，港府應當決定選擇一處地方興建本港第二個貨櫃碼頭，以應付本港貨櫃貿易的繼續擴展。

李國賢在香港獅子會午餐會上說，作為一個貨櫃港的香港，可能於未來幾年因貨櫃碼頭的擠迫而導致起卸貨物效率更為放慢，使本港一部分貨櫃轉運貿易流失，給高雄和新加坡等其他東南亞港口所取去，同時也會影響本港出、入口貨櫃的起卸效率。

他說，港府已委派一究目前葵涌貨櫃碼頭的擠迫情況，於數個月內提出報告，以便港府決定是否需要撥出更多地方給貨櫃公司應用。他認為港府應盡快作出這項決定。

李國賢說，然而從長遠來說，港府應在另一處地方興建另一個貨櫃碼頭。目前有三處地點可供考慮：㈠將軍澳—這處吃水深度相當理想，具有良好的避風彎角，對東九龍三個工業區—新蒲崗、觀塘和油塘頗為接近，交通方便，將來更可以發展到與葵涌區相通，然而最大的問題是建築多條道路，該區周圍都是石山，建路費用相當龐大。㈡屯門—這

與葵涌較為接近，同時也可為本身工業區服務。屯門位於西九龍走廊，對緩和交通問題幫助不大。㈢大嶼山—這裏可以找到一個頗適合作貨櫃碼頭的地點，但與目前的工業區相距甚遠，假如赤鱲角機場興建，可以使用同一條道路系統聯繫新界和九龍。

## 篇意隨

女……凡一年一次引選內務府秀女，……」清代選入宮中的女子有二種，一種叫秀女，一種叫宮女子。秀女是指八旗官員的女兒，宮女子是內務府包衣佐領下的女兒。秀女選作妃、嬪，或指配宗室王公大臣子弟。內務府包衣的女兒則供內廷使令。在選時都叫秀女，後者入宮以後也不排除升為妃嬪。這就是《清史稿》后妃傳敘論曾提

女兒回來說，戶口統計員的問話，發現這種潔白柔韌的紙，走筆不滑不澀，兼生熟宜紙」者之長……」

按丈二四在宮中從來沒糊過牆，而且在牆上粘貼字畫也不是從西太后時開始的。還有粘貼字畫的位置粘貼在糊牆紙上面，和掛字畫的位置粘貼在糊牆紙上面，和掛字畫的位置一樣。

宮中牆上粘貼字畫的習慣很早就有。存到現在的牆，還有三希堂牆上的匾額。

女兒回來說，「他問，同學的媽媽有沒有婚外的子女。他不應該這樣傷害人家的自尊心的。」

「不過，從這次統計人口所聽來的一些意見，似乎又反映出香港學生的普遍沒有禮貌。這實在是一件令人擔憂的事。細心的人生活於現在的香港是不難察覺出來的。在幾十年前，我們做小孩那個時候，沒有禮貌是非常突出的缺點，而且不受人家歡迎。所以作父母和師長的，總是時刻對我們告誡，嚴厲要求我們改正。如今呢，沒有禮貌的事已十分平常，雖然作為受者總是希望別人

# 王子成親與英國聲威

## 超短波

上月二十四日英國下院通過一項緊急動議，向伊朗發出最嚴厲的警告，與美國共同採取行動，以保護英國人質。

白金漢宮連日來忙碌不堪，英國對三十二歲的查爾斯王子終於找到理想伴侶的消息，查爾斯王子與戴安娜的婚禮即將舉行。英國經濟蕭條、二百四十多萬人失業、全國彌漫着低沉情緒之際，查爾斯王子訂婚的宣佈，給英國人帶來了普遍的興奮。

這項婚約宣佈後，英國的電視、報紙大肆宣傳這段皇室姻緣。BBC和ITV兩家電視播映了兩人相愛史的特輯，出版社出版了查爾斯王子從小時到成年的照片集。外國出版商也爭搶版權。倫敦的書店臨時增設了王室圖書專櫃，擺出去年度最八十歲生辰的伊利沙白太后、伊利沙白女王、王夫愛丁堡公爵、王子查爾斯、公主安娜及次王子安德魯等王室家族的照片和介紹他們的書刊。總之，查爾斯王子與英國《婦女》雜誌最近舉行了一次民意測驗，結論是百分之八十六的英國國民都認為英國現在的王制比共和的總統制好。他們喜愛自己的女王，尊她為國家元首。在加盟英聯邦的四十三個國家中，尊英女王為元首的仍有十五國。可見英女王是英國人的擁戴的對象。

相隨買出版特輯的版權。倫敦的書店臨時增設了王室圖書專櫃，擺出去年度最八十歲生辰的伊利沙白太后、伊利沙白女王、王夫愛丁堡公爵、王子查爾斯、公主安娜及次王子安德魯等王室家族的照片和介紹他們的書刊。總之，查爾斯王子與英國《婦女》雜誌最近舉行了一次民意測驗，結論是百分之八十六的英國國民都認為英國現在的王制比共和的總統制好。他們喜愛自己的女王，尊她為國家元首。在加盟英聯邦的四十三個國家中，尊英女王為元首的仍有十五國。可見英女王是英國人的擁戴的對象。

## 大公園

王室沒有決策政治的權力，但享有國家元首的榮譽。英女王日常的職務，就是國王已被推翻，但英國的王制卻與當安穩。法國完全是一九四八年的事。英女王

# 訪佛教聖地九華山

王博

去年，我有機會到中國四大佛教聖地之一的九華山遊覽，那別具一格的寺廟建築，奇麗多姿的勝景，特別是虔誠的佛教信徒的佛事活動，以及耳聞目睹的佛家逸事，至今深印腦海，不能忘懷。

早就聽說地處安徽省南部的九華山，風景優美，古迹寺廟很多。在明、清興盛時期，寺廟多達三百多所，僧尼五千多人。就是現在較完整的寺廟也還有五十多所，其中，當推化城寺為首。

「化城」源出佛教華嚴經。傳說佛祖釋迦牟尼與弟子下山布道，路險被阻。弟子口喝腹飢，不願前行。佛祖手指前方一座域池，說：「前方就有一城，你何不前去化齋。」其實，這城即是佛祖點化而成。由於化城寺四周環山如城，故引此佛教故事，並賜名。

化城寺建在九華街的尖蓉山下，四進大殿，雄偉壯觀。寺前有溪有田有街，當我沿着刻有荷花、古錢樣式的石板道走過去，但見寺廟建築，依山托勢，布局靈活、和諧，充分顯出建築設計者的高超技藝。拔山上一老人說，過去每年農曆七月三十日地藏王「升天」之日，廣場上總有幾千名香客朝山拜佛，熱鬧異常。如今像過去那種盛況，就在老虎洞修行七十餘年。這個不太大的石洞，正好是接大殿龍頭的龍尾上。抬頭看，洞上有一巨石突起，狀若蒼鷹翹首。我又想，當年無瑕和尚修身時，一定會時時翹望蒼鷹，以其精神自勉吧。

令人感動的是，殿正座佛像就建在一塊渾圓的巨石上，據說這巨石是一條長龍的龍首。巨大的龍首裸露於佛殿之中，保持了岩石本色，但與周圍環境又很協調，相映成趣。

穿過有民國大總統黎元洪親書對聯的大殿，我看到了中國江南罕見的木乃依——裝金的無瑕和尚。只見他頭戴僧帽，身披紅色袈裟，端坐蓮台之上。我想，這肉身經歷了三百五十多年歷史，盡管出不上有名的馬王堆出土女屍，但他長年置於空氣中而不腐，說明中國明代的防腐技術也是相當發達的。

聽聞百歲宮再望一里多山路，即到了龍虎泉和老虎洞。據說無瑕和尚來九華山後，就在老虎洞修行，潛性七十餘年。這個不太大的石洞，正好是接大殿龍頭的龍尾上。抬頭看，洞上有一巨石突起，狀若蒼鷹翹首。我又想，當年無瑕和尚修身時，一定會時時翹望蒼鷹，以其精神自勉吧。

令人感動的是，殿正座佛像就建在一塊渾圓的巨石上，據說這巨石是一條長龍的龍首。巨大的龍首裸露於佛殿之中，保持了岩石本色，但與周圍環境又很協調，相映成趣。

穿過有民國大總統黎元洪親書對聯的大殿，我看到了中國江南罕見的木乃依——裝金的無瑕和尚。只見他頭戴僧帽，身披紅色袈裟，端坐蓮台之上。我想，這肉身經歷了三百五十多年歷史，盡管出不上有名的馬王堆出土女屍，但他長年置於空氣中而不腐，說明中國明代的防腐技術也是相當發達的。

聽聞百歲宮再望一里多山路，即到了龍虎泉和老虎洞。據說無瑕和尚來九華山後，就在老虎洞修行